SESIÓN EXTRAORDINARIA E URXENTE DO EXCELENTÍSIMO CONCELLO PLENO DE DATA VINTE E NOVE DE NOVEMBRO DE DOUS MIL VINTE E DOUS

No Salón de Sesións da Casa do Concello da cidade da Coruña, a 29 de novembro de 2022. Baixo a presidencia da **Excma. Sra. Alcaldesa, dona Inés Rey García,** e coa asistencia dos edís **D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade**, **D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema e D.ª Isabel Faraldo Calvo**, reúnese, previa convocatoria regulamentariamente circulada, o Excelentísimo Concello Pleno, co obxecto de celebrar sesión extraordinaria y urgente en primeira convocatoria.

Dá fe do acto o infraescrito **secretario xeral do Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez**, e atópase ademais presente o **interventor xeral, don Ángel David Murado Codesal.**

Ás dez horas e oito minutos, a

SESIÓN EXTRAORDINARIA Y URGENTE DEL EXCELENTÍSIMO AYUNTAMIENTO PLENO DE FECHA VEINTINUEVE DE NOVIEMBRE DE DOS MIL VEINTIDÓS

En el Salón de Sesiones de las Casas Consistoriales de la ciudad de A Coruña, a 29 de noviembre de 2022. Bajo la presidencia de la ***Excma. Sra. Alcaldesa, doña Inés Rey García,*** *y con la asistencia de los ediles* ***D. José Manuel Lage Tuñas, D.ª Eudoxia María Neira Fernández, D. Francisco Dinís Díaz Gallego, D.ª Eva Martínez Acón, D. Jesús Javier Celemín Santos, D.ª María Esther Dolores Fontán Prado, D. Juan Ignacio Borrego Vázquez, D.ª Diana María Sobral Cabanas, D. Miguel Lorenzo Torres, D.ª Rosa María Gallego Neira, D. Roberto Rodríguez Martínez, D.ª Esperanza Peñalosa López-Pin, D. Antonio Deus Álvarez, D. Juan Carlos Varela Vázquez, D. Roberto García Fernández, D.ª María Nazaret Cendán Gayoso, D. Roberto Luis Coira Andrade, D.ª María García Gómez, D.ª Silvia Cameán Calvete, D. Alberto Lema Suárez, D. Iago Martínez Durán, D. Francisco Xesús Jorquera Caselas, D.ª Avia Veira González, D.ª Mónica Martínez Lema e D.ª Isabel Faraldo Calvo****, se reúne, previa convocatoria reglamentariamente circulada, el Excelentísimo Ayuntamiento Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria y urgente en primera convocatoria.*

Da fe del acto el infrascrito ***secretario general del Pleno, don Manuel José Díaz Sánchez****, hallándose además presente el* ***interventor general, don Ángel David Murado Codesal.***

A las diez horas y ocho minutos, la

Presidencia declara aberta a sesión e pásase a tratar os seguintes asuntos incluídos na orde do día.

Presidencia declara abierta la sesión y se pasa a tratar los siguientes asuntos incluidos en el orden del día.

I – PARTE RESOLUTIVA

I – PARTE RESOLUTIVA

ASUNTO 1

ASUNTO 1

178. Pronunciamento sobre a urxencia da sesión.

178. Pronunciamiento sobre la urgencia de la sesión.

Presidencia

Presidencia

Moi bo día a todos e a todas. Saudamos os membros da Corporación, señor secretario, señor interventor, personal municipal que nos acompaña, xornalistas acreditados e aqueles que nos seguen a través do sinal do *streaming*.

Muy buenos días a todos y a todas. Saludamos a los miembros de la Corporación, señor secretario, señor interventor, personal municipal que nos acompaña, periodistas acreditados y aquellos que nos siguen a través de la señal del directo.

Comezamos o Pleno extraordinario, esta sesión extraordinaria e urxente coa Parte Resolutiva, asunto número un. Señor Secretario.

Comenzamos el Pleno extraordinario, esta sesión extraordinaria y urgente con la Parte Resolutiva, asunto número uno. Señor Secretario.

Señor Secretario

Señor Secretario

Pronunciamento do Pleno sobre a urxencia da sesión.

Pronunciamiento del Pleno sobre la urgencia da sesión.

Presidencia

Presidencia

A urxencia vén motivada polos asuntos que se van a tratar e que xa foi explicada no día de onte na Comisión de Economía, Facenda e Administración Xeral, Comisión que tivo carácter informativo, e polo tanto imos proceder á votación deste asunto número un.

La urgencia viene motivada por los asuntos que se van a tratar y que ya fue explicada en el día de ayer en la Comisión de Economía, Hacienda y Administración General, Comisión que tuvo carácter informativo, y por lo tanto vamos a proceder a la votación de este asunto número uno.

Votación do asunto número un

Votación del asunto número uno

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número un referenciado na orde do día, pronunciamento do Pleno sobre a

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número uno referenciado en el orden del día, pronunciamiento del Pleno sobre la

urxencia da sesión, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstencións).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Abstense a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada.

Continuamos co Pleno.

Asuntos número dous, tres, catro e cinco. Señor secretario.

Señor Secretario

Asuntos que van a ser obxecto de tratamento conxunto, de conformidade co xa manifestado e acordado na propia Comisión Informativa.

ECONOMÍA, FACENDA E RÉXIME INTERIOR

Oficina Orzamentaria

ASUNTO 2

179. Expte. 36E/2022/17
Aprobación do expediente de

urgencia da sesión, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Se abstiene el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 abstenciones).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Se abstiene la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 abstención).

Presidencia

Queda aprobada.

Continuamos con el Pleno.

Asuntos número dos, tres, cuatro y cinco. Señor secretario

Señor Secretario

Asuntos que van a ser objeto de tratamiento conjunto, de conformidad con lo ya manifestado y acordado en la propia Comisión Informativa.

ECONOMÍA, HACIENDA Y RÉGIMEN INTERIOR

Oficina Presupuestaria

ASUNTO 2

179. Expte. 36Y/2022/17
Aprobación del expediente de

modificación do estado de gastos do Orzamento 2022 (M2/2022), mediante concesión dun crédito extraordinario e modificación do Anexo de Investimentos.

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 28 de novembro de 2022, co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista e Marea Atlántica, e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego e das concelleiras non adscritas D.ª Isabel Faraldo Calvo e D.ª Susana Soneira Lema, propoñendo ó Pleno municipal a adopción dos acordos seguintes:

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2022 (M2/2022), mediante concesión dun crédito extraordinario por importe de cincocentos oitenta e un mil catrocentos once euros con oitenta e tres céntimos (581.411,83€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M2/2022" que se incorpora ao expediente. (achégase anexo)

2. Aprobar a distribución do financiamento procedente do remanente líquido de Tesourería para gastos xerais resultante da liquidación do orzamento de 2021. Todo iso reflectido na listaxe "Expediente M2/2022. Financiamento". (Achégase Anexo)

3. Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M2/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos". (Achégase

modificación del estado de gastos del Presupuesto 2022 (M2/2022), mediante concesión de un crédito extraordinario y modificación del Anexo de Inversiones.

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General, en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 2022, con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista y Marea Atlántica, y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego y de las concejalas no adscritas D.ª Isabel Faraldo Calvo y D.ª Susana Soneira Lema, proponiendo al Pleno municipal la adopción de los acuerdos siguientes:

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2022 (M2/2022), mediante concesión de un crédito extraordinario por importe de quinientos ochenta y un mil cuatrocientos once euros con ochenta y tres céntimos (581.411,83€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M2/2022" que se incorpora al expediente. (Se adjunta Anexo)

2. Aprobar la distribución de la financiación procedente del remanente líquido de Tesorería para gastos generales resultante de la liquidación del presupuesto de 2021. Todo ello reflejado en el listado "Expediente M2/2022. Financiación". (Se adjunta Anexo)

3. Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M2/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones". (Se adjunta Anexo)

anexo)

4. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

4. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Expediente M2/2022:

AREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	VINCULACIÓN	FINALIDADE ESPECÍFICA
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	Crear código	CUALITATIVA	Inexistencia de crédito para o aboamento das obras adicionais do mercado Eusebio da Guarda (praza de Lugo)

Expediente M2/2022. Financiamento:

ÁREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	IMPORTE	RLT XERAL
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	581.411,83	581.411,83

Expediente M2/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos:

AREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	VINCULACIÓN	FINALIDADE ESPECÍFICA
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	Crear código	CUALITATIVA	Inexistencia de crédito para o aboamento das obras adicionais do mercado Eusebio da Guarda (praza de Lugo)

ASUNTO 3

180. Expte. 36E/2022/18
Aprobación do expediente de modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022 (M3/2022).

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 28 de novembro de 2022, co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista e Marea Atlántica, e da concelleira non

ASUNTO 3

180. Expte. 36Y/2022/18
Aprobación del expediente de modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022 (M3/2022).

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General, en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 2022, con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista y Marea Atlántica, y de la

adscrita D.ª Susana Soneira Lema, e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego e da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, propoñendo ó Pleno municipal a adopción dos acordos seguintes:

concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema, y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, proponiendo al Pleno municipal a adopción de los acuerdos siguientes:

1. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M3/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos". (Achégase anexo)

1. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M3/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones". (Se adjunta Anexo)

2. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

2. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Expediente M3/2022. Modificaciones do Anexo de Investimentos

AREA DE GOBERNO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	FINALIDADE ESPECÍFICA
ECONOMIA, FACENDA E REXIME INTERIOR	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CAMBIO DENOMINACIÓN PROXECTO E MODIFICACIÓN ANUALIDADES DO PROXECTO	20.933 .62700	0,00	2022 2 20 2	Modificar o proxecto nº 76 do AI denominado "Programa piloto placas solares en edificios e instalacións municipais" que pasa a denominarse "Programa piloto eficiencia enerxética e placas solares en edificios e instalacións municipais". Engádese unha anualidade 2023 por importe de 100.000,00€. Total proxecto 350.000,00€
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. MINORACIÓN E MODIFICACIÓN DE IMPORTES E ANUALIDADES DO PROXECTO	30.1522.60907	-102.252,50	2022 2 30 13	Minorar a anualidade 2022 do proxecto nº 103 do AI denominado "Reurbanización San Andrés" para incrementar o proxecto nº 105 do AI denominado "Convenio IGVS - Ministerio de Fomento. Plan de Vivenda 2018-2021". Financiado con préstamo. Modificar as anualidades 2022 e futuras do proxecto nº 103: Importe 2022: 1.007.596,12€; 2023: 833.183,57€ e 2024: 1.852.352,18€. Importe total do proxecto 3.693.131,87€
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. INCREMENTO PROXECTO	30.1522.60907	102.252,50	2018 3 30 1 1	Incrementar o proxecto nº 105 do AI denominado "Convenio IGVS - Ministerio de Fomento. Plan de Vivenda 2018-2021" para a execución do proxecto de Reurbanización do ARI Ventorrillo - Casas de Franco 1ª fase, financiado coa minoración da anualidade 2022 do proxecto nº 103 do AI denominado "Reurbanización San Andrés". Financiado con préstamo
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. MINORACIÓN E CAMBIO DENOMINACIÓN	30.171 .60911	-366.419,55	2022 2 30 25	Minorar o proxecto nº 150 do AI denominado " Plan de parques da cidade: pista de skate, multideportes e reurbanización Praza José Toubes, zona lecer urbano Barrio Xuxán e outros " para crear un novo proxecto no AI denominado "Pista de skate, multideportes e reurbanización da Praza José Toubes Pego. Obras incluídas no proxecto EidusCoruña cofinanciado por fondos FEDER". Financiado con préstamo. O proxecto nº 150, queda cunha anualidade 2022 de 133.580,45€ e pasará a denominarse "Plan de Parques e zonas de lecer urbano". A anualidade 2023 deste proxecto nº 150 mantense en 1.014.847,54€. Importe total do proxecto: 1.148.427,99€

AREA DE GOBERNO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	FINALIDADE ESPECÍFICA
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CREACIÓN NOVO PROXECTO	30.171 .60911	366.419,55	2018 2 E80 3	Crear un novo proxecto no AI denominado "Pista de skate, multideportes e reurbanización da Praza José Toubes Pego. Obras incluídas no proxecto EidusCoruña cofinanciado por fondos FEDER", procedente da minoración do proxecto nº 150 do AI. Financiando esta modificación con préstamo. O proxecto completará o seu financiamento posteriormente cunha xeración de crédito por importe de 83.682,48€ de CI FEDER.
DEPORTES	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CAMBIO DENOMINACIÓN PROXECTO	52.342 .62700	0,00	2022 2 52 6	Modificar o proxecto nº 248 do AI denominado " PROXECTOS COMPLEXOS: complexo Xuxán e complexo Palavea (Fábrica de Armas)" que pasa a denominarse "PROXECTOS COMPLEJOS: complexo Xuxán, complexo Palavea (Fábrica de Armas) e nova pista de skate no parque de Eirís ". As anualidades manteñense: 2022: 500.000€; 2023: 1.500.000€. Importe total do proxecto 2.000.000€

ASUNTO 4

181. Expte. 36E/2022/19.
Aprobación do expediente de concesión de suplementos de crédito, créditos extraordinarios, baixas por anulación de crédito, modificación do Anexo de Investimentos, modificación do Anexo de Subvencións Nominativas e modificación das Bases de Execución do Orzamento 2022 (M4/2022).

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 28 de novembro de 2022, co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista e Marea Atlántica, e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego e das concelleiras non adscritas D.ª Isabel Faraldo Calvo e D.ª Susana Soneira Lema, propoñendo ó Pleno municipal a adopción dos acordos seguintes:

1.- Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2022 (M4/2022), mediante concesión de catro créditos extraordinarios por importe de douscentos oitenta e nove mil cento sete euros con sesenta e oito céntimos (289.107,68€), dezanove suplementos de crédito por importe de seis millóns

ASUNTO 4

181. Expte. 36Y/2022/19
Aprobación del expediente de concesión de suplementos de crédito, créditos extraordinarios, bajas por anulación de crédito, modificación del Anexo de Inversiones, modificación del Anexo de Subvenciones Nominativas y modificación de las Bases de Ejecución del Presupuesto 2022 (M4/2022).

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General, en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 2022, con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista y Marea Atlántica, y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego y de las concejalas no adscritas D.ª Isabel Faraldo Calvo y D.ª Susana Soneira Lema, proponiendo al Pleno municipal la adopción de los acuerdos siguientes:

1.- Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2022 (M4/2022), mediante concesión de cuatro créditos extraordinarios por importe de doscientos ochenta y nueve mil ciento siete euros con sesenta y ocho céntimos (289.107,68€), diecinueve suplementos de crédito por importe de seis millones

trescentos cincuenta e nove mil novecentos setenta euros con catorce céntimos (6.359.970,14€) e once baixas por anulación por importe dun millón setecentos dezasete mil oitocentos trinta e nove euros con cincuenta e seis céntimos (-1.717.839,56€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M4/2022" que se incorpora ao expediente. (achégase anexo)

2.-Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2022, incorporando o novo ingreso correspondente ao préstamo de 2020 no subconcepto de ingresos 913.01, por un importe de trinta e un mil douscentos cincuenta e seis euros con trinta e catro céntimos (31.256,34€). Tamén se incorporan catro millóns oitocentos oitenta e sete mil trescentos un euros con corenta e catro céntimos (4.887.301,44€) de remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2021 e doce mil seiscentos oitenta euros con corenta e oito céntimos (12.680,48€) de remanente líquido de tesourería para gastos con financiamento afectado, no subconcepto 870.10.

3.- Aprobar a distribución do financiamento procedente de once baixas por anulación por importe dun millón setecentos dezasete mil oitocentos trinta e nove euros con cincuenta e seis céntimos (-1.717.839,56 €), o remanente líquido de tesourería para gastos con financiamento afectado por importe de doce mil seiscentos oitenta euros con corenta e oito céntimos (12.680,48€) e remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2021 por importe de catro millóns oitocentos oitenta e sete mil trescentos un euros con corenta e

trescientos cincuenta y nueve mil novecientos setenta euros con catorce céntimos (6.359.970,14€) y once bajas por anulación por importe de un millón setecientos diecisiete mil ochocientos treinta y nueve euros con cincuenta y seis céntimos (-1.717.839,56€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M4/2022" que se incorpora al expediente (Se adjunta anexo).

2.- Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2022, incorporando el nuevo ingreso correspondiente al préstamo de 2020 en el subconcepto de ingresos 913.01, por un importe de treinta y un mil doscientos cincuenta y seis euros con treinta y cuatro céntimos (31.256,34€). También se incorporan cuatro millones ochocientos ochenta y siete mil trescientos un euros con cuarenta y cuatro céntimos (4.887.301,44€) de remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2021 y doce mil seiscientos ochenta euros con cuarenta y ocho céntimos (12.680,48€) de remanente líquido de tesorería para gastos con financiación afectada, en el subconcepto 870.10.

3.- Aprobar la distribución de la financiación procedente de once bajas por anulación por importe de un millón setecientos diecisiete mil ochocientos treinta y nueve euros con cincuenta y seis céntimos (-1.717.839,56€), el remanente líquido de tesorería para gastos con financiación afectada por importe de doce mil seiscientos ochenta euros con cuarenta y ocho céntimos (12.680,48€) y remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2021 por importe de cuatro millones ochocientos ochenta y siete mil trescientos un euros con cuarenta y cuatro céntimos

catro céntimos (4.887.301,44€). Todo iso reflectido na listaxe "Expediente M4/2022. Financiamento". (Achégase anexo).

(4.887.301,44€). Todo ello reflejado en el listado "Expediente M4/2022. Financiación". (Se adjunta Anexo).

4.- Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M4/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos".

4.- Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M4/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones".

5.- Aprobar a modificación Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M4/2022. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas".

5.- Aprobar la modificación Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M4/2022. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas".

6.- Aprobar a modificación da Base 7ª II) das de Execución de orzamento de 2022, para incluír entre as aplicacións orzamentarias ampliables a do Servizo de Extinción de Incendios coa cantidade definitivamente recoñecida no subconcepto de ingresos 35100 Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo.

6.- Aprobar la modificación de la Base 7ª II) de las de Ejecución de presupuesto de 2022, para incluir entre las aplicaciones presupuestarias ampliables la del Servicio de Extinción de Incendios con la cantidad definitivamente reconocida en el subconcepto de ingresos 35100 Contribuciones especiales para establecimiento o ampliación del servicio.

APLICACIÓNS ORZAMENTARIAS AMPLIABLES			
GASTOS		INGRESOS	
Aplicación	Denominación	Subconcepto	Denominación
11.136 .62400	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MATERIAL DE TRANSPORTE	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo

7.- Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

7.- Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

ASUNTO 5

182. Expte. 36E/2022/20
Aprobación do expediente de modificación do Anexo de Subvencións Nominativas do Orzamento de 2022 (M5/2022).

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral, en sesión celebrada o día 28 de novembro de 2022, co voto a favor dos Grupos Municipais do Partido Socialista e Marea Atlántica, e da concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema, e a abstención dos Grupos Municipais do Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego e da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, propoñendo ó Pleno municipal a adopción dos acordos seguintes:

1.- Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2022, incorporando os cambios detallados no cadro que se acompaña como anexo.

2.- Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

ASUNTO 5

182. Expte. 36Y/2022/20
Aprobación del expediente de modificación del Anexo de Subvenciones Nominativas del Presupuesto de 2022 (M5/2022).

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General, en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 2022, con el voto a favor de los Grupos Municipales del Partido Socialista y Marea Atlántica, y de la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema, y la abstención de los Grupos Municipales del Partido Popular, Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, proponiendo al Pleno municipal a adopción de los acuerdos siguientes:

1.- Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2022, incorporando los cambios detallados en el cuadro que se acompaña como anexo.

2.- Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Subvencións nominativas aprobadas no orzamento 2022:

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE	XESTOR
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Cultura
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación acción solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación acción solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Axuda ao mantemento da entidade. Aluguer	Servizos Sociais

Proposta de modificación do M5/2022:

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE	XESTOR
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de música e baile tradicional galego no ano 2022	Cultura
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Financiamento dos gastos de funcionamento e actividades sociais da delegación da asociación solidaria de Galicia en A Coruña	Servizos Sociais

Presidencia

Moitas grazas.

Tal e como se acordou na Comisión de Economía e Facenda, vanse debatir estes catro asuntos de maneira conxunta, votación por separado. En primeiro lugar, terá a palabra o voceiro do Goberno municipal, señor Lage Tuñas, para explicalos, e a continuación haberá dúas quendas, a primeira de seis minutos e a segunda de catro por cada Grupo e concelleira non adscrita.

Señor Lage, ten a palabra.

Señor Lage Tuñas

Bo día. Grazas, señora alcaldesa. Bo día a todas e a todos.

Hoxe traemos a debate investimentos que son moi relevantes para esta cidade, investimentos que a través de catro modificativos de crédito que imos a votar nesta sesión suman máis de 6,5 millóns de euros e que van permitir abordar importantes actuacións en equipamentos e infraestruturas, algúns deles tan relevantes como a Cidade das TIC. Tamén a concesión de axudas a entidades como a do Clube do Mar, a cal contribuirá a solucionar unha parte dos problemas que vén arrastrando nos últimos meses. Trátase, ademais, de modificativos que serven tamén para solucionar problemas que veñen de moito tempo atrás, como é o caso de Saite, e para permitir investimentos que todos, estou seguro, que estamos de acordo, como a mellora do ENIL da Torre ou do *skate park* de Eirís.

No primeiro dos modificativos destinamos 581.411 € a dar cumprimento a unha sentenza sobre

Presidencia

Muchas gracias.

Tal y como se acordó en la Comisión de Economía y Hacienda, se van debatir estos cuatro asuntos de manera conjunta, votación por separado. En primer lugar, tendrá la palabra el portavoz del Gobierno municipal, señor Lage Tuñas, para explicarlos, y a continuación habrá dos turnos, el primero de seis minutos y el segundo de cuatro por cada Grupo y concejala no adscrita.

Señor Lage, tiene la palabra.

Señor Lage Tuñas

Buenos días. Gracias, señora alcaldesa. Buenos días a todas y a todos.

Hoy traemos a debate inversiones que son muy relevantes para esta ciudad, inversiones que a través de cuatro modificativos de crédito que vamos a votar en esta sesión suman más de 6,5 millones de euros y que van a permitir abordar importantes actuaciones en equipamientos e infraestructuras, algunos de ellos tan relevantes como la Ciudad de las TIC. También la concesión de ayudas a entidades como la del Club del Mar, la cual contribuirá a solucionar una parte de los problemas que viene arrastrando en los últimos meses. Se trata, además, de modificativos que sirven también para solucionar problemas que vienen de mucho tiempo atrás, como es el caso de Saite, y para permitir inversiones que todos, estoy seguro, que estamos de acuerdo, como la mejora del ENIL de la Torre o el parque de monopatín de Eirís.

En el primero de los modificativos destinamos 581.411 € a dar cumplimiento la una sentencia sobre una

unha débeda contraída no ano 2006 coa empresa Saite. Coñecen o tema todos os membros da Corporación porque xa foi abordado na Xunta de Goberno Local e tamén na Comisión Informativa de Economía, e saben tamén que a citada cuantía realmente non sairá das arcas públicas. Trátase dun apuntamento contable, apuntamento que é preciso levar a cabo para poder executar a sentenza. Digamos que non vai a supor un menoscabo económico para este concello, posto que ó mesmo tempo que esta administración municipal ten unha débeda recoñecida coa concesionaria, esta última tamén a ten co Concello, polo que finalmente o saldo será positivo para esta entidade local. Non é, pois, máis que un trámite preciso para dar solución a unha situación, a un problema que leva máis de 15 anos, 15 anos, pendente e que agora si poderemos solucionar de forma definitiva.

O seguinte dos modificativos ten como finalidade dotar de máis fondos municipais á área de rehabilitación do Ventorrillo, que pasará de 380.000 € a 470.000, contribuíndo deste xeito a axudar a máis veciñas e veciños coas obras de mellora dos seus fogares.

Ampliamos tamén os fondos destinados a eficiencia enerxética a través dun programa piloto de instalación de paneis solares e medidas de eficiencia enerxética en edificios públicos, partida que se incrementa en 100.000 €, chegando na súa totalidade ós 350.000 €.

Ademais, con este modificativo vaise facilitar a financiación para a pista de *skate* e multideporte de José Toubes a través do programa Eidus, cun total de 450.000 €. Inclúese tamén a reforma doutra pista de *skate*, da pista de *skate*

deuda contraída en el año 2006 con la empresa Saite. Conocen el tema todos los miembros de la Corporación porque ya fue abordado en la Junta de Gobierno Local y también en la Comisión Informativa de Economía, y saben también que la citada cuantía realmente no saldrá de las arcas públicas. Se trata de un apunte contable, apunte que es preciso llevar a cabo para poder ejecutar la sentencia. Digamos que no va a suponer un menoscabo económico para este ayuntamiento, puesto que al mismo tiempo que esta administración municipal tiene una deuda reconocida con la concesionaria, esta última también la tiene con el Ayuntamiento, por lo que finalmente el saldo será positivo para esta entidad local. No es, pues, más que un trámite preciso para dar solución a una situación, a un problema que lleva más de 15 años, 15 años, pendiente y que ahora sí podremos solucionar de forma definitiva.

El siguiente de los modificativos tiene como finalidad dotar de más fondos municipales al área de rehabilitación del Ventorrillo, que pasará de 380.000 € a 470.000, contribuyendo de este modo a ayudar a más vecinas y vecinos con las obras de mejora de sus hogares.

Ampliamos también los fondos destinados a eficiencia energética a través de un programa piloto de instalación de paneles solares y medidas de eficiencia energética en edificios públicos, partida que se incrementa en 100.000 €, llegando en su totalidad a los 350.000 €.

Además, con este modificativo se va a facilitar la financiación para la pista de monopatín y multideporte de José Toubes a través del programa Eidus, con un total de 450.000 €. Se incluye también la reforma de otra pista de monopatín, de la

de Eirís que estaba contemplada nos plans municipais e que agora se executará entre este ano e o 2023.

pista de monopatín de Eirís que estaba contemplada en los planes municipales y que ahora se ejecutará entre este año y el 2023.

En canto ó Modificativo número 4, estes son os investimentos previstos: por unha banda a indemnización ó Clube do Mar por unha cuantía de 52.807,68 €; 18.150 € para os videomarcadores da Área de Deportes; 200.000 € para un programa de promoción económica co obxecto de convocar un programa de fomento e consolidación da economía social e do cooperativismo; 3.033.405, 62 € para o convenio coa Universidade da Coruña co obxectivo de habilitar os accesos á Cidade das TIC. Neste caso, saben todos os membros da Corporación que estamos no proceso de constituír a sociedade xestora da Cidade das TIC na que o Concello vai ter unha posición moi relevante. Mentras non se culmine, quen está ó frente da materialización destes equipamentos e infraestruturas é a propia Universidade da Coruña, á cal, con este modificativo se lle transferirán máis de 3 millóns de euros para darlle un impulso definitivo á Cidade das TIC.

En cuanto al Modificativo número 4, estas son las inversiones previstas: por una parte la indemnización al Club del Mar por una cuantía de 52.807,68 €; 18.150 € para los videomarcadores del Área de Deportes; 200.000 € para un programa de promoción económica con el objeto de convocar un programa de fomento y consolidación de la economía social y del cooperativismo; 3.033.405, 62 € para el convenio con la Universidad de A Coruña con el objetivo de habilitar los accesos a la Ciudad de las TIC. En este caso, saben todos los miembros de la Corporación que estamos en el proceso de constituir la sociedad gestora de la Ciudad de las TIC en la que el Ayuntamiento va a tener una posición muy relevante. Mientras no se culmine, quien está al frente de la materialización de estos equipamientos e infraestructuras es la propia Universidade da Coruña, a la cual, con este modificativo se le transferirán más de 3 millones de euros para darle un impulso definitivo a la Ciudad de las TIC.

Tamén adicaremos máis de 700.000 € para financiar a programación do Nadal, o programa de apoio a entidades culturais e a mellora do funcionamento do IMCE. Está sendo ademais notable a realización de actividades no conxunto do Concello, incluído todas as actividades nos barrios.

También dedicaremos más de 700.000 € para financiar la programación navideña, el programa de apoyo a entidades culturales y la mejora del funcionamiento del IMCE. Está siendo además notable la realización de actividades en el conjunto del Ayuntamiento, incluido todas las actividades en los barrios.

Por outra banda, cabe destacar a partida de 470.000 € para a ampliación de capital de EMVSA, unha achega que vai a permitir impulsar a expansión de BiciCoruña e novos programas, un deles o de dinamizar os baixos, "Mover

Por otra parte, cabe destacar la partida de 470.000 € para la ampliación de capital de EMVSA, una aportación que va a permitir impulsar la expansión de BiciCoruña y nuevos programas, uno de ellos el de dinamizar los bajos, "Mover

os baixos", que é unha aposta deste goberno municipal conxuntamente co grupo co que se chegou a acordo, que é o Grupo da Marea.

409.000 € para Seguridade Cidadá e 176.000 € para EMVSA, para unha encomenda de xestión operativa nun servizo de colaboración con respecto ás labores de mobilidade e seguridade cidadá.

14.000 € para o servizo de Bombeiros, a achega municipal que temos que facer para a compra dun vehículo lixeiro e unha ambulancia, que deste xeito o que facemos é cofinanciar as contribucións especiais, e saben que é unha cofinanciación mínima e que son todos os recursos que se aportan veñen derivados dos servizos prestados e os ingresos a través das mutuas correspondentes.

40.000 € para facer fronte ós intereses pola suba dos tipos e 71.000 € para gastos bancarios.

Tamén cabe destacar a incorporación de 155.000 € para subvencións ó sector do taxi e 150.000 € que ademais responden a propostas diversas de diferentes entidades e que manifestan a sensibilidade que hai con este sector, y os recursos precisos para adicar ó ENIL da Torre de Hércules, onde destinamos 12.680, 4.315 e 31.256 en diferentes partidas para o financiamento desta actuación.

Tamén se financian gastos necesarios para realizar torneos deportivos antes de que remate o ano, concretamente 46.700 € e destinamos 126.300 € a convenios nominativos co 5 Coruña Fútbol Sala, co Clube de Vela Praia de Oza, co Clube do Mar de San Amaro, reforzando tamén esa situación

los bajos", que es una apuesta de este gobierno municipal conjuntamente con el grupo con el que se llegó a acuerdo, que es el Grupo de la Marea.

409.000 € para Seguridad Ciudadana y 176.000 € para EMVSA, para una encomienda de gestión operativa en un servicio de colaboración con respecto a las labores de movilidad y seguridad ciudadana.

14.000 € para el servicio de Bomberos, la aportación municipal que tenemos que hacer para la compra de un vehículo ligero y una ambulancia, que de este modo lo que hacemos es cofinanciar las contribuciones especiales, y saben que es una cofinanciación mínima y que son todos los recursos que se aportan vienen derivados de los servicios prestados y los ingresos a través de las mutuas correspondientes.

40.000 € para hacer frente a los intereses por la subida de los tipos y 71.000 € para gastos bancarios.

También cabe destacar la incorporación de 155.000 € para subvenciones al sector del taxi y 150.000 € que además responden a propuestas diversas de diferentes entidades y que manifiestan la sensibilidad que hay con este sector, y los recursos precisos para dedicar al ENIL de la Torre de Hércules, donde destinamos 12.680, 4.315 y 31.256 en diferentes partidas para la financiación de esta actuación.

También se financian gastos necesarios para realizar torneos deportivos antes de que finalice el año, concretamente 46.700 € y destinamos 126.300 € a convenios nominativos con el 5 Coruña Fútbol sala, con el Club de Vela Playa de Oza, con el Club del Mar de San Amaro, reforzando también esa situación extraordinaria que

extraordinaria que están vivindo, o Club Marítimo de Oza O Puntal, One Seven, dar resposta ó problema que había co Rally da Coruña e co seu financiamento, o Real Club Náutico da Coruña cunha actuación concreta que xa se substanciou no seu momento no ámbito da Comisión de Deportes, coa Federación Galega de Karate, e polo tanto facilitando a celebración dun evento que tamén é importante para a cidade, o Club Náutico Marina Coruña e a Federación Galega de Judo, e 50.000 € tamén no ámbito do deporte para completar o financiamento do orzamento participativo que facilita a construción da pista de bicicletas *pumptruck.*

A maiores, incorporamos cunha financiación cunha baixa, con 644.733 o campo de fútbol de Eirís que, como saben, foi licitado neste mandato, pero bueno, pois houbo a mala fortuna de que a empresa quebrou e por outra banda se encareceron moito os materiales e, polo tanto, houbo que volver a licitalo e iso supuxo que sobre o proxecto inicial se incrementaran os costes. Neste caso incorporamos 644.733 para cubrir a insuficiencia de crédito para o proxecto de campo de fútbol de Eirís.

Tamén destinamos 180.000 € a obras nos centros educativos que, como ben saben, o Concello sigue asumindo costes que non lle corresponden. Estaría ben que todos os que se pasean agora polos colexios leran o Pacto Local e souberan que levamos esperando dende fai moitísimos anos a que se cumpla algo bastante elemental: que quen é competente na educación neste país, que é a Xunta de Galicia, asuma os costes que por vía indirecta levan asumindo os concellos moitísimos anos. No Concello da Coruña destínanse máis

están viviendo, el Club Marítimo de Oza El Puntal, One Seven, dar respuesta al problema que había con el Rally de A Coruña y con su financiación, el Real Club Náutico de A Coruña con una actuación concreta que ya se sustanció en su momento en el ámbito de la Comisión de Deportes, con la Federación Gallega de Karate, y por lo tanto facilitando la celebración de un evento que también es importante para la ciudad, el Club Náutico Marina Coruña y la Federación Gallega de Judo, y 50.000 € también en el ámbito del deporte para completar la financiación del presupuesto participativo que facilita la construcción de la pista de bicicletas "pumptruck".

A mayores, incorporamos con una financiación con una baja, con 644.733 el campo de fútbol de Eirís que, como saben, fue licitado en este mandato, pero bueno, pues hubo la mala fortuna de que la empresa quebró y por otra parte se encarecieron mucho los materiales y, por lo tanto, hubo que volver a licitarlo y eso supuso que sobre el proyecto inicial se incrementaran los costes. En este caso incorporamos 644.733 para cubrir la insuficiencia de crédito para el proyecto de campo de fútbol de Eirís.

También destinamos 180.000 € a obras en los centros educativos que, como bien saben, el Ayuntamiento sigue asumiendo costes que no le corresponden. Estaría bien que todos los que se pasean ahora por los colegios leyeran el Pacto Local y supieran que llevamos esperando desde hace muchísimos años a que se cumpla algo bastante elemental: que quién es competente en la educación en este país, que es la Xunta de Galicia, asuma los costes que por vía indirecta llevan asumiendo los ayuntamientos muchísimos años. En el Ayuntamiento de A Coruña se

de 1.000.000 €, máis de 1.000.000 € a financiar aquelo que lle corresponde á Xunta de Galicia. Non me estraña que ó final nos colexios acaben vindo ó Concello a pedir que nos ocupemos dos problemas que tiña que resolver o Goberno galego.

destinan más de 1.000.000 €, más de 1.000.000 € a financiar aquello que le corresponde a la Xunta de Galicia. No me extraña que al final en los colegios acaben viniendo al Ayuntamiento a pedir que nos ocupemos de los problemas que tenía que resolver el Gobierno gallego.

5.000 € tamén para promoción económica, para financiar un convenio coa Fundación para a Promoción Tecnolóxica e Industrial da Coruña e da súa área de influencia.

5.000 € también para promoción económica, para financiar un convenio con la Fundación para la Promoción Tecnológica e Industrial de A Coruña y de su área de influencia.

E, finalmente, o último dos modificativos supón un cambio na descrición dos fins ós que van destinadas dúas subvencións nominativas no orzamento sen que isto supoña alteración algunha das contías. Facilítase deste modo e a petición das diferentes entidades, Asdegal e Donaire, o emprego dos fondos que tiñan asignados para poder cubrir máis gastos ordinarios de funcionamento.

Y, finalmente, el último de los modificativos supone un cambio en la descripción de los fines a los que van destinadas dos subvenciones nominativas en el presupuesto sin que esto suponga alteración alguna de las cuantías. Se facilita de este modo y a petición de las diferentes entidades, Asdegal y Donaire, el empleo de los fondos que tenían asignados para poder cubrir más gastos ordinarios de funcionamiento.

Quero agradecer ó Grupo da Marea a súa disposición ó diálogo, que foi produtivo, que fixo que finalmente fora posible chegar a un acordo que plasmamos neste pleno, que se plasma nos diferentes modificativos, como xa foi anunciado na xuntanza que mantiveron coa nosa alcaldesa.

Quiero agradecer al Grupo de la Marea su disposición al diálogo, que fue productivo, que hizo que finalmente fuera posible llegar a un acuerdo que plasmamos en este pleno, que se plasma en los diferentes modificativos, como ya fue anunciado en la reunión que mantuvieron con nuestra alcaldesa.

Como saben, unha boa parte destes investimentos fináncianse con remanente líquido de tesourería para gastos xerais e, como tamén saben, as baixas que se van producir en determinadas partidas non afectan ó funcionamento dos servizos municipais nin ás previsións de investimento deste concello, posto que non se anula proxecto algún. Hoxe traemos aquí un conxunto de investimentos que son relevantes, que imos poder votalos todos e todas de forma corresponsable,

Como saben, una buena parte de estas inversiones se financian con remanente líquido de tesorería para gastos generales y, como también saben, las bajas que se van a producir en determinadas partidas no afectan al funcionamiento de los servicios municipales ni a las previsiones de inversión de este ayuntamiento, puesto que no se anula proyecto alguno. Hoy traemos aquí un conjunto de inversiones que son relevantes, que vamos a poder votarlos todos y todas de forma

sumando máis de 6,5 millóns de euros, e que van permitir abordar importantes actuacións en infraestruturas, infraestruturas tan relevantes como a Cidade das TIC, en concesións de axudas a clubes e entidades relevantes da cidade, algúns, como o Clube do Mar que está pasando por unha situación absolutamente extraordinaria, e todas as decisións que poñemos sobre a mesa creo que poden ser ampliamente compartidas porque todos os grupos nalgún momento suscitaron a súa disposición a apoiar os modificativos que se trouxeran a Pleno precisamente, ou ben para ampliar capital de EMVSA, ou ben para apoiar a Cidade das TIC, ou ben para apoiar a determinados clubes e entidades. Como non pode ser doutro xeito, iso facilita, sen dúbida ningunha, esta tramitación. O Goberno fai algo que considera que é responsable: garantizar que haxa un acordo para que as necesidades da cidade podan ser atendidas, pero iso non impide, iso non impide a labor construtiva, crítica, sen dúbida ningunha, que o será, pero construtiva, dos grupos da Corporación e por iso agardo de todos e de todas o voto favorable e unánime, porque son asuntos que entendo que suscitan un amplo grado de consenso.

corresponsable, sumando más de 6,5 millones de euros, y que van a permitir abordar importantes actuaciones en infraestructuras, infraestructuras tan relevantes como la Ciudad de las TIC, en concesiones de ayudas a clubes y entidades relevantes de la ciudad, algunos, como el Club del Mar que está pasando por una situación absolutamente extraordinaria, y todas las decisiones que ponemos sobre la mesa creo que pueden ser ampliamente compartidas porque todos los grupos en algún momento suscitaron su disposición a apoyar los modificativos que se trajeran a Pleno precisamente, o bien para ampliar capital de EMVSA, o bien para apoyar la Ciudad de las TIC, o bien para apoyar a determinados clubes y entidades. Como no puede ser de otro modo, eso facilita, sin duda alguna, esta tramitación. El Gobierno hace algo que considera que es responsable: garantizar que haya un acuerdo para que las necesidades de la ciudad podan ser atendidas, pero eso no impide, eso no impide la labor constructiva, crítica, sin duda alguna, que lo será, pero constructiva, de los grupos de la Corporación y por eso espero de todos y de todas el voto favorable y unánime, porque son asuntos que entiendo que suscitan un amplio grado de consenso.

Nesta primeira intervención nada máis e moitas grazas.

En esta primera intervención nada más y muchas gracias.

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Comezamos o turno de debate. Señora Faraldo.

Presidencia

Muchas gracias, señor Lage.

Comenzamos el turno de debate. Señora Faraldo.

Ás dez horas e vinte e tres minutos sae do Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

A las diez horas y veintitrés minutos sale del Salón de Sesiones el señor Díaz Gallego.

Señora Faraldo Calvo

Moitas grazas, señora alcaldesa. Bos días ós membros do Peno, ós traballadores, á prensa e á veciñanza que nos poda seguir, tanto presencial como por *streaming.*

Trátanse hoxe asuntos neste pleno dos que o primeiro coñecemento que ten esta concelleira foi pola prensa. Polos medios nos enteramos de que precisamente en rolda de prensa a alcaldesa e a portavoz de Marea Atlántica anunciaban un acordo para cambios nos orzamentos da Coruña por un montante de algo máis de 6 millóns e medio, unha modificación de orzamentos municipal xa contemplada dende fai varios meses e necesaria para facer frente a diferentes proxectos e que se materializa cun pacto pechado entre o PSOE e Marea Atlántica. Esto fíxose público este xoves pasado, o día 24 de novembre. Pode ser a miña situación sui géneris neste pleno, pode ser a falta de deferencia ante a mesma, pero a min a noticia colleume, a pesar de todo, desprevenida.

Pero indo polo menudo, nos atopamos cun modificativo dos orzamentos de 6 millóns, algo máis de 6 millóns e medio de euros, insisto, para facer frente a cuestións de necesidade antes de rematar o ano, e así, como se explicou, pois a Cidade das TICs para a mellora de accesos e de subministros leva a mellor partida transferida a través da Universidade da Coruña. Tamén se acorda o tantas veces defendido neste pleno, pois en canto a ampliación da gratuidade das escolas municipais infantís, que despois veremos; cuestións do IMCE; a tan demandada reforma do campo de fútbol de Eirís, catro anos para atender esta reforma, ampliación, cun proxecto xa rematado desde o 2019.

Señora Faraldo Calvo

Muchas gracias, señora alcaldesa. Buenos días a los miembros del Peno, a los trabajadores, a la prensa y al vecindario que nos pueda seguir, tanto presencial como en línea.

Se tratan hoy asuntos en este pleno de los que el primer conocimiento que tiene esta concejala fue por la prensa. Por los medios nos enteramos de que en rueda de prensa la alcaldesa y la portavoz de Marea Atlántica anunciaban un acuerdo para cambios en los presupuestos de A Coruña por un montante de algo más de 6 millones y medio, una modificación de presupuestos municipal ya contemplada desde hace varios meses y necesaria para hacer frente a diferentes proyectos y que se materializa con un pacto cerrado entre el PSOE y Marea Atlántica. Esto se hizo público este jueves pasado, el día 24 de noviembre. Puede ser mi situación sui géneris en este pleno, puede ser la falta de deferencia ante la misma, pero a mí la noticia me cogió, a pesar de todo, desprevenida.

Pero yendo por lo menudo, nos encontramos con un modificativo de los presupuestos de 6 millones, algo más de 6 millones y medio de euros, insisto, para hacer frente a cuestiones de necesidad antes de finalizar el año, y así, como se explicó, pues la Ciudad de las TICs para la mejora de accesos y de suministros lleva la mejor partida transferida a través de la Universidad de A Coruña. También se acuerda lo tantas veces defendido en este pleno, pues en cuanto a ampliación de la gratuidad de las escuelas municipales infantiles, que después veremos; cuestiones del IMCE; la tan demandada reforma del campo de fútbol de Eirís, cuatro años para atender esta reforma, ampliación, con un

proyecto ya finalizado desde 2019.

En todo caso, alegrámonos destas medidas e doutras xa mentadas, como os 90.000 € para paliar os problemas do Clube do Mar. A porcentaxe máis alta deste montante para afrontar as subidas de prezo da enerxía e uns 38.000 €, máis menos, para un convenio extraordinario.

En todo caso, nos alegramos de estas medidas y de otras ya mentadas, como los 90.000 € para paliar los problemas del Club del Mar. El porcentaje más alto de este montante para afrontar las subidas de precio de la energía y unos 38.000 €, más menos, para un convenio extraordinario.

Como discutir a mellora do servizo BiciCoruña ou os orzamentos que se invistan para crear a bolsa de alquiler dos baixos comerciales? Non ten discusión.

¿Cómo discutir la mejora del servicio BiciCoruña o los presupuestos que se inviertan para crear la bolsa de alquiler de los bajos comerciales? No tiene discusión.

Por eso que non ten discusión é máis triste, precisamente, que salga dun pacto pechado, excluínte e sen contar co resto das forzas representadas neste pleno máis alá de como convidadas de pedra. Para un maior consenso e para votar hoxe aquí a favor, non só desde o convencemento —porque é evidente que supoñe unha mellora importante para a cidade—, senón tamén desde a máxima participación. Entendo que entre as dúas forzas xa suman maioría dabondo para a aprobación destos modificativos. Entendo o xogo de forzas, pero non me deixará de sorprender a pouca capacidade de abrir e ampliar espazos para consensos máis amplos. Talvez a xenerosidade non é unha boa compañeira e menos a uns meses das eleccións.

Por eso que no tiene discusión es más triste, precisamente, que salga de un pacto cerrado, excluyente y sin contar con el resto de las fuerzas representadas en este pleno más allá de como invitadas de piedra. Para un mayor consenso y para votar hoy aquí a favor, no solo desde el convencimiento —porque es evidente que supone una mejora importante para la ciudad—, sino también desde la máxima participación. Entiendo que entre las dos fuerzas ya suman mayoría de sobra para la aprobación de estos modificativos. Entiendo el juego de fuerzas, pero no me dejará de sorprender la poca capacidad de abrir y ampliar espacios para consensos más amplios. Tal vez la generosidad no es una buena compañera y menos a unos meses de las elecciones.

Deixo para a segunda intervención outras consideracións. Grazas.

Dejo para la segunda intervención otras consideraciones. Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para o Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Turno para el Bloque Nacionalista Galego, señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas, señora alcaldesa.

Como é habitual, quero saudar en primeiro lugar o público que estea seguindo este pleno a través de *streaming*, as traballadoras e traballadores do Concello e da prensa, e os membros da Corporación.

Hoxe é 29 de novembro, o desexábel sería que a estas alturas a negociación dos novos orzamentos estivese moi avanzada para que o Concello poida dispor de novos orzamentos a comezos de 2023, mais, que eu saiba, o Goberno aínda non iniciou o proceso de diálogo, pese a que o Grupo Municipal do PSG-PSOE nos acordos de investidura que asinou a comezos de mandato —e que no caso do acordo asinado co BNG decidiu romper unilateralmente— se comprometera a iniciar as negociacións no mes de setembro, co cal, moito nos tememos que en 2023 teremos orzamentos prorrogados, e se isto se confirma, a conclusión será que nun mandato que comprende catro exercicios orzamentarios, só haberá orzamentos en dous. Cremos que non é un exemplo de eficacia na xestión, pero hai un problema a maiores: de nada vale orzamentar se logo non se executa, e é unha constante ó longo deste mandato o baixo nivel de execución. Agardamos que non pase o mesmo cos modificativos que agora se debaten, porque hoxe, en vez de novos orzamentos, o que se trae a este pleno é a aprobación dunha serie de modificativos dos orzamentos vixentes dos que se viña falando desde o verán. Non foi sen tempo. Uns modificativos que como os orzamentos vixentes foron froito dun proceso de diálogo entre o PSOE e a Marea excluíndo os demais grupos. Por esa razón, igual que

Señor Jorquera Caselas

Gracias, señora alcaldesa.

Como es habitual, quiero saludar en primer lugar al público que esté siguiendo este pleno en línea, a las trabajadoras y trabajadores del Ayuntamiento y de la prensa, y a los miembros de la Corporación.

Hoy es 29 de noviembre, lo deseable sería que a estas alturas la negociación de los nuevos presupuestos estuviera muy avanzada para que el Ayuntamiento pueda disponer de nuevos presupuestos a comienzos de 2023, pero, que yo sepa, el Gobierno aún no inició el proceso de diálogo, pese a que el Grupo Municipal del PSG-PSOE en los acuerdos de investidura que firmó a comienzos de mandato —y que en el caso del acuerdo firmado con el BNG decidió romper unilateralmente— se había comprometido a iniciar las negociaciones en el mes de septiembre, con lo cual, mucho nos tememos que en 2023 tendremos presupuestos prorrogados, y si esto se confirma, la conclusión será que en un mandato que comprende cuatro ejercicios presupuestarios, solo habrá presupuestos en dos. Creemos que no es un ejemplo de eficacia en la gestión, pero hay además un problema: de nada vale presupuestar si luego no se ejecuta, y es una constante a lo largo de este mandato el bajo nivel de ejecución. Esperamos que no pase lo mismo con los modificativos que ahora se debaten, porque hoy, en vez de nuevos presupuestos, lo que se trae a este pleno es la aprobación de una serie de modificativos de los presupuestos vigentes de los que se venía hablando desde el verano. No fue sin tiempo. Unos modificativos que como los presupuestos vigentes fueron fruto de un proceso de diálogo entre el PSOE y la Marea

fixemos cos orzamentos de 2022, o BNG decidiu trasladar ó Goberno as súas propostas, por se as tiña a ben considerar.

excluyendo a los demás grupos. Por esa razón, igual que hicimos con los presupuestos de 2022, el BNG decidió trasladar al Gobierno sus propuestas, por si tenía a bien considerarlas.

Tendo en conta que é unha constante nun dos grupos que subscribe este acordo reclamar a exclusividade nas negociacións co Goberno para logo inmediatamente denunciar o sistemático incumprimento, agardamos que de novo non pase o mesmo cos modificativos que agora se debaten, modificativos nos que hai cousas que non nos gostan.

Teniendo en cuenta que es una constante en uno de los grupos que suscribe este acuerdo reclamar la exclusividad en las negociaciones con el Gobierno para luego inmediatamente denunciar el sistemático incumplimiento, esperamos que de nuevo no pase lo mismo con los modificativos que ahora se debaten, modificativos en los que hay cosas que no nos gustan.

Ás dez horas e trinta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Díaz Gallego.

A las diez horas y treinta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Díaz Gallego.

Cremos que os 90.000 € que se destinan no Clube do Mar son insuficientes para cubrir os déficits estruturais que o Clube do Mar ten que soportar pola xestión da piscina municipal de Santo Amaro, e quero lembrar que o Clube do Mar non é Supera, nin ningunha outra empresa que ten concesionada a xestión de complexos deportivos municipais. O Clube do Mar é unha entidade sen ánimo de lucro cunha forte raigame social na nosa cidade. Por iso defendemos que se faga un esforzo maior para facer fronte a este problema.

Creemos que los 90.000 € que se destinan en el Club del Mar son insuficientes para cubrir los déficits estructurales que el Club del Mar tiene que soportar por la gestión de la piscina municipal de San Amaro, y quiero recordar que el Club del Mar no es Supera, ni ninguna otra empresa que tiene concesionada la gestión de complejos deportivos municipales. El Club del Mar es una entidad sin ánimo de lucro con un fuerte arraigo social en nuestra ciudad. Por eso defendemos que se haga un esfuerzo mayor para hacer frente a este problema.

Hai baixas que nos chaman a atención. Destínanse recursos que inicialmente estaban destinados á musealización da cúpula do parque de San Pedro como centro de interpretación do litoral do golfo Ártabro, a recuperación e posta en valor do espazo natural de interese local da Torre de Hércules. Coincidimos na necesidade de poñer en valor o ENIL da Torre de Hércules, pero constatamos que por segundo mandato

Hay bajas que nos llaman la atención. Se destinan recursos que inicialmente estaban destinados a la musealización de la cúpula del parque de San Pedro como centro de interpretación del litoral del golfo Ártabro, la recuperación y puesta en valor del espacio natural de interés local de la Torre de Hércules. Coincidimos en la necesidad de poner en valor el ENIL de la Torre de Hércules, pero constatamos que por segundo

consecutivo a musealización da cúpula do parque de San Pedro ficará sen facer.

Increméntase a dotación para a rehabilitación das coñecidas como “Casas de Franco”. Estamos de acordo, é unha actuación necesaria e urxente que mesmo foi obxecto dunha iniciativa do BNG en Pleno, pero para financiala recórrese a unha importante minorización da partida destinada en 2022 para a reurbanización da rúa de Santo André. Por iso constatamos que un proxecto estrela deste goberno non se materializará neste mandato, como non se realizará neste mandato a anunciada reforma dos Cantóns nin a reforma da rúa Juan Flórez, e con iso, por segundo mandato consecutivo, non se restablecerá o carril bus suprimido polo Goberno municipal do Partido Popular. Como tampouco, por segundo mandato consecutivo, estará concluído o campo de fútbol de Eirís, por moito que nestes modificativos se destinen máis de 644.000 € a un suplemento de crédito para facer posíbel a súa reforma tras o encarecemento de costes e a quebra da adxudicataria inicial, un campo que tería que substituír o desaparecido Agrela II por mor da ampliación da fábrica de Estrella de Galicia, unha operación aprobada hai máis de cinco anos. E dificilmente estará concluída tamén a tan necesaria reposición do sistema de climatización da Fundación Luís Seoane se temos en conta que se derivan ó exercicio 2023 máis de medio millón de euros que estaban orzamentados para executar este ano.

Con todo, e pese as insuficiencias e cos matices que acabo de expresar, estes modificativos son necesarios. Destínanse 3 millóns de euros ó convenio entre o Concello e a

mandato consecutivo la musealización de la cúpula del parque de San Pedro se quedará sin hacer.

Se incrementa la dotación para la rehabilitación de las conocidas como “Casas de Franco”. Estamos de acuerdo, es una actuación necesaria y urgente que incluso fue objeto de una iniciativa del BNG en Pleno, pero para financiarla se recurre la una importante minoración de la partida destinada en 2022 a la reurbanización de la calle de San Andrés. Por eso constatamos que un proyecto estrella de este gobierno no se materializará en este mandato, como no se realizará en este mandato la anunciada reforma de los Cantones ni la reforma de la calle Juan Flórez, y con eso, por segundo mandato consecutivo, no se restablecerá el carril bus suprimido por el Gobierno municipal del Partido Popular. Como tampoco, por segundo mandato consecutivo, estará concluido el campo de fútbol de Eirís, por mucho que en estos modificativos se destinen más de 644.000 € a un suplemento de crédito para hacer posible su reforma tras el encarecimiento de costes y la quiebra de la adjudicataria inicial, un campo que tendría que sustituir el desaparecido Agrela II a causa de la ampliación de la fábrica de Estrella de Galicia, una operación aprobada hace más de cinco años. Y difícilmente estará concluida también la tan necesaria reposición del sistema de climatización de la Fundación Luís Seoane si tenemos en cuenta que se derivan al ejercicio 2023 más de medio millón de euros que estaban presupuestados para ejecutarse este año.

Con todo, y pese las insuficiencias y con los matices que acabo de expresar, estos modificativos son necesarios. Se destinan 3 millones de euros al convenio entre el Ayuntamiento y la Universidad de A

Universidade da Coruña para impulsar a Cidade das TIC, un proxecto de importancia estratéxica para A Coruña e a súa comarca. Chamado a situar a nosa cidade como un polo de referencia no eido das tecnoloxías da información e da comunicación, non pode seguir agardando a que o Concello cumpra coa súa parte, como son necesarios tamén os suplementos de crédito a EMVSA para cubrir as perdas ocasionadas polas encomendas asinadas. Cremos que EMVSA debería de transformarse nunha verdadeira empresa municipal de vivenda, pero se se lle asinan funcións tan variadas como poñer en marcha o complexo deportivo do Castrillón, asumir a xestión de BiciCoruña, das multas de tráfico ou de aparcamentos municipais, ou a creación dunha bolsa de locais para ofertar en aluguer, hai que dotar a EMVSA para que de verdade poida atender estas encomendas.

Coruña para impulsar la Ciudad de las TIC, un proyecto de importancia estratégica para A Coruña y su comarca. Llamado a situar nuestra ciudad como un polo de referencia en el campo de las tecnologías de la información y de la comunicación, no puede seguir esperando a que el Ayuntamiento cumpla con su parte, como son necesarios también los suplementos de crédito a EMVSA para cubrir las pérdidas ocasionadas por las encomiendas firmadas. Creemos que EMVSA debería transformarse en una verdadera empresa municipal de vivienda, pero si se le firman funciones tan variadas como poner en marcha el complejo deportivo del Castrillón, asumir la gestión de BiciCoruña, de las multas de tráfico o de aparcamientos municipales, o la creación de una bolsa de locales para ofertar en alquiler, hay que dotar la EMVSA para que de verdad pueda atender estas encomiendas.

Por esa razón, pese a que nestes modificativos no capítulo de altas hai partidas insuficientes e no de baixas déixanse sen recursos actuacións importantes, e pese a que discrepamos da tardanza e do método seguido para que poidan someterse a consideración deste pleno, non nos imos opoñer a súa aprobación.

Por esa razón, pese a que en estos modificativos en el capítulo de altas hay partidas insuficientes y en el de bajas se dejan sin recursos actuaciones importantes, y pese a que discrepamos de la tardanza y del método seguido para que puedan someterse a consideración de este pleno, no nos vamos a oponer su aprobación.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Turno para a Marea Atlántica, señora García.

Turno para la Marea Atlántica, señora García.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Si, moi bo día a todas e a todos, funcionariado, compañeiros e

Sí, muy buenos días a todas y a todos, funcionariado, compañeros y

compañeiras de Corporación, ó público que nos vai seguindo e ós medios de comunicación.

compañeras de Corporación, al público que nos va siguiendo y a los medios de comunicación.

Estamos a 29 de novembro e se trae a Pleno para aprobación inicial —in extremis, hai que dicir— un modificativo de crédito que entrará en vigor antes de que acabe o ano.

Estamos a 29 de noviembre y se trae a Pleno para aprobación inicial —in extremis, hay que decir— un modificativo de crédito que entrará en vigor antes de que acabe el año.

Efectivamente, estamos xa encarando, pois o último mes de 2022. Na fachada traballan as empresas para colgar as luces de Nadal e empeza a recender a turrón e non só a turrón, senón á prorroga orzamentaria, pois non haberá uns orzamentos para 2023 a data 1 de xaneiro. Nós, bueno, dende Marea Atlántica queremos emprazar o Goberno local a que traballe para que A Coruña poda contar cunhas contas e non nos facemos, dalgunha maneira, responsables, pois dos prazos.

Efectivamente, estamos ya encarando, pues el último mes de 2022. En la fachada trabajan las empresas para colgar las luces de Navidad y empieza a oler a turrón y no solo a turrón, sino a la prórroga presupuestaria, pues no habrá unos presupuestos para 2023 a día 1 de enero. Nosotros, bueno, desde Marea Atlántica queremos emplazar al Gobierno local a que trabaje para que A Coruña pueda contar con unas cuentas y no nos hacemos, de alguna manera, responsables, pues de los plazos.

Pero hoxe hai no Pleno boas noticias. Tráese, froito dun acordo coa Marea Atlántica, un modificativo de crédito de 6,5 millóns de euros desglosados en varios expedientes de distinta tramitación. No mesmo marco, de acordo coa Marea Atlántica, pois se traerá a continuación a modificación do Regulamento das escolas infantís municipais para ampliar a gratuidade das 6 a 8 horas na rede municipal de escolas infantís e esta semana, pois se aprobou tamén en Xunta de Goberno Local o programa "Mover os baixos" que está tendo aceptación, pois por fin, se implica a administración local, pois nun problema que é unha demanda recorrente por parte da veciñanza dos diferentes barrios. Calquera das tres... dos tres exemplos é unha mostra de que a cidade sae beneficiada, pois cando se chega a acordos e cando eses acordos se executan, se desbloquean e se cumpren.

Pero hoy hay en el Pleno buenas noticias. Se trae, fruto de un acuerdo con la Marea Atlántica, un modificativo de crédito de 6,5 millones de euros desglosados en varios expedientes de distinta tramitación. En el mismo marco, de acuerdo con la Marea Atlántica, pues se traerá a continuación la modificación del Reglamento de las escuelas infantiles municipales para ampliar la gratuidad de las 6 a 8 horas en la red municipal de escuelas infantiles y esta semana, pues se aprobó también en Junta de Gobierno Local el programa "Mover los bajos" que está teniendo aceptación, pues por fin, se implica la administración local, pues en un problema que es una demanda recurrente por parte del vecindario de los diferentes barrios. Cualquiera de las tres... de los tres ejemplos es una muestra de que la ciudad sale beneficiada, pues cuando se llega a acuerdos y cuando esos acuerdos se ejecutan, se desbloquean y se cumplen.

Parte dos modificativos que traen o Goberno local a Pleno, pois son modificativos de trámite, outros en aplicación de sentenza e outros incorporan medidas en positivo, medidas proactivas que vou destacar a continuación.

Parte de los modificativos que traen el Gobierno local a Pleno, pues son modificativos de trámite, otros en aplicación de sentencia y otros incorporan medidas en positivo, medidas proactivas que voy a destacar a continuación.

Efectivamente, o M2 fai referencia a unha sentenza que hai que cumprir en relación ó mercado Eusebio da Guarda, un pago á empresa Saite que dá pé tamén a que se lle solicite, se lle reclame á empresa Saite as débedas que ten co concello, co cal o balance final pois será próximo a cero.

Efectivamente, el M2 hace referencia a una sentencia que hay que cumplir en relación al mercado Eusebio da Guarda, un pago a la empresa Saite que da pie también a que se le solicite, se le reclame a la empresa Saite las deudas que tiene con el Ayuntamiento, con lo cual el balance final pues será próximo a cero.

O modificativo 3, o M3, destaca, entre outras cousas, por incrementar o crédito que vai para rehabilitación das denominadas Casas de Franco no Ventorrillo e a ampliar tamén os fondos dispoñibles para instalacións de enerxías renovables a custa de reducir anualidade da urbanización de San Andrés, pero o groso do modificativo se atopa no M4.

El modificativo 3, el M3, destaca, entre otras cosas, por incrementar el crédito que va para rehabilitación de las denominadas Casas de Franco en O Ventorrillo y a ampliar también los fondos disponibles para instalaciones de energías renovables a costa de reducir anualidad de la urbanización de San Andrés, pero el grueso del modificativo se encuentra en el M4.

En primeiro lugar, pois unha partida de 3 millóns de euros para a Cidade das TIC, para a urbanización e accesos na Cidade das TIC, na que me vou deter un momento. Evidentemente o Concello da Coruña apoia e ten que apoiar o proxecto da Cidade das TIC, que se iniciou xa no pasado mandato e que a Marea Atlántica nunca dubidou en apoiar. Froito dese apoio tamén son eses 3 millóns de euros que o Concello destina para obras de reurbanización, pero ese compromiso entendemos que un proxecto pioneiro e que sitúa A Coruña na punta de lanza do sector de base tecnolóxica, ten que ser mutuo, e tamén ese compromiso coa cidade, por eso entendemos que o Goberno invista 3 millóns de euros nesta ocasión para

En primer lugar, pues una partida de 3 millones de euros para la Ciudad de las TIC, para la urbanización y accesos en la Ciudad de las TIC, en la que me voy a detener un momento. Evidentemente el Ayuntamiento de A Coruña apoya y tiene que apoyar el proyecto de la Ciudad de las TIC, que se inició ya en el pasado mandato y que la Marea Atlántica nunca dudó en apoyar. Fruto de ese apoyo también son esos 3 millones de euros que el Ayuntamiento destina para obras de reurbanización, pero ese compromiso entendemos que un proyecto pionero y que sitúa A Coruña en la punta de lanza del sector de base tecnológica, tiene que ser mutuo, y también ese compromiso con la ciudad, por eso entendemos que el Gobierno invierta 3 millones de euros en

obras necesarias, pero entendemos tamén que a contrapartida ten que ser, por unha banda, o encaixe da Cidade das TIC nos barrios adxacentes, nomeadamente Pedralonga, Palavea e Eirís, e por outro lado, pois tamén participar dende o Concello, dende a administración local, no que vai ser a evolución urbanística e o encaixe deste proxecto para que non sexa un ovni e para que non sexa unha infraestrutura desencaixada, digamos, do conxunto da cidade. Ten que ser un quid pro quo. Aquí a Marea Atlántica a favor de apoiar e a favor que o compromiso, pois sexa recíproco.

esta ocasión para obras necesarias, pero entendemos también que la contrapartida tiene que ser, por una parte, el encaje de la Ciudad de las TIC en los barrios adyacentes, concretamente Pedralonga, Palavea y Eirís, y por otro lado, pues también participar desde el Ayuntamiento, desde la administración local, en lo que va a ser la evolución urbanística y el encaje de este proyecto para que no sea un ovni y para que no sea una infraestructura desencajada, digamos, del conjunto de la ciudad. Tiene que ser un quid pro quo. Aquí la Marea Atlántica a favor de apoyar y a favor que el compromiso, pues sea mutuo.

Outra partida importante que se incorpora neste M4, neste modificativo, é ampliación de crédito de EMVSA que está cargando con proxectos, pois moi importantes para a cidade, xa non só o polideportivo do Castrillón, xa non só a xestión de BiciCoruña, agora coas bicis eléctricas, senón tamén agora as bolsas de aluguer, tanto de vivenda como de baixos comerciais e é evidente que non podemos ter á empresa municipal en situación de precariedade que arrastra e que é necesaria esa ampliación de capital.

Otra partida importante que se incorpora en este M4, en este modificativo, es ampliación de crédito de EMVSA que está cargando con proyectos, pues muy importantes para la ciudad, ya no solo el polideportivo del Castrillón, ya no solo la gestión de BiciCoruña, ahora con las bicis eléctricas, sino también ahora las bolsas de alquiler, tanto de vivienda como de bajos comerciales y es evidente que no podemos tener a la empresa municipal en situación de precariedad que arrastra y que es necesaria esa ampliación de capital.

Destacamos tamén o convenio e o reequilibrio que se acorda en relación ó Clube do Mar e outros convenios, tamén, destinados a facilitar a xestión, pois doutras entidades da cidade; a aposta pola economía social a través dunha convocatoria de 200.000 € para apoio a este tipo de entidades; as obras en colexios, 180.000 €; ou a partida destinada para o IMCE, gran parte dela para unhas obras necesarias na cuberta do teatro Rosalía, pero tamén para facilitar as actividades nos barrios e outras obras deste carácter.

Destacamos también el convenio y el reequilibrio que se acuerda en relación al Club del Mar y otros convenios, también, destinados a facilitar la gestión, pues de otras entidades de la ciudad; la apuesta por la economía social a través de una convocatoria de 200.000 € para apoyo a este tipo de entidades; las obras en colegios, 180.000 €; o la partida destinada para el IMCE, gran parte de ella para unas obras necesarias en la cubierta del teatro Rosalía, pero también para facilitar las actividades en los barrios y otras obras de este carácter.

O Modificativo 5 é unha cuestión simplemente de trámite que axusta a finalidade dun par de convenios.

El Modificativo 5 es una cuestión simplemente de trámite que ajusta la finalidad de un par de convenios.

Son medidas positivas. A Marea Atlántica, por suposto, vai votar a favor e saúda tamén o diálogo produtivo que tivemos co Goberno local, pero non nos conformamos. Sabemos que hai partidas pendentes de execución, sabemos que hai acordos e pactos, sobre todo, pendentes de cumprimento e xa non se trata só de que, efectivamente, os acordos están para cumprirse, senón que consideramos que son medidas que agora mesmo a cidadanía necesita. Estamos falando dos 9 millóns destinadas a políticas de dereito á vivenda, á adquisición de vivenda pública, ó fomento do aluguer social, á rehabilitación e á regulación dos pisos turísticos, son algunhas das medidas contidas nese pacto que está pendente de execución.

Son medidas positivas. La Marea Atlántica, por supuesto, va a votar a favor y saluda también el diálogo productivo que tuvimos con el Gobierno local, pero no nos conformamos. Sabemos que hay partidas pendientes de ejecución, sabemos que hay acuerdos y pactos, sobre todo, pendientes de cumplimiento y ya no se trata solo de que, efectivamente, los acuerdos están para cumplirse, sino que consideramos que son medidas que ahora mismo la ciudadanía necesita. Estamos hablando de los 9 millones destinadas a políticas de derecho a la vivienda, a la adquisición de vivienda pública, al fomento del alquiler social, a la rehabilitación y a la regulación de los pisos turísticos, son algunas de las medidas contenidas en ese pacto que está pendiente de ejecución.

Por outra banda, as políticas de enerxía, pois xa non só a constitución da eléctrica municipal, senón o mapa renovables, as instalacións renovables en equipamentos municipais, a oficina de enerxía ou o plan de emprego vinculado á implantación de enerxías renovables, e sobre todo, pois os equipamentos pendentes de execución nos barrios; o centro de día e escola infantil no barrio de Xuxán, a biblioteca de Novo Mesoiro, o centro de saúde de Santa Lucía, que está nun bucle, parece sen fin; a apertura das naves do Metrosidero ou a recuperación de tramos fluviais nos barrios de Feáns e de Palavea, entre outras medidas.

Por otra parte, las políticas de energía, pues ya no solo la constitución de la eléctrica municipal, sino el mapa renovables, las instalaciones renovables en equipamientos municipales, la oficina de energía o el plan de empleo vinculado a la implantación de energías renovables, y sobre todo, pues los equipamientos pendientes de ejecución en los barrios; el centro de día y escuela infantil en el barrio de Xuxán, la biblioteca de Novo Mesoiro, el centro de salud de Santa Lucía, que está en un bucle, parece sin fin; la apertura de las naves del Metrosidero o la recuperación de tramos fluviales en los barrios de Feáns y de Palavea, entre otras medidas.

A Marea Atlántica —e xa acabo con isto—, a Marea Atlántica non bloquea, moi ó contrario, ten un rol proactivo e un rol de motor, fai unha oposición exixente, pero responsable, pero

La Marea Atlántica —y ya acabo con esto—, la Marea Atlántica no bloquea, muy al contrario, tiene un rol proactivo y un rol de motor, hace una oposición exigente, pero responsable, pero

lembramos e lembraremos que os acordos, efectivamente, están para cumprirse.

recordamos y recordaremos que los acuerdos, efectivamente, están para cumplirse.

Nada máis. Moitas grazas.

Nada más. Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García, grazas a Marea Atlántica.

Muchas gracias, señora García, gracias a Marea Atlántica.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

Turno para el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Señora Gallego Neira

Si, bos días aos compañeiros de Corporación, aos funcionarios municipais, medios de comunicación e a quen segue este pleno.

Sí, buenos días a los compañeros de Corporación, a los funcionarios municipales, medios de comunicación y a quienes siguen este pleno.

A un mes de que termine o ano, moi tarde, por fin traen a Pleno o tan anunciado modificativo de crédito. Iso si, como sempre, Xunta de Goberno extraordinaria e urxente, Comisión de Facenda extraordinaria e urxente, e Pleno extraordinario e urxente convocado onte pola tarde.

A un mes de que termine el año, muy tarde, por fin traen a Pleno el tan anunciado modificativo de crédito. Eso sí, como siempre, Junta de Gobierno extraordinaria y urgente, Comisión de Hacienda extraordinaria y urgente, y Pleno extraordinario y urgente convocado ayer por la tarde.

Tanto lles custa facer as cousas ben? é tan difícil cumprir os prazos? é tan difícil sentar a falar con todos os grupos, sabendo que nos imos a poñer de acordo? Cantas veces pedimos desde o Partido Popular que se cubra o déficit de EMVSA, a cantidade necesaria para dotar de servizos á Cidade das TIC, axudas para a rehabilitación, o campo de fútbol de Eirís ou o reequilibrio económico do Club do Mar, entre outros asuntos? Moitas veces.

¿Tanto les cuesta hacer las cosas bien? ¿es tan difícil cumplir los plazos? ¿es tan difícil sentarse a hablar con todos los grupos, sabiendo que nos vamos a poner de acuerdo? ¿Cuántas veces hemos pedido desde el Partido Popular que se cubra el déficit de EMVSA, la cantidad necesaria para dotar de servicios a la Ciudad de las TIC, ayudas para la rehabilitación, el campo de fútbol de Eirís o el reequilibrio económico del Club del Mar, entre otros asuntos? Muchas veces.

Como non imos estar de acordo en que se inclúan no orzamento? Pois parece que non só é difícil, senón que é imposible, porque o PSOE decidiu

¿Cómo no vamos a estar de acuerdo en que se incluyan en el presupuesto? Pues parece que no solo es difícil, sino que es imposible, porque el PSOE ha decidido

desde hai tempo pactar só coa Marea Atlántica e ao ritmo que marca a Marea Atlántica.

En canto a algunhas cuestións que queremos destacar dos expedientes, en primeiro lugar, o recoñecemento extraxudicial a favor de Saite por obras adicionais executadas no mercado Eusebio da Garda, que se compensa coa débeda de Saite ao Concello, pois corresponde a un acordo de Xunta de Goberno do Bipartito de maio do 2011, 20 de maio de 2011, é dicir, aprobado en véspera das eleccións municipais. Coas présas, esquecéronse entón de contabilizalo e teñen que facelo agora. Bipartito PSOE-BNG fixo nun mes o que non foi capaz de facer en catro anos. Vénme á cabeza o contrato das obras de urbanización do Parque Ofimático, que asinaron o sábado, xornada de reflexión, de 2011, que foi anulado polo Xulgado co consecuente atraso de anos e anos nas obras; ou o desequilibrio de Nostián, que se asinou en abril de 2011: pagar máis por reciclar menos, e que tamén anulou a Xustiza grazas a que foi o Partido Popular quen o declarou lesivo para os intereses municipais.

Inclúese tamén o campo de fútbol de Eirís, un sobrecusto de 644.000 € que se produce fundamentalmente polo incremento dos prezos dos materiais porque houbo que anular o anterior contrato por culpa dos atrasos do Concello. Levamos tempo advertíndoo, se ata estiveron a xogar sen luz. Quero lembrar que é un dos investimentos que deixou previsto o Partido Popular que tiña que estar acabado hai anos e tiña que custar cero euros, e que non foron capaces de facer, como o mercado de Monte Alto ou o mercado-centro de saúde de Santa Lucía, ou o polideportivo do Castrillón, que segue

desde hace tiempo pactar solo con la Marea Atlántica y al ritmo que marca la Marea Atlántica.

En cuanto a algunas cuestiones que queremos destacar de los expedientes, en primer lugar, el reconocimiento extrajudicial a favor de Saite por obras adicionales ejecutadas en el mercado Eusebio da Guarda, que se compensa con la deuda de Saite al Ayuntamiento, pues corresponde a un acuerdo de Junta de Gobierno del Bipartito de mayo del 2011, 20 de mayo de 2011, es decir, aprobado en víspera de las elecciones municipales. Con las prisas, se olvidaron entonces de contabilizarlo y tienen que hacerlo ahora. Bipartito PSOE-BNG hizo en un mes lo que no fue capaz de hacer en cuatro años. Me viene a la cabeza el contrato de las obras de urbanización del Parque Ofimático, que firmaron el sábado, jornada de reflexión, de 2011, que fue anulado por el Juzgado con el consiguiente retraso de años y años en las obras; o el desequilibrio de Nostián, que se firmó en abril de 2011: pagar más por reciclar menos, y que también anuló la Justicia gracias a que fue el Partido Popular quien lo declaró lesivo para los intereses municipales.

Se incluye también el campo de fútbol de Eirís, un sobrecoste de 644.000 € que se produce fundamentalmente por el incremento de los precios de los materiales porque hubo que anular el anterior contrato por culpa de los retrasos del Ayuntamiento. Llevamos tiempo advirtiéndolo, si hasta estuvieron jugando sin luz. Quiero recordar que es una de las inversiones que dejó prevista el Partido Popular que tenía que estar acabada hace años y tenía que haber costado cero euros, y que no han sido capaces de hacer, como el mercado de Monte Alto o el mercado-centro de salud de Santa Lucía, o el polideportivo del Castrillón,

sen abrirse, que son outros exemplos da parálise destes sete anos de Marea e PSOE.

que sigue sin abrirse, que son otros ejemplos de la parálisis de estos siete años de Marea y PSOE.

Inclúen nos expedientes varios convenios, entre eles o do Club do Mar, cun importe que cremos que non vai ser suficiente, pero botamos en falta outros convenios e axudas para entidades, e sobre todo para autónomos e pemes para crear e manter emprego. Os autónomos da cidade xa están a sufrir a baixada do consumo, mentres ven como se triplica a súa factura da luz ou como se multiplican os prezos das materias primas, do gas, os impostos, cotas á Seguridade Social, etcétera.

Incluyen en los expedientes varios convenios, entre ellos el del Club del Mar, con un importe que creemos que no va a ser suficiente, pero echamos en falta otros convenios y ayudas para entidades, y sobre todo para autónomos y pymes para crear y mantener empleo. Los autónomos de la ciudad ya están sufriendo la bajada del consumo, mientras ven cómo se triplica su factura de la luz o cómo se multiplican los precios de las materias primas, del gas, los impuestos, cuotas a la Seguridad Social, etcétera.

Segundo os datos da Seguridade Social, desde setembro do ano pasado ata setembro deste ano, a cidade perdeu 150 autónomos, moitos están ao bordo do peche. En especial vense afectados o comercio, e en concretos, Os Mallos, Monte Alto e o Agra do Orzán.

Según los datos de la Seguridad Social, desde septiembre del año pasado hasta septiembre de este año, la ciudad perdió 150 autónomos, muchos están al borde del cierre. En especial se ven afectados el comercio, y en concreto, los Mallos, Monte Alto y el Agra del Orzán.

Hai que incentivar a quen quere abrir un negocio e axudar a que os existentes non pechen, por iso botamos en falta axudas para crear e manter o emprego. O que si aumenta exponencialmente é o gasto en festas. O Imce incrementa o seu orzamento en 725.000 €. Ao orzamento inicial de 6,7 millóns máis o remanente de 880.000 €, hai que sumar agora esta cantidade. Son case 8 millóns e medio de gastos en festas en 2022. Coa que está a caer probablemente non é o mellor momento. De acordo que hai que reformar o teatro Rosalía, pero a maior parte vaise en festas.

Hay que incentivar a quienes quieren abrir un negocio y ayudar a que los existentes no cierren, por eso echamos en falta ayudas para crear y mantener el empleo. Lo que sí aumenta exponencialmente es el gasto en fiestas. El Imce incrementa su presupuesto en 725.000 €. Al presupuesto inicial de 6,7 millones más el remanente de 880.000 €, hay que sumar ahora esta cantidad. Son casi 8 millones y medio de gastos en fiestas en 2022. Con la que está cayendo probablemente no es el mejor momento. De acuerdo que hay que reformar el teatro Rosalía, pero la mayor parte se va en fiestas.

En canto ás baixas, quero destacar dúas: unha, a climatización. Dan de baixa para financiar este expediente 500.000 € de climatización da

En cuanto a las bajas, quiero destacar dos: una, la climatización. Dan de baja para financiar este expediente 500.000 € de climatización de la Fundación Luís

Ayuntamiento de A Coruña
Concello da Coruña

Fundación Luís Seoane que leva 8 anos esperando, e chocante é que esta semana aproban e anuncian aos catro ventos o programa "Mover os baixos", *que acaban de contarnos, e dan de baixa 900.000 € en menos dunha semana. Ou sexa, apróbano e agora mesmo dano de baixa.*

Seoane que lleva 8 años esperando, y chocante es que esta semana aprueban y anuncian a bombo y platillo el programa "*Mover los bajos*", que acaban de contarnos, y dan de baja 900.000 € en menos de una semana. O sea, lo aprueban y ahora mismo lo dan de baja.

Pero o máis importante de hoxe non é o que hai, senón o que non hai. Non hai un orzamento novo. Nin está nin se lle espera. O orzamento é o documento máis importante do Concello e non vai haber presuposto o 1 de xaneiro, polo que van prorrogar o actual, e seguramente non o vai a haber ata novo goberno. Isto supón que en 2023 non vai haber convenios para entidades e asociacións terán que negociar un modificativo que ata marzo non vai estar; non vai haber investimentos novos nos barrios; non vai haber diñeiro para accesos ao CHUAC; non vai haber diñeiro para o convenio do porto.

Pero lo más importante de hoy no es lo que hay, sino lo que no hay. No hay un presupuesto nuevo. Ni está ni se le espera. El presupuesto es el documento más importante del Ayuntamiento y no va a haber presupuesto el 1 de enero, por lo que van a prorrogar el actual, y seguramente no lo va a haber hasta nuevo gobierno. Esto supone que en 2023 no va a haber convenios para entidades y asociaciones tendrán que negociar un modificativo que hasta marzo no va a estar; no va a haber inversiones nuevas en los barrios; no va a haber dinero para accesos al CHUAC; no va a haber dinero para el convenio del puerto.

Non hai baixada de impostos. Conxelalos co IPC, máximos históricos, coa cesta da compra disparada, cos recibos da luz, gas, combustibles e produtos básicos polas nubes, é como subir, porque non che permite ter máis diñeiro no peto. Si permite ao Concello recadar máis porque se vai a gastar máis, vai pagar máis. Toca baixalos para axudar.

No hay bajada de impuestos. Congelarlos con el IPC, máximos históricos, con la cesta de la compra disparada, con los recibos de la luz, gas, combustibles y productos básicos por las nubes, es como subir, porque no te permite tener más dinero en el bolsillo. Sí permite al Ayuntamiento recaudar más porque se va a gastar más, se va a pagar más. Toca bajarlos para ayudar.

Hoxe lemos en prensa que A Coruña é a cidade galega co IBI máis alto, co IBI máis alto, 358,5 € de media, un 25 % por encima da media de Galicia.

Hoy leemos en prensa que A Coruña es la ciudad gallega con el IBI más alto, con el IBI más alto, 358,5 € de media, un 25 % por encima de la media de Galicia.

Non hai execución, porque segundo os datos incluídos nos expedientes, a falta dun mes para acabar o ano, só executaron o 15 % do orzamento de investimentos e só o 56 % do orzamento

No hay ejecución, porque según los datos incluidos en los expedientes, a falta de un mes para acabar el año, solo ejecutaron el 15 % del presupuesto de inversiones y solo el 56 % del presupuesto total. Tienen

total. Teñen 77 millóns sen gastar para obras nos barrios de case 91 millóns orzados. O orzamento fináncCiase co diñeiro que pagan os cidadáns cos seus impostos, e a realidade é que non se inviste na cidade. Non serve de nada aprobar este modificativo, pintar números, se logo non se executa.

O que están a facer nos barrios son lavados de cara. Non hai ningún equipamento novo en ningún barrio desde o Goberno do PP e o diñeiro téñeno aí, pero non están a executar o orzamento, o máis importante que ten que facer un concello. Iso si que é un recorte para os coruñeses, e como dixen antes, non hai axudas para autónomos e pemes para crear e manter emprego, por iso o importante de hoxe non é o que traen, senón o que non traen.

Nada máis e moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Turno para o Grupo Socialista, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Grazas, señora alcaldesa.

Bueno, grazas a todos e a todas polas súas aportacións. En primeiro lugar, permítanme que me deteña nas aportacións construtivas que fixo a voceira do Grupo da Marea. Evidentemente, non somos o mesmo grupo político e polo tanto temos visións diferentes en moitos ámbitos, pero creo que o que hai que poñer de manifesto é a responsabilidade para facer viable esta modificación, unha

77 millones sin gastar para obras en los barrios de casi 91 millones presupuestados. El presupuesto se financia con el dinero que pagan los ciudadanos con sus impuestos, y la realidad es que no se invierte en la ciudad. No sirve de nada aprobar este modificativo, pintar números, si luego no se ejecuta.

Lo que están haciendo en los barrios son lavados de cara. No hay ningún equipamiento nuevo en ningún barrio desde el Gobierno del PP y el dinero lo tienen ahí, pero no están ejecutando el presupuesto, lo más importante que tiene que hacer un ayuntamiento. Eso sí que es un recorte para los coruñeses, y como dije antes, no hay ayudas para autónomos y pymes para crear y mantener empleo, por eso lo importante de hoy no es lo que traen, sino lo que no traen.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Gallego.

Turno para el Grupo Socialista, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Gracias, señora alcaldesa.

Bueno, gracias a todos y a todas por sus aportaciones. En primer lugar, permítanme que me detenga en las aportaciones constructivas que hizo la portavoz del Grupo de la Marea. Evidentemente, no somos el mismo grupo político y por lo tanto tenemos visiones diferentes en muchos ámbitos, pero creo que lo que hay que poner de manifiesto es la responsabilidad para hacer viable esta modificación, una modificación

modificación importante que vai a permitir investimentos, investimentos que son relevantes para a cidade e que neste salón de plenos non houbo, digamos, ningunha emenda nin á totalidade. Incluso se se me apura non hai ningunha emenda parcial. Entendo perfectamente, entendo perfectamente que algo teñen que dicir.

importante que va a permitir inversiones, inversiones que son relevantes para la ciudad y que en este salón de plenos no hubo, digamos, ninguna enmienda ni a la totalidad. Incluso si se me apura no hay ninguna enmienda parcial. Entiendo perfectamente, entiendo perfectamente que algo tienen que decir.

Señor Jorquera, vostede remiteu unha serie de propostas, é verdade, e eu creo que na maior parte das propostas que presentou son propostas que foron tidas en conta, ou nas que hai un grado de coincidencia importante. Vostede sabe que é así. Chámame a atención cando fai algunha... algún comentario sobre... pois algunha entidade, concretamente cando fala do Clube do Mar dice que hai que facer un esforzo maior, pero vostede non o cuantifica. Que o fai, ó peso? É dicir, como é o esforzo? Eu creo que para pasar de algo máis que facer, digamos, a crítica, hai que sustentar as propostas nalgunhas consideracións, e eu creo que non é moito pedir que se faga con certo rigor. Eu non teño ánimo ningún de, digamos, ter unha discusión con vostede sobre cuantías, o poño como exemplo. Creo que non é o exemplo máis afortunado porque creo que ademais vostede coñece o esforzo feito polo Goberno municipal para resolver unha situación que é absolutamente extraordinaria, absolutamente extraordinaria.

Señor Jorquera, usted remitió una serie de propuestas, es verdad, y yo creo que en la mayor parte de las propuestas que presentó son propuestas que fueron tenidas en cuenta, o en las que hay un grado de coincidencia importante. Usted sabe que es así. Me llama la atención cuando hace alguna... algún comentario sobre... pues alguna entidad, concretamente cuando habla del Club del Mar dice que hay que hacer un esfuerzo mayor, pero usted no lo cuantifica ¿Cómo lo hace, al peso? Es decir, ¿cómo es el esfuerzo? Yo creo que para pasar de algo más que hacer, digamos, la crítica, hay que sustentar las propuestas en algunas consideraciones, y yo creo que no es mucho pedir que se haga con cierto rigor. Yo no tengo ánimo alguno de, digamos, tener una discusión con usted sobre cuantías, lo pongo como ejemplo. Creo que no es el ejemplo más afortunado porque creo que además usted conoce el esfuerzo hecho por el Gobierno municipal para resolver una situación que es absolutamente extraordinaria, absolutamente extraordinaria.

Con respecto ó campo de fútbol de Eirís, non se pode dicir que este goberno non fixera o que tiña que facer. O que non se produxo foi durante outros momentos, pero durante este mandato si se fixo. Fíxose unha licitación, unha adxudicación, un comezo da obra e unha dificultade derivada dun problema dun terceiro. Por

Con respecto al campo de fútbol de Eirís, no se puede decir que este gobierno no hiciera lo que tenía que hacer. Lo que no se produjo fue durante otros momentos, pero durante este mandato sí se hizo. Se hizo una licitación, una adjudicación, un comienzo de la obra y una dificultad derivada de un problema de un tercero. Por cierto, que resuelto con bastante

certo, que resolto con bastante inmediatez porque estamos discutindo o financiamento e durante este mes podemos case asegurar, se non hai ningún contratempo, que se poda facer unha proposta en liña co que nos plantexa a Mesa de contratación. É dicir, fíxose unha tramitación apurando, apurando todo o que se podía, para sacar adiante este equipamento, co cal, bueno, vostede dice que hai un baixo nivel de execución. A min me gustaría que fóramos rigurosos cando falamos de datos.

inmediatez porque estamos discutiendo la financiación y durante este mes podemos casi asegurar, si no hay ningún contratiempo, que se pueda hacer una propuesta en línea con el que nos plantea la Mesa de contratación. Es decir, se hizo una tramitación apurando, apurando todo lo que se podía, para sacar adelante este equipamiento, con lo cual, bueno, usted dice que hay un bajo nivel de ejecución. A mí me gustaría que fuéramos rigurosos cuando hablamos de datos.

No ano..., por coller os últimos anos, eh?, no ano 2016, a data 30 do 11, 30 do 11... Eu voulle dar cifras do 24 de novembro, non do 30, de este ano, a cifra de este ano é a do 24, a do resto dos anos, a do 30 de novembro. Había obrigas recoñecidas por 167 millóns no ano 16; no 17 por 138 millóns; no ano 18 por 193 millóns; no ano 19 por 190 millóns; no ano 20 por 191.798.926; e en 2022, a data 24 do 11 do 2022, estamos en 208.940.000 € de obrigas recoñecidas.

En el año..., por coger los últimos años, ¿eh?, en el año 2016, a fecha 30 del 11, 30 del 11... Yo le voy a dar cifras de 24 de noviembre, no del 30, de este año, la cifra de este año es la del 24, la del resto de los años, la de 30 de noviembre. Había obligaciones reconocidas por 167 millones en el año 16; en el 17 por 138 millones; en el año 18 por 193 millones; en el año 19 por 190 millones; en el año 20 por 191.798.926; y en 2022, a fecha 24 del 11 del 2022, estamos en 208.940.000 € de obligaciones reconocidas.

No que se refire ó capítulo de investimentos, estamos en preto de 15 millóns. Só o ano 18 foi o único ano dos últimos sete anos onde se estivo en 19 millóns.

En lo que se refiere al capítulo de inversiones, estamos en cerca de 15 millones. Solo el año 18 fue el único año de los últimos siete años donde se estuvo en 19 millones.

Polo tanto, eu creo que non pasa nada por recoñecer as cifras e falar cun pouco de propiedade destes asuntos, non?

Por lo tanto, yo creo que no pasa nada por reconocer las cifras y hablar con un poco de propiedad de estos asuntos, ¿no?

Señora Gallego, eu agradézcolle o tono da intervención, pero coincidirá comigo en que os asuntos que se traen aquí, o seu grupo, e concretamente o seu voceiro manifestou en múltiples ocasións a disposición a apoiar calquera tipo de modificativo donde se incluíra o

Señora Gallego, yo le agradezco el tono de la intervención, pero coincidirá conmigo en que los asuntos que se traen aquí, su grupo, y concretamente su portavoz manifestó en múltiples ocasiones la disposición a apoyar cualquier tipo de modificativo donde se

impulso á Cidade das TIC, e hoxe traemos aquí o impulso da Cidade das TIC, con máis de 3 millóns de euros de financiación municipal. Está por escrito. Permítanme que non lles quite os anuncios e as declaracións, porque creo que non vai resolver nada.

hubiera incluido el impulso a la Ciudad de las TIC, y hoy traemos aquí el impulso de la Ciudad de las TIC, con más de 3 millones de euros de financiación municipal. Está por escrito. Permítanme que no les saque los anuncios y las declaraciones, porque creo que no va a resolver nada.

Vostede dice: *deixou previsto o Partido Popular*. Si, non, previsto o deixaron todo, todo o que estamos facendo, todo o que estamos facendo deixárono previsto. Tanto deixaron previsto que fíxese o que dixo, que este era un asunto de Saite do ano 2011. Pero mire, antes de que chegáramos aquí pasaron once anos e neses once anos houbo un goberno anterior, que foi o da Marea, pero antes do Goberno da Marea xa estiveron vostedes. Quero dicir, vostede e o señor Lorenzo formaron parte do Goberno municipal do 12, do 13, do 14 e do 15. Ola! Resolveron algo? Fixeron algo? Previsto. Sen dúbida que estaba previsto, pero non o resolveron. Pono este goberno que, como vostede dice, chega apurando os prazos. Si, é verdade, señora Gallego, eu teño que recoñecerlle que a veces non sempre se vai tan rápido como lle gustaría a un, pero o que non é cuestionable é que a estas alturas, a estas alturas un problema do ano 2011 o estamos resolvendo en 2022.

Usted dice: dejó previsto el Partido Popular. *Sí, no, previsto lo dejaron todo, todo lo que estamos haciendo, todo lo que estamos haciendo lo dejaron previsto. Tanto dejaron previsto que fíjese lo que dijo, que este era un asunto de Saite del año 2011. Pero mire, antes de que llegáramos aquí pasaron once años y en esos once años hubo un gobierno anterior, que fue el de la Marea, pero antes del Gobierno de la Marea ya estuvieron ustedes. Quiero decir, usted y el señor Lorenzo formaron parte del Gobierno municipal del 12, del 13, del 14 y del 15. ¡Hola! ¿Resolvieron algo? ¿hicieron algo? Previsto. Sin duda que estaba previsto, pero no lo resolvieron. Lo pone este gobierno que, como usted dice, llega apurando los plazos. Sí, es verdad, señora Gallego, yo tengo que reconocerle que a veces no siempre se va tan rápido como le gustaría a uno, pero lo que no es cuestionable es que a estas alturas, a estas alturas un problema del año 2011 lo estamos resolviendo en 2022.*

Polo tanto, de un goberno socialista... bueno, tamén co BNG **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** —remato, señora alcaldesa— o BNG parece a veces que non gobernara. Do ano 2011 resolvémolo no 22 e recoñézame que antes vostede viña aquí a falar, aparte de falar do PMP que felizmente xa non volveu a falar do PMP, falaba do IMCE, que non se ejecutaba. Se agora o problema que temos é que se ejecute?

Por lo tanto, de un gobierno socialista... bueno, también con el BNG ***(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)*** *—finalizo, señora alcaldesa— el BNG parece a veces que no hubiera gobernado. Del año 2011 lo resolvimos en el 22 y reconózcame que antes usted venía aquí a hablar, aparte de hablar del PMP que felizmente ya no volvió a hablar del PMP, hablaba del IMCE, que no se ejecutaba. Si ahora el problema*

Pois benvido sexa que se ejecuten os fondos do IMCE. Que se dedican fondos ós barrios e que iso permite que haxa unha actuación en toda a cidade con diferentes investimentos? Pois eu creo que é positivo.

Polo tanto, entendo que non hai ningunha crítica de fondo. Si lle digo que o orzamento do 2023 non vai a depender do Goberno municipal sacalo adiante. O Goberno municipal non ten maioría absoluta. Se vostedes están dispostos a apoiar o orzamento van a ter a mesma posibilidade que o resto de grupos. **(Óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención.)** Remato. Hoxe temos unha proba: hai un modificativo con máis de 6 millóns de euros de investimentos na cidade. Esta é a proba do algodón. Eu me imaxino que o Partido Popular, estando de acordo coa ampliación de EMVSA, coa Cidade das TIC, votará a favor, non espero menos, me parecería o razonable.

Nada máis. Grazas.

<u>Presidencia</u>

Moitas grazas, señor Lage.

Última quenda de catro minutos, señora Faraldo.

Ás dez horas e cincuenta e seis minutos sae do Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

<u>Señora Faraldo Calvo</u>

Grazas, señora alcaldesa.

Tras o exposto na primeira intervención, só queda para nós avanzar o noso voto favorable ós modificativos

que tenemos ¿es que se ejecute? Pues bienvenido sea que se ejecuten los fondos del IMCE ¿Que se dedican fondos a los barrios y que eso permite que haya una actuación en toda la ciudad con diferentes inversiones? Pues yo creo que es positivo.

Por lo tanto, entiendo que no hay ninguna crítica de fondo. Sí le digo que el presupuesto del 2023 no va a depender del Gobierno municipal sacarlo adelante. El Gobierno municipal no tiene mayoría absoluta. Si ustedes están dispuestos a apoyar el presupuesto van a tener la misma posibilidad que el resto de grupos. ***(Se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención.)*** *Finalizo. Hoy tenemos una prueba: hay un modificativo con más de 6 millones de euros de inversiones en la ciudad. Esta es la prueba del algodón. Yo me imagino que el Partido Popular, estando de acuerdo con la ampliación de EMVSA, con la Ciudad de las TIC, votará a favor, no espero menos, me parecería el razonable.*

Nada más. Gracias.

<u>Presidencia</u>

Muchas gracias, señor Lage.

Último turno de cuatro minutos, señora Faraldo.

A las diez horas y cincuenta y seis minutos sale del Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

<u>Señora Faraldo Calvo</u>

Gracias, señora alcaldesa.

Tras lo expuesto en la primera intervención, solo queda para nosotros avanzar nuestro voto favorable a los

presupostarios.

modificativos presupuestarios.

No caso do asunto dous trátase de, como di o informe, unha dotación presupostaria sin que exista saída material de fondos. Xa se farán a posterior rexistros contables correspondentes. Todo esto tras as diferentes sentencias, co cual pouco ou nada que obxectar.

En el caso del asunto dos se trata de, como dice el informe, una dotación presupuestaria sin que exista salida material de fondos. Ya se harán a posteriori registros contables correspondientes. Todo esto tras las diferentes sentencias, con lo cual poco o nada que objetar.

Ás dez horas e cincuenta e sete minutos sae do Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión o señor Borrego Vázquez.

A las diez horas y cincuenta y siete minutos sale del Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión el señor Borrego Vázquez.

Nada que dicir tampouco no asunto tres, onde se fan axustes orzamentarios a favor do Plan ARRU de rexeneración e renovación urbana no Ventorrillo e onde se crea un novo proxecto, por exemplo, para a praza José Toubes Pego coa inclusión dunha pista de *skate*. Perdón pola expresión, pero o único que poderíamos dicir é que non é sen tempo.

Nada que decir tampoco en el asunto tres, donde se hacen ajustes presupuestarios a favor del Plan ARRU de regeneración y renovación urbana en el Ventorrillo y donde se crea un nuevo proyecto, por ejemplo, para la plaza José Toubes Pego con la inclusión de una pista de monopatín. Perdón por la expresión, pero lo único que podríamos decir es que no es sin tiempo.

No modificativo do asunto catro, lamentar que a musealización da cúpula de San Pedro como centro de interpretación do litoral do golfo Ártabro queda aprazada, aínda que sea a favor do ENIL da Torre de Hércules, pero quede aprazado pola falta de reparación previa da mesma, quedando este espazo, unha vez máis, desaproveitado e á espera das debidas actuacións.

En el modificativo del asunto cuatro, lamentar que la musealización de la cúpula de San Pedro como centro de interpretación del litoral del golfo Ártabro queda aplazada, aunque sea a favor del ENIL de la Torre de Hércules, pero quede aplazado por la falta de reparación previa de la misma, quedando este espacio, una vez más, desaprovechado y a la espera de las debidas actuaciones.

No asunto quinto, son cambios de finalidade de asociacións mencionadas, nada que obxectar. Só aproveitar para deixar constancia de que outras asociacións, como por exemplo a Asociación de Enfermedades Raras, que tan bo traballo están a facer na cidade, están á espera dunha resposta de apertura e inclusión desde este concello.

En el asunto quinto, son cambios de finalidad de asociaciones mencionadas, nada que objetar. Solo aprovechar para dejar constancia de que otras asociaciones, como por ejemplo la Asociación de Enfermedades Raras, que tan buen trabajo están haciendo en la ciudad, están a la espera de una respuesta de apertura e inclusión desde

este ayuntamiento.

Adiantar, polo tanto, o noso voto favorable para a aprobación destos asuntos. Queda nas mans do Goberno local a execución que esperamos e desexamos non siga o lento camiño das precedentes.

Grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Turno para o señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Grazas.

Na primeira intervención fixen alusión a que, ante a falla de diálogo por parte do Goberno municipal, o Grupo Municipal do BNG decidiu trasladar ó Goberno as súas propostas, igual que fixéramos cos orzamentos de 2022, e o señor Lage referiuse a elas na súa intervención. É certo que algunhas foron aceptadas e se incorporaron a estes modificativos, pero tamén é certo que outras moitas non. Propuñamos ampliar a dotación no convenio do Clube do Mar e unha partida adicional para reequilibrar os gastos de xestión da piscina de Santo Amaro por unha cantidade que practicamente duplicaba a consignada nestes modificativos, porque si que a cuantificabamos, señor Lage. Revise o documento e nós faciamos unha estimación de cal debería de ser, ó noso xuízo, a cantidade necesaria.

Propúñamos tamén establecer unha dotación, e cuantificabámola, para a convocatoria de subvencións a entidades para a realización de

Adelantar, por lo tanto, nuestro voto favorable para la aprobación de estos asuntos. Queda en las manos del Gobierno local la ejecución que esperamos y deseamos no siga el lento camino de las precedentes.

Gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para el señor Jorquera.

Señor Jorquera Caselas

Gracias.

En la primera intervención hice alusión a que, ante la falta de diálogo por parte del Gobierno municipal, el Grupo Municipal del BNG decidió trasladar al Gobierno sus propuestas, igual que habíamos hecho con los presupuestos de 2022, y el señor Lage se refirió a ellas en su intervención. Es cierto que algunas fueron aceptadas y se incorporaron a estos modificativos, pero también es cierto que otras muchas no. Proponíamos ampliar la dotación en el convenio del Club del Mar y una partida adicional para reequilibrar los gastos de gestión de la piscina de San Amaro por una cantidad que prácticamente duplicaba la consignada en estos modificativos, porque sí que la cuantificábamos, señor Lage. Revise el documento y nosotros hacíamos una estimación de cuál debería de ser, a nuestro juicio, la cantidad necesaria.

Proponíamos también establecer una dotación, y la cuantificábamos, para la convocatoria de subvenciones a entidades para la realización de

proxectos de cooperación internacional de interese social ou comunitario.

Propúñamos dotar de un convenio a Asociación Galega de Fibromialxia, ACOFIFA, co obxecto de que poida prestar servizos coa contratación dun fisioterapeuta especializado, e cuantificabámolo.

Propúñamos ampliar a dotación do convenio con Agalure e incrementar tamén a dotación co convenio co Banco de Alimentos, e cuantificábamos estas propostas, e ningunha destas propostas, por exemplo, foi incorporada.

Ás dez horas e cincuenta e nove minutos entra no Salón de Sesións a señora alcaldesa e pasa a presidir a sesión.

Mais centrándome xa na fixación de posición final, como dixemos na primeira intervención, discrepamos da tardanza e do método seguido con estes modificativos para que poidan someterse á consideración do Pleno. Insistimos en que consideramos que no capítulo de altas hai partidas insuficientes e no de baixas déixanse sen recursos actuacións importantes. Discrepamos tamén dunha xestión por parte do Goberno municipal que consiste en ir trampeando coa aprobación de modificativos mentres non se aborda en tempo e en forma a elaboración duns novos orzamentos e boa parte dos investimentos contemplados nos orzamentos vixentes seguen sen executarse, e insistimos nisto, e ademais con datos. Mire, abonda con examinar a conta xeral 2020, a conta xeral 2021, que está en tramitación, o que reflicte a conta xeral e verá que nos capítulos 6 e 7, que son os capítulos de investimentos, a

proyectos de cooperación internacional de interés social o comunitario.

Proponíamos dotar de un convenio a Asociación Gallega de Fibromialgia, ACOFIFA, con el objeto de que pueda prestar servicios con la contratación de un fisioterapeuta especializado, y lo cuantificábamos.

Proponíamos ampliar la dotación del convenio con Agalure e incrementar también la dotación con el convenio con el Banco de Alimentos, y cuantificábamos estas propuestas, y ninguna de estas propuestas, por ejemplo, fue incorporada.

A las diez horas y cincuenta y nueve minutos entra en el Salón de Sesiones la señora alcaldesa y pasa a presidir la sesión.

Pero centrándome ya en la fijación de posición final, como dijimos en la primera intervención, discrepamos de la tardanza y del método seguido con estos modificativos para que puedan someterse a la consideración del Pleno. Insistimos en que consideramos que en el capítulo de altas hay partidas insuficientes y en el de bajas se dejan sin recursos actuaciones importantes. Discrepamos también de una gestión por parte del Gobierno municipal que consiste en ir trampeando con la aprobación de modificativos mientras no se aborda en tiempo y en forma la elaboración de unos nuevos presupuestos y buena parte de las inversiones contempladas en los presupuestos vigentes siguen sin ejecutarse, e insistimos en esto, y además con datos. Mire, es suficiente con examinar la cuenta general 2020, la cuenta general 2021, que está en tramitación, lo que refleja la cuenta general y verá que en los capítulos 6 y 7, que son los capítulos de inversiones, la

execución non chega ó 33 %. É dicir, que nada máis que en investimentos se executa 1 de cada 3 euros. Isto é o que nos interesa, a execución en investimentos. O gasto corrente é un gasto previamente comprometido, non ten moito mérito executar o gasto corrente. O que é importante é executar os investimentos e remítome ós datos da conta xeral de 2020, aprobada neste pleno, remítome ós datos da conta xeral 2021, que está en tramitación, e estou reproducindo os datos que reflicten eses documentos remitidos polo Goberno municipal para o seu exame por parte de todos os grupos.

ejecución no llega al 33 %. Es decir, que nada más que en inversiones se ejecuta 1 de cada 3 euros. Esto es lo que nos interesa, la ejecución en inversiones. El gasto corriente es un gasto previamente comprometido, no tiene mucho mérito ejecutar el gasto corriente. Lo que es importante es ejecutar las inversiones y me remito a los datos de la cuenta general de 2020, aprobada en este pleno, me remito a los datos de la cuenta general 2021, que está en tramitación, y estoy reproduciendo los datos que reflejan esos documentos remitidos por el Gobierno municipal para su examen por parte de todos los grupos.

Mais, en calquera caso, e fixando xa posición, o BNG pon sempre os intereses da cidade por diante. Fomos sempre ó longo deste mandato e seguimos sendo unha forza construtiva, porque ser construtivos non significa facerlle a ola ó Goberno municipal. Estes son uns modificativos necesarios, pese a todas estas discrepancias co xeito de xestionar do Goberno municipal que acabo de enumerar, e por ese motivo terán o noso voto favorábel.

Pero, en cualquier caso, y fijando ya posición, el BNG pone siempre los intereses de la ciudad por delante. Fuimos siempre a lo largo de este mandato y seguimos siendo una fuerza constructiva, porque ser constructivos no significa hacerle la ola al Gobierno municipal. Estos son unos modificativos necesarios, pese a todas estas discrepancias con la manera de gestionar del Gobierno municipal que acabo de enumerar, y por ese motivo tendrán nuestro voto favorable.

Moitas grazas.

Muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Jorquera.

Muchas gracias, señor Jorquera.

Señora García, ten a palabra.

Señora García, tiene la palabra.

Señora García Gómez

Señora García Gómez

Si, moitas grazas.

Sí, muchas gracias.

Escoito por parte dos grupos municipais o reproche da falta de diálogo do Goberno, pero eu o que observo tamén é que os grupos municipais non aproveitan todas as canles de

Escucho por parte de los grupos municipales el reproche de la falta de diálogo del Gobierno, pero yo lo que observo también es que los grupos municipales no aprovechan todos los

participación e de exercer incidencia política aquí no Pleno. Nós na Marea Atlántica tentamos facelo, cando hai diálogo e cando non o hai. Fáltame a primeira vez que vexa un voto particular, por exemplo, para modificar unha proposta de acordo ou unha emenda da parte resolutiva do Pleno, cousa que nós si temos feito, temos incluso defendido nos tribunais. Eu creo que é evidente que todos os grupos municipais tentan exercer influencia sobre as decisións que se adoptan no Salón de Plenos aproveitando, pois todas as vías dispoñibles a súa disposición.

canales de participación y de ejercer incidencia política aquí en el Pleno. Nosotros en la Marea Atlántica intentamos hacerlo, cuando hay diálogo y cuando no lo hay. Me falta la primera vez que vea un voto particular, por ejemplo, para modificar una propuesta de acuerdo o una enmienda de la parte resolutiva del Pleno, cosa que nosotros sí hemos hecho, hemos incluso defendido en los tribunales. Yo creo que es evidente que todos los grupos municipales intentan ejercer influencia sobre las decisiones que se adoptan en el Salón de Plenos aprovechando, pues todas las vías disponibles a su disposición.

Ás once noras e dous minutos entra no Salón de Sesións a señora Neira Fernández.

A las once horas y dos minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Neira Fernández.

O señor Jorquera fai tamén unha relación de, digamos, de proxectos que se arrastran dende outros mandatos, proxectos barra problemas. Si que efectivamente hai problemas que se arrastran dende outros mandatos, por exemplo, a cuestión portuaria, que convenios de 2004 que se incorporaron no Plan Xeral durante o Goberno do bipartito. Entonces, bueno, pois hai que ver ata que punto o pasado segue presente aquí neste salón de plenos, non?

El señor Jorquera hace también una relación de, digamos, de proyectos que se arrastran desde otros mandatos, proyectos barra problemas. Sí que efectivamente hay problemas que se arrastran desde otros mandatos, por ejemplo, la cuestión portuaria, que convenios de 2004 que se incorporaron en el Plan General durante el Gobierno del bipartito. Entonces, bueno, pues hay que ver hasta qué punto el pasado sigue presente aquí en este salón de plenos, ¿no?

Falando de, bueno, pois das propostas de acordo que se traen aquí e das que aínda non se traen aquí, pero que emprazamos a que se axilicen, pois bueno, pois establecer esa correlación. Efectivamente, encarando o último mes do ano hai acordos orzamentarios coa Marea Atlántica sen cumprir e a execución deses acordos axudaría moitísimo a mellorar a execución en xeral das contas, non?

Hablando de, bueno, pues de las propuestas de acuerdo que se traen aquí y de las que aún no se traen aquí, pero que emplazamos a que se agilicen, pues bueno, pues establecer esa correlación. Efectivamente, encarando el último mes del año hay acuerdos presupuestarios con la Marea Atlántica sin cumplir y la ejecución de esos acuerdos ayudaría muchísimo a mejorar la ejecución en general de las cuentas, ¿no?

E señor Lage Tuñas, estamos en

Y señor Lage Tuñas, estamos en

novembro e vemos que un 45 % do orzamento está sen gastar. Se falamos de investimento, pois no capítulo 6 e 7, pois esa cifra chega ata o 85 %. Son malos datos. Non chega con ter uns orzamentos expansivos e históricos, logo hai que executar e hai que gastar, e a este paso, pois teremos unhas cifras de execución que en ningún caso superarán as de..., as do mandato de Xulio Ferreiro.

noviembre y vemos que un 45 % del presupuesto está sin gastar. Si hablamos de inversión, pues en el capítulo 6 y 7, pues esa cifra llega hasta el 85 %. Son malos datos. No llega con tener unos presupuestos expansivos e históricos, luego hay que ejecutar y hay que gastar, y a este paso, pues tendremos unas cifras de ejecución que en ningún caso superarán las de..., las del mandato de Xulio Ferreiro.

En todo caso, insisto, pois nesa actitude da Marea Atlántica de seguir dalgunha maneira facilitando que se axilice a execución de acordos, non facilitando, senón exixindo a execución de acordos, bueno, pois non só para corresponder co pactado, senón porque entendemos que son, como neste caso coas que se aproban hoxe, medidas importantes para a cidade e para a cidadanía.

En todo caso, insisto, pues en esa actitud de la Marea Atlántica de seguir de alguna manera facilitando que se agilice la ejecución de acuerdos, no facilitando, sino exigiendo la ejecución de acuerdos, bueno, pues no solo para corresponder con lo pactado, sino porque entendemos que son, como en este caso con las que se aprueban hoy, medidas importantes para la ciudad y para la ciudadanía.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora García.

Muchas gracias, señora García.

Turno para o Partido Popular, señora Gallego.

Turno para el Partido Popular, señora Gallego.

Señora Gallego Neira

Señora Gallego Neira

Si, moitas grazas.

Sí, muchas gracias.

Como dicía antes, estamos de acordo na súa maior parte cos expedientes que se traen ao Pleno. Precisamente o señor Lage dixo, non?, o déficit de EMVSA, os servizos da Cidade das Tics, etcétera, etcétera como non imos votar a favor? como non imos apoiar? O que non entendemos, precisamente é esta chantaxe da Marea e que soamente poidan pactar coa Marea.

Como decía antes, estamos de acuerdo en su mayor parte con los expedientes que se traen al Pleno. Precisamente el señor Lage dijo, ¿no?, el déficit de EMVSA, los servicios de la Ciudad de las TICs, etcétera, etcétera ¿cómo no vamos a votar a favor? ¿cómo no vamos a apoyar? Lo que no entendemos, precisamente es este chantaje de la Marea y que solamente puedan pactar con la Marea.

Señora García, non estamos de acordo

Señora García, no estamos de acuerdo

coas formas, claro que non. Presentamos emendas, mil veces, alegacións, plenos extraordinarios, e din: oe, é que chega unha emenda a última hora e entón, claro, non a podemos... A ver, o tema é: Marea quere buscar o seu oco e bo, e todo o que presente o Partido Popular, pois non van estar de acordo. E claro que non estamos de acordo coas formas. Dous meses anunciando un modificativo e tráeno con todo extraordinario e urxente, como levan facendo sempre, excluíndo sistematicamente o Partido Popular, e polo que vemos, tamén o BNG e a señora Faraldo non?

Bo, nós, teñen encima da mesa 100 millóns de euros, case 100 millóns de euros das propostas para o orzamento 2022, para emprego, promoción económica, para servizos sociais, para deportes, educación, vivenda, para os barrios tamén. Presentamos mocións en todos os plenos que non se cumpren. Aquí teñen propostas de todo o mundo. Pedimos rebaixas fiscais que non lles gustan porque a súa política é recadar máis no peor momento, moi progresista. E se recadar máis supón prestar mellores servizos e investir máis nos barrios, pois aínda estaría xustificado, pero insisto en que a realidade é outra: gastaron 13,4 millóns de euros en investimentos de 90,7 e hai 77 millóns de investimentos sen tocar, e outro tanto de anos anteriores.

Non hai ningún equipamento novo na cidade, só obras menores que en ocasións teñen que rectificar, noutras desgustan aos veciños e moitas veces, bo, pois ambas as cousas. E isto si é un verdadeiro recorte, como dicía antes, para os coruñeses, que si que pagan os seus impostos. Estamos nun momento

con las formas, claro que no. Hemos presentado enmiendas, mil veces, alegaciones, plenos extraordinarios, y dicen: oy, es que llega una enmienda a última hora y entonces, claro, no la podemos... A ver, el tema es: Marea quiere buscar su hueco y bueno, y todo lo que presente el Partido Popular, pues no van a estar de acuerdo. Y claro que no estamos de acuerdo con las formas. Dos meses anunciando un modificativo y lo traen con todo extraordinario y urgente, como llevan haciendo siempre, excluyendo sistemáticamente al Partido Popular, y por lo que vemos, también al BNG y a la señora Faraldo ¿no?

Bueno, nosotros, tienen encima de la mesa 100 millones de euros, casi 100 millones de euros de las propuestas para el presupuesto 2022, para empleo, promoción económica, para servicios sociales, para deportes, educación, vivienda, para los barrios también. Hemos presentado mociones en todos los plenos que no se cumplen. Aquí tienen propuestas de todo el mundo. Hemos pedido rebajas fiscales que no les gustan porque su política es recaudar más en el peor momento, muy progresista. Y si recaudar más supone prestar mejores servicios e invertir más en los barrios, pues aún estaría justificado, pero insisto en que la realidad es otra: han gastado 13,4 millones de euros en inversiones de 90,7 y hay 77 millones de inversiones sin tocar, y otro tanto de años anteriores.

No hay ningún equipamiento nuevo en la ciudad, solo obras menores que en ocasiones tienen que rectificar, en otras disgustan a los vecinos y muchas veces, bueno, pues ambas cosas. Y esto sí es un verdadero recorte, como decía antes, para los coruñeses, que sí que pagan sus impuestos. Estamos en un momento

complicado para as familias, para autónomos e para pemes, e toca axudar a reactivar a economía, por iso botamos de menos a estas alturas o que non hai e si tería que haber.

Non hai e tería que haber unha rebaixa de impostos, IBI, circulación, IAE, plusvalía e taxas municipais para compensar ás familias, autónomos e pemes da brutal e histórica subida do IPC, a maior de 30 anos. Levamos reclamando a baixada do IBI, e este ano con máis razón, porque familias, autónomos e pemes non chegan a fin de mes. Prezos de carburantes disparados, non hai quen circule pola cidade, nin moito menos quen aparque, pero seguen cobrando e, en consecuencia, recadando o mesmo polo Imposto de circulación.

E máis grave aínda é que antes do 31 de decembro van prorrogar o orzamento de 2022 porque na Coruña non hai, e tería que haber, un orzamento para 2023, e a señora García pregúntase por que non hai. Pois será porque non o pactaron. E é triste que non o haxa porque é algo fundamental Que vai pasar cos convenios con entidades deportivas, sociais, etcétera, que dependen dese diñeiro? Sen orzamento novo non haberá, e tería que haber, convenios, nin tampouco haberá, e tería que haber, investimentos novos nos barrios, prexudicando aos coruñeses.

Que vai pasar cos accesos ao CHUAC se non hai orzamento? Porque non hai, e tería que haber, o convenio específico asinado. Teñen que asinalo dunha vez. Seguen torpedeando. Xa atrasaron no seu momento o convenio marco, que salvou o PP, por certo, co seu voto a favor, porque se non, non se aproba, porque os seus socios non queren un

complicado para las familias, para autónomos y para pymes, y toca ayudar a reactivar la economía, por eso echamos de menos a estas alturas lo que no hay y sí tendría que haber.

No hay y tendría que haber una rebaja de impuestos, IBI, circulación, IAE, plusvalía y tasas municipales para compensar a las familias, autónomos y pymes de la brutal e histórica subida del IPC, la mayor de 30 años. Llevamos reclamando la bajada del IBI, y este año con más razón, porque familias, autónomos y pymes no llegan a fin de mes. Precios de carburantes disparados, no hay quien circule por la ciudad, ni mucho menos quien aparque, pero siguen cobrando y, en consecuencia, recaudando lo mismo por el Impuesto de circulación.

Y más grave aún es que antes del 31 de diciembre van a prorrogar el presupuesto de 2022 porque en Coruña no hay, y tendría que haber, un presupuesto para 2023, y la señora García se pregunta por qué no lo hay. Pues será porque no lo pactaron. Y es triste que no lo haya porque es algo fundamental ¿Qué va a pasar con los convenios con entidades deportivas, sociales, etcétera, que dependen de ese dinero? Sin presupuesto nuevo no habrá, y tendría que haber, convenios, ni tampoco habrá, y tendría que haber, inversiones nuevas en los barrios, perjudicando a los coruñeses.

¿Qué va a pasar con los accesos al CHUAC si no hay presupuesto? Porque no hay, y tendría que haber, el convenio específico firmado. Tienen que firmarlo de una vez. Siguen torpedeando. Ya retrasaron en su momento el convenio marco, que salvó el PP, por cierto, con su voto a favor, porque si no, no se aprueba, porque sus socios no quieren un hospital

hospital novo.

Que vai pasar cos terreos do porto? Porque non hai, e tería que haber, o convenio. Renunciaron á condonación da débeda e a alcaldesa non cumpre a súa propia palabra porque é rea dos seus socios. Preocúpanos que perdese liderado nun tema tan importante para o futuro da cidade como é o porto. Non pensan facer nada. O presidente da Autoridade Portuaria vai abrindo, pero hai que urbanizar. A Xunta ten agora mesmo 20 millóns de euros no orzamento esperando por vostedes, por ese convenio, pero acaba o mandato sen ningún avance.

E non hai, e tería que haber, promoción en Madrid para a Axencia de Intelixencia artificial, que tamén é futuro.

Inés Rey elixiu o modelo da Marea e a cidade segue paralizada a pesar de que saben que poden contar connosco. Queremos construír, pero non é un goberno que traballe en serio, non dialogan connosco a pesar de que os grandes temas de cidade foi o PP quen os apoiou e que permitiu cos seus votos que se aprobasen nos Pleno convenios, o convenio do CHUAC ou para a estación intermodal.

E por iso —termino— o importante de hoxe non é o que hai, senón o que non hai. Non hai orzamento novo, non hai convenios, non hai investimentos para 2023, non hai baixada de impostos, non hai execución do orzamento actual, non hai convenio para os accesos ao CHUAC, non hai convenio para o porto, non hai axudas para autónomos e pemes, non hai promoción da candidatura para a Axencia de Intelixencia Artificial. En definitiva, non hai xestión, non hai diálogo, non

nuevo.

¿Qué va a pasar con los terrenos del puerto? Porque no hay, y tendría que haber, el convenio. Han renunciado a la condonación de la deuda y la alcaldesa no cumple su propia palabra porque es rea de sus socios. Nos preocupa que haya perdido liderazgo en un tema tan importante para el futuro de la ciudad como es el puerto. No piensan hacer nada. El presidente de la Autoridad Portuaria va abriendo, pero hay que urbanizar. La Xunta tiene ahora mismo 20 millones de euros en el presupuesto esperando por ustedes, por ese convenio, pero acaba el mandato sin ningún avance.

Y no hay, y tendría que haber, promoción en Madrid para la Agencia de Inteligencia Artificial, que también es futuro.

Inés Rey eligió el modelo de la Marea y la ciudad sigue paralizada a pesar de que saben que pueden contar con nosotros. Queremos construir, pero no es un gobierno que trabaje en serio, no dialogan con nosotros a pesar de que los grandes temas de ciudad fue el PP quien los apoyó y que permitió con sus votos que se aprobasen en el Pleno convenios, el convenio del CHUAC o para la estación intermodal.

Y por eso —termino— lo importante de hoy no es lo que hay, sino lo que no hay. No hay presupuesto nuevo, no hay convenios, no hay inversiones para 2023, no hay bajada de impuestos, no hay ejecución del presupuesto actual, no hay convenio para los accesos al CHUAC, no hay convenio para el puerto, no hay ayudas para autónomos y pymes, no hay promoción de la candidatura para la Agencia de Inteligencia Artificial. En definitiva, no hay gestión, no hay diálogo, no hay proyecto de ciudad y no

hai proxecto de cidade e non hai liderado de futuro.

hay liderazgo de futuro.

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Gallego.

Muchas gracias, señora Gallego.

Pecha o debate o señor Lage Tuñas.

Cierra el debate el señor Lage Tuñas.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Grazas, grazas, señora alcaldesa.

Gracias, gracias, señora alcaldesa.

Bueno, imos ver. Construtivo, construtivo, señor Jorquera, vostede sen dúbida é construtivo. É que eu non lle neguei nunca que o fose. Alégrome moito que cheguemos ó final do mandato interiorizando algunhas cousas que eu dicía ó comezo do mandato. Vexo xa que ninguén se pon nervioso... Bueno, agora xa todos son candidatos, entonces xa non lles afectará, xa non lles fará, digamos, non lles lesionará. É que vostede leva sendo construtivo todo o mandato, señor Jorquera. Eu non variei a miña posición con respecto á súa posición. Son construtivos? Moi ben, pois podemos chegar a acordos. Nunca estamos pechados a chegar a acordos, vostede o sabe. Vostede sabe que o que traemos hoxe aquí son propostas que vostede mesmo reflectiu nun documento. Todas? Pois todas non. Tampouco as do Goberno son todas, como vostede tamén sabe.

Bueno, vamos a ver. Constructivo, constructivo, señor Jorquera, usted sin duda es constructivo. Es que yo no le negué nunca que lo fuera. Me alegro mucho que lleguemos al final del mandato interiorizando algunas cosas que yo decía al comienzo del mandato. Veo ya que nadie se pone nervioso... Bueno, ahora ya todos son candidatos, entonces ya no les afectará, ya no les hará, digamos, no les lesionará. Es que usted lleva siendo constructivo todo el mandato, señor Jorquera. Yo no varié mi posición con respecto a su posición ¿Son constructivos? Muy bien, pues podemos llegar a acuerdos. Nunca estamos cerrados a llegar a acuerdos, usted lo sabe. Usted sabe que lo que traemos hoy aquí son propuestas que usted mismo reflejó en un documento ¿Todas? Pues todas no. Tampoco las del Gobierno son todas, como usted también sabe.

Son propostas que xeran consenso e que son necesarias, e hai un grupo político co que chegamos a un entendemento, que é o Grupo da Marea, pero iso non excluíu as súas propostas. É máis, están recollidas. Por iso eu entendo que vostede faga a crítica que considere que ten que facer, porque é un grupo da oposición e loxicamente pois ten que

Son propuestas que generan consenso y que son necesarias, y hay un grupo político con el que llegamos a un entendimiento, que es el Grupo de la Marea, pero eso no excluyó sus propuestas. Es más, están recogidas. Por eso yo entiendo que usted haga la crítica que considere que tiene que hacer, porque es un grupo de la oposición y

intentar meter a cabeza, pero bueno, a ver, pois xa avanzamos moito. Recordo eu cando dicía: é que vostede, señor Jorquera, é vostede moi construtivo, e parecía que lles... ui!, coidado que me están alabando. Bueno, pois non pasa nada, non pasa nada. Que cando comezamos o mandato, cando comezamos o mandato falaramos do mandato da amabilidade, do mandato de Inés Rey da amabilidade e do diálogo..., señor Jorquera, é que a este pleno ata o día de hoxe, ata o día de hoxe, se non recordo mal, non me fallan as contas, eh?, pois deberon de vir sobre 193 asuntos á parte resolutiva, dos cales 192, o máis probable é que se aproben, dos cales máis da metade dos mesmos saliron sen votos en contra, dos cales hai máis de 60 que saliron por unanimidade. Home! Pois bueno, pois eu teño que felicitar a alcaldesa, digamos que ás portas de que dean o pistoletazo da precampaña e tal, que empecen a non querer aprobar cousas, teño que felicitala porque o diálogo fora o *leitmotiv* deste mandato. E claro que si, señor Jorquera. É posible porque vostede tamén foi construtivo e o Grupo da Marea, incluso o Grupo do Partido Popular. Todos foron máis construtivos que destrutivos.

lógicamente pues tiene que intentar meter la cabeza, pero bueno, a ver, pues ya avanzamos mucho. Recuerdo yo cuando decía: es que usted, señor Jorquera, es usted muy constructivo, y parecía que les... ¡uy!, cuidado que me están alabando. Bueno, pues no pasa nada, no pasa nada. Que cuando comenzamos el mandato, cuando comenzamos el mandato habíamos hablado del mandato de la amabilidad, del mandato de Inés Rey de la amabilidad y del diálogo..., señor Jorquera, es que a este pleno hasta el día de hoy, hasta el día de hoy, si no recuerdo mal, no me fallan las cuentas, ¿eh?, pues debieron de venir sobre 193 asuntos a la parte resolutiva, de los cuales 192, lo más probable es que se aprueben, de los cuales más de la mitad de los mismos salieron sin votos en contra, de los cuales hay más de 60 que salieron por unanimidad ¡Hombre! Pues bueno, pues yo tengo que felicitar a la alcaldesa, digamos que a las puertas de que den el pistoletazo de la precampaña y tal, que empiecen a no querer aprobar cosas, tengo que felicitarla porque el diálogo fuera el motivo central de este mandato. Y claro que sí, señor Jorquera. Es posible porque usted también fue constructivo y el Grupo de la Marea, incluso el Grupo del Partido Popular. Todos fueron más constructivos que destructivos

Cal é o problema de ser xenerosos e recoñecer o traballo que fan os representantes dos cidadáns pola cidade? Hai discrepancias? Claro que as hai, pero ó final, cando case hai 200 asuntos que saen adiante, o 99 % deles, dos que se traen nun mandato, algún mérito terá tamén o Goberno, porque resulta que algo faríamos ben. Algo, non sei se moito, algo. Co cal, ben, ben, ben.

¿Cuál es el problema de ser generosos y reconocer el trabajo que hacen los representantes de los ciudadanos por la ciudad? ¿Hay discrepancias? Claro que las hay, pero al final, cuando casi hay 200 asuntos que salen adelante, el 99 % de ellos, de los que se traen en un mandato, algún mérito tendrá también el Gobierno, porque resulta que algo habríamos hecho bien. Algo, no sé si mucho, algo. Con lo cual, bien, bien, bien.

É dicir, bueno, pois é posible ser críticos e é posible remar a favor, e eu alégrome que esa sexa a actitude construtiva.

Es decir, bueno, pues es posible ser críticos y es posible remar a favor, y yo me alegro que esa sea la actitud constructiva.

Miren, na cidade, na actualidade, señora Gallego, hai 66 obras en marcha, executándose, 66 actuacións. Sabe cantas actuacións se fixeron ata o día de hoxe neste mandato? Señor Jorquera, de investimentos. 480 obras no que vai de mandato. Por certo, no ano 17 e no ano 16, dous anos de investimento son tanto como o primeiro ano completo deste goberno. Bueno, son un pouquiño menos, porque entre o 17 e o 16 no capítulo 6 de investimento foron 16 millóns de euros, dous anos, no ano 2020 foron 18 nun ano, e neste ano vamos a estar tamén preto do doble, e polo tanto, de tanto como se fixo no ano 17 e 16.

Miren, en la ciudad, en la actualidad, señora Gallego, hay 66 obras en marcha, ejecutándose, 66 actuaciones ¿Sabe cuántas actuaciones se hicieron hasta el día de hoy en este mandato? Señor Jorquera, de inversiones. 480 obras en lo que va de mandato. Por cierto, en el año 17 y en el año 16, dos años de inversión son tanto como el primer año completo de este gobierno. Bueno, son un poquito menos, porque entre el 17 y el 16 en el capítulo 6 de inversión fueron 16 millones de euros, dos años, en el año 2020 fueron 18 en un año, y en este año vamos a estar también cerca del doble, y por lo tanto, de tanto como se hizo en el año 17 y 16.

Señora Gallego, non é que non nos gusten as súas propostas fiscais, é que temos outras, pero vostede, que tivo a oportunidade de gobernar, vostede que tivo a oportunidade de gobernar, non introduxo nin unha sola bonificación fiscal. A día de hoxe este goberno leva 28 bonificacións fiscais, moitas delas pactadas con grupos que están presentes nesta corporación, pero con vostedes tamén, co Grupo da Marea, co Grupo do BNG. É dicir, os asuntos saen adiante no Pleno porque se acordan e se falan con alguén, que nós non temos maioría para sacalos adiante.

Señora Gallego, no es que no nos gusten sus propuestas fiscales, es que tenemos otras, pero usted, que tuvo la oportunidad de gobernar, usted que tuvo la oportunidad de gobernar, no introdujo ni una sola bonificación fiscal. A día de hoy este gobierno lleva 28 bonificaciones fiscales, muchas de ellas pactadas con grupos que están presentes en esta corporación, pero con ustedes también, con el Grupo de la Marea, con el Grupo del BNG. Es decir, los asuntos salen adelante en el Pleno porque se acuerdan y se hablan con alguien, que nosotros no tenemos mayoría para sacarlos adelante.

Polo tanto, diálogo, todo, e despois chegamos ata donde chegamos. Quen bonificou nesta cidade o transporte ó punto no que está hoxe? Este goberno, cunha decisión clara e contundente, clarísima, e se non se bonifica máis é porque a Xunta de Galicia non fai o mesmo que o Goberno de España, pero hoxe os coruñeses e as coruñesas o que

Por lo tanto, diálogo, todo, y después llegamos hasta donde llegamos ¿Quién bonificó en esta ciudad el transporte al punto en el que está hoy? Este gobierno, con una decisión clara y contundente, clarísima, y si no se bonifica más es porque la Xunta de Galicia no hace lo mismo que el Gobierno de España, pero hoy los coruñeses y las coruñesas lo que

ven é que hai unha bonificación **(óese un sinal acústico indicativo da finalización do tempo de intervención)** ó transporte.

*ven es que hay una bonificación **(se oye una señal acústica indicativa de la finalización del tiempo de intervención)** al transporte.*

E remato sobre os orzamentos de 2023. Señora Gallego, vai a ser posible que vostedes se pronuncien. Vostede fala moito dos accesos do CHUAC e das expropiacións. Este goberno xa lle transmiteu á Xunta de Galicia a disposición para firmar o convenio, está remitido. Se o que queren é que figuren os créditos de 2023 e de anos sucesivos, bueno, pois eu o que lle teño que dicir é que o teñen moi fácil: votan os orzamentos e non hai ningún problema, ou entenden ben o artigo 116.5 da Lei de contratos, porque o que non poderán entender é que consignemos fondos do ano 24 ou 25 e que lle demos documentos contables do ano 24 ou 25. É dicir, o que teñen é que facer unha interpretación axeitada da Lei, sen máis.

Y finalizo sobre los presupuestos de 2023. Señora Gallego, va a ser posible que ustedes se pronuncien. Usted habla mucho de los accesos del CHUAC y de las expropiaciones. Este gobierno ya le transmitió a la Xunta de Galicia la disposición para firmar el convenio, está remitido. Si lo que quieren es que figuren los créditos de 2023 y de años sucesivos, bueno, pues yo lo que le tengo que decir es que lo tienen muy fácil: votan los presupuestos y no hay ningún problema, o entienden bien el artículo 116.5 de la Ley de contratos, porque lo que no podrán entender es que consignemos fondos del año 24 o 25 y que le dimos documentos contables del año 24 o 25. Es decir, lo que tienen es que hacer una interpretación adecuada de la Ley, sin más.

E dito isto, hai 22 millóns de euros que vai poñer o Concello da Coruña, 22 millóns de euros para o CHUAC, que se *di moi rápido*, 22. Polo tanto, van a ter moi fácil decidir se hai 22 millóns en tempo e forma ou non. O que teñen que decidir é se van a votalo ou non o van a votar **(óense dous sinais acústicos indicativos da finalización do tempo de intervención)** e, polo tanto, o convenio está sobre a mesa. Deixen de facerse trampas, non vostede, que non é responsable da consellería correspondente, señora Gallego. Solo faltaría culpabilizala a vostede, pero hai unha realidade: o Concello xa manifestou e xa puxo por escrito e está disposto a firmar mañá, mañá mesmo. Agora o que falta é que se poidan poñer os fondos necesarios...

*Y dicho esto, hay 22 millones de euros que va a poner el Ayuntamiento de A Coruña, 22 millones de euros para el CHUAC, que se dice muy rápido, 22. Por lo tanto, van a tener muy fácil decidir si hay 22 millones en tiempo y forma o no. Lo que tienen que decidir es si van a votarlo o no lo van a votar **(se oyen dos señales acústicas indicativas de la finalización del tiempo de intervención)** y, por lo tanto, el convenio está sobre la mesa. Dejen de hacerse trampas, no usted, que no es responsable de la consellería correspondiente, señora Gallego. Solo faltaría culpabilizarla a usted, pero hay una realidad: el Ayuntamiento ya manifestó y ya puso por escrito y está dispuesto a firmar mañana, mañana mismo. Ahora lo que falta es que se puedan poner los fondos necesarios...*

Presidencia

Presidencia

Ten que rematar, señor Lage.

Tiene que finalizar, señor Lage.

Señor Lage Tuñas

__Señor Lage Tuñas__

...—si, remato— os fondos necesarios dos anos seguintes. Aí terán a oportunidade, no orzamento. Se non hai orzamento, pois non haberá fondos, me imaxino. Se queren votalo a favor, van a ter a oportunidade.

...—sí, finalizo— los fondos necesarios de los años siguientes. Ahí tendrán la oportunidad, en el presupuesto. Si no hay presupuesto, pues no habrá fondos, me imagino. Si quieren votarlo a favor, van a tener la oportunidad.

Nada máis.

Nada más.

Presidencia

__Presidencia__

Moitas grazas. Remata aquí o debate conxunto destes asuntos, imos proceder á votación por separado.

Muchas gracias. Finaliza aquí el debate conjunto de estos asuntos, vamos a proceder a la votación por separado.

Votación do asunto número dous

__Votación del asunto número dos__

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número dous referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número dos referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Abstense o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 abstencións).

Se abstiene el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 abstenciones).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

__Presidencia__

Queda aprobado.

Acordo

1. Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2022 (M2/2022), mediante concesión dun crédito extraordinario por importe de cincocentos oitenta e un mil catrocentos once euros con oitenta e tres céntimos (581.411,83€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M2/2022" que se incorpora ao expediente. (achégase anexo)

2. Aprobar a distribución do financiamento procedente do remanente líquido de Tesourería para gastos xerais resultante da liquidación do orzamento de 2021. Todo iso reflectido na listaxe "Expediente M2/2022. Financiamento". (Achégase Anexo)

3. Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M2/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos". (Achégase anexo)

4. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Queda aprobado.

Acuerdo

1. Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2022 (M2/2022), mediante concesión de un crédito extraordinario por importe de quinientos ochenta y un mil cuatrocientos once euros con ochenta y tres céntimos (581.411,83€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M2/2022" que se incorpora al expediente. (Se adjunta Anexo)

2. Aprobar la distribución de la financiación procedente del remanente líquido de Tesorería para gastos generales resultante de la liquidación del presupuesto de 2021. Todo ello reflejado en el listado "Expediente M2/2022. Financiación". (Se adjunta Anexo)

3. Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M2/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones". (Se adjunta Anexo)

4. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Expediente M2/2022:

AREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	VINCULACIÓN	FINALIDADE ESPECÍFICA
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	Crear código	CUALITATIVA	Inexistencia de crédito para o aboamento das obras adicionais do mercado Eusebio da Guarda (praza de Lugo)

Expediente M2/2022. Financiamento:

ÁREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	IMPORTE	RLT XERAL
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	581.411,83	581.411,83

Expediente M2/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos:

AREA DE GOBERNO	DEPARTAMENTO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	DENOMINACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	VINCULACIÓN	FINALIDADE ESPECÍFICA
COMERCIO, MERCADOS, CONSUMO E BARRIOS	MERCADOS E FEIRAS	CRÉDITO EXTRAORDINARIO	61.4312.62290	Recoñecemento de crédito	581.411,83	Crear código	CUALITATIVA	Inexistencia de crédito para o aboamento das obras adicionais do mercado Eusebio da Guarda (praza de Lugo)

<u>Votación do asunto número tres</u>

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número tres referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

<u>Presidencia</u>

Moitas grazas.

<u>Votación del asunto número tres</u>

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número tres referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

<u>Presidencia</u>

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidade.

Queda aprobado por unanimidad.

Acordo

1. Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando os cambios detallados na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada "Expediente M3/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos". (Achégase anexo)

2. Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Acuerdo

1. Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando los cambios detallados en el listado que se incorpora al mismo titulado "Expediente M3/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones". (Se adjunta Anexo)

2. Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Expediente M3/2022. Modificaciones do Anexo de Investimentos

AREA DE GOBERNO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	FINALIDADE ESPECÍFICA
ECONOMIA, FACENDA E REXIME INTERIOR	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CAMBIO DENOMINACIÓN PROXECTO E MODIFICACIÓN ANUALIDADES DO PROXECTO	20.933 .62700	0,00	2022 2 20 2	Modificar o proxecto nº 76 do AI denominado "Programa piloto placas solares en edificios e instalacións municipais" que pasa a denominarse "Programa piloto eficiencia enerxética e placas solares en edificios e instalacións municipais". Engádese unha anualidade 2023 por importe de 100.000,00€. Total proxecto 350.000,00€
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. MINORACIÓN E MODIFICACIÓN DE IMPORTES E ANUALIDADES DO PROXECTO	30.1522.60907	-102.252,50	2022 2 30 13	Minorar a anualidade 2022 do proxecto nº 103 do AI denominado "Reurbanización San Andrés" para incrementar o proxecto nº 105 do AI denominado "Convenio IGVS - Ministerio de Fomento. Plan de Vivenda 2018-2021". Financiado con préstamo. Modificar as anualidades 2022 e futuras do proxecto nº 103: Importe 2022: 1.007.596,12€; 2023: 833.183,57€ e 2024: 1.852.352,18€. Importe total do proxecto 3.693.131,87€
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. INCREMENTO PROXECTO	30.1522.60907	102.252,50	2018 3 30 1 1	Incrementar o proxecto nº 105 do AI denominado "Convenio IGVS - Ministerio de Fomento. Plan de Vivenda 2018-2021" para a execución do proxecto de Reurbanización do ARI Ventorrillo - Casas de Franco 1ª fase, financiado coa minoración da anualidade 2022 do proxecto nº 103 do AI denominado "Reurbanización San Andrés". Financiado con préstamo
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. MINORACIÓN E CAMBIO DENOMINACIÓN	30.171 .60911	-366.419,55	2022 2 30 25	Minorar o proxecto nº 150 do AI denominado " Plan de parques da cidade: pista de skate, multideportes e reurbanización Praza José Toubes, zona lecer urbano Barrio Xuxán e outros " para crear un novo proxecto no AI denominado "Pista de skate, multideportes e reurbanización da Praza José Toubes Pego. Obras incluídas no proxecto EidusCoruña cofinanciado por fondos FEDER". Financiado con préstamo. O proxecto nº 150, queda cunha anualidade 2022 de 133.580,45€ e pasará a denominarse "Plan de Parques e zonas de lecer urbano". A anualidade 2023 deste proxecto nº 150 mantense en 1.014.847,54€. Importe total do proxecto: 1.148.427,99€
URBANISMO, VIVENDA, INFRAESTRUTURAS E MOBILIDADE	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CREACIÓN NOVO PROXECTO	30.171 .60911	366.419,55	2018 2 E80 3	Crear un novo proxecto no AI denominado "Pista de skate, multideportes e reurbanización da Praza José Toubes Pego. Obras incluídas no proxecto EidusCoruña cofinanciado por fondos FEDER", procedente da minoración do proxecto nº 150 do AI. Financiando esta modificación con préstamo. O proxecto completará o seu financiamento posteriormente cunha xeración de crédito por importe de 83.682,48€ de CI FEDER.

AREA DE GOBERNO	TIPO DE MODIFICACIÓN	APLICACIÓN	IMPORTE	CÓDIGO DE PROXECTO	FINALIDADE ESPECÍFICA
DEPORTES	MODIFICACIÓN DO ANEXO DE INVESTIMENTOS. CAMBIO DENOMINACIÓN PROXECTO	52.342 .62700	0,00	2022 2 52 6	Modificar o proxecto nº 248 do AI denominado " PROXECTOS COMPLEXOS: complexo Xuxán e complexo Palavea (Fábrica de Armas)" que pasa a denominarse "PROXECTOS COMPLEJOS: complexo Xuxán, complexo Palavea (Fábrica de Armas) e nova pista de skate no parque de Eirís ". As anualidades manteñense: 2022: 500.000€; 2023: 1.500.000€. Importe total do proxecto 2.000.000€

Votación do asunto número catro

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número catro referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobado por unanimidade.

Acordo

1.- Aprobar o expediente de modificación do estado de gastos do Orzamento 2022 (M4/2022), mediante concesión de catro créditos extraordinarios por importe de douscentos oitenta e nove mil cento sete euros con sesenta e oito céntimos

Votación del asunto número cuatro

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cuatro referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidad.

Acuerdo

1.- Aprobar el expediente de modificación del estado de gastos del Presupuesto 2022 (M4/2022), mediante concesión de cuatro créditos extraordinarios por importe de doscientos ochenta y nueve mil ciento siete euros con sesenta y ocho céntimos

(289.107,68€), dezanove suplementos de crédito por importe de seis millóns trescentos cincuenta e nove mil novecentos setenta euros con catorce céntimos (6.359.970,14€) e once baixas por anulación por importe dun millón setecentos dezasete mil oitocentos trinta e nove euros con cincuenta e seis céntimos (-1.717.839,56€). Todo iso reflectido na listaxe denominada "Expediente M4/2022" que se incorpora ao expediente. (achégase anexo)

(289.107,68€), diecinueve suplementos de crédito por importe de seis millones trescientos cincuenta y nueve mil novecientos setenta euros con catorce céntimos (6.359.970,14€) y once bajas por anulación por importe de un millón setecientos diecisiete mil ochocientos treinta y nueve euros con cincuenta y seis céntimos (-1.717.839,56€). Todo ello reflejado en el listado denominado "Expediente M4/2022" que se incorpora al expediente (Se adjunta anexo).

2.-Aprobar a modificación do estado de ingresos do orzamento 2022, incorporando o novo ingreso correspondente ao préstamo de 2020 no subconcepto de ingresos 913.01, por un importe de trinta e un mil douscentos cincuenta e seis euros con trinta e catro céntimos (31.256,34€). Tamén se incorporan catro millóns oitocentos oitenta e sete mil trescentos un euros con corenta e catro céntimos (4.887.301,44€) de remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2021 e doce mil seiscentos oitenta euros con corenta e oito céntimos (12.680,48€) de remanente líquido de tesourería para gastos con financiamento afectado, no subconcepto 870.10.

2.- Aprobar la modificación del estado de ingresos del presupuesto 2022, incorporando el nuevo ingreso correspondiente al préstamo de 2020 en el subconcepto de ingresos 913.01, por un importe de treinta y un mil doscientos cincuenta y seis euros con treinta y cuatro céntimos (31.256,34€). También se incorporan cuatro millones ochocientos ochenta y siete mil trescientos un euros con cuarenta y cuatro céntimos (4.887.301,44€) de remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2021 y doce mil seiscientos ochenta euros con cuarenta y ocho céntimos (12.680,48€) de remanente líquido de tesorería para gastos con financiación afectada, en el subconcepto 870.10.

3.- Aprobar a distribución do financiamento procedente de once baixas por anulación por importe dun millón setecentos dezasete mil oitocentos trinta e nove euros con cincuenta e seis céntimos (-1.717.839,56 €), o remanente líquido de tesourería para gastos con financiamento afectado por importe de doce mil seiscentos oitenta euros con corenta e oito céntimos (12.680,48€) e remanente líquido de Tesourería para gastos xerais procedente da liquidación do orzamento de 2021 por importe de

3.- Aprobar la distribución de la financiación procedente de once bajas por anulación por importe de un millón setecientos diecisiete mil ochocientos treinta y nueve euros con cincuenta y seis céntimos (-1.717.839,56€), el remanente líquido de tesorería para gastos con financiación afectada por importe de doce mil seiscientos ochenta euros con cuarenta y ocho céntimos (12.680,48€) y remanente líquido de Tesorería para gastos generales procedente de la liquidación del presupuesto de 2021 por importe de cuatro millones ochocientos

catro millóns oitocentos oitenta e sete mil trescentos un euros con corenta e catro céntimos (4.887.301,44€). Todo iso reflectido na listaxe “Expediente M4/2022. Financiamento”. (Achégase anexo).

ochenta y siete mil trescientos un euros con cuarenta y cuatro céntimos (4.887.301,44€). Todo ello reflejado en el listado “Expediente M4/2022. Financiación”. (Se adjunta Anexo).

4.- Aprobar a modificación do Anexo de Investimentos do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios que se realizan neste expediente, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada “Expediente M4/2022. Modificacións do Anexo de Investimentos”.

4.- Aprobar la modificación del Anexo de Inversiones del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios que se realizan en este expediente, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2022. Modificaciones del Anexo de Inversiones”.

5.- Aprobar a modificación Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2022, incorporando as alteracións que resultan da modificación de créditos orzamentarios, detalladas na listaxe que se incorpora ao mesmo titulada “Expediente M4/2022. Modificacións do Anexo de Subvencións nominativas”.

5.- Aprobar la modificación Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2022, incorporando las alteraciones que resultan de la modificación de créditos presupuestarios, detalladas en el listado que se incorpora al mismo titulado “Expediente M4/2022. Modificaciones del Anexo de Subvenciones nominativas”.

6.- Aprobar a modificación da Base 7ª II) das de Execución de orzamento de 2022, para incluír entre as aplicacións orzamentarias ampliables a do Servizo de Extinción de Incendios coa cantidade definitivamente recoñecida no subconcepto de ingresos 35100 Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo.

6.- Aprobar la modificación de la Base 7ª II) de las de Ejecución de presupuesto de 2022, para incluir entre las aplicaciones presupuestarias ampliables la del Servicio de Extinción de Incendios con la cantidad definitivamente reconocida en el subconcepto de ingresos 35100 Contribuciones especiales para establecimiento o ampliación del servicio.

APLICACIÓNS ORZAMENTARIAS AMPLIABLES			
GASTOS		INGRESOS	
Aplicación	Denominación	Subconcepto	Denominación
11.136 .62400	Servizo de prevención e extinción de incendios. INVESTIMENTO NOVO. MATERIAL DE TRANSPORTE	35100	Contribucións especiais para establecemento ou ampliación do servizo

7.- Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

7.- Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo

acordado.

Votación do asunto número cinco

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número cinco referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobado por unanimidade da Corporación. Grazas a todos.

Acordo

1.- Aprobar o expediente de modificación do Anexo de Subvencións nominativas do Orzamento de 2022, incorporando os cambios detallados no cadro que se acompaña como anexo.

2.- Facultar á Alcaldesa para a adopción dos decretos que sexan necesarios para dar efectividade ao acordado.

Votación del asunto número cinco

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número cinco referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidad de la Corporación. Gracias a todos.

Acuerdo

1.- Aprobar el expediente de modificación del Anexo de Subvenciones nominativas del Presupuesto de 2022, incorporando los cambios detallados en el cuadro que se acompaña como anexo.

2.- Facultar a la Alcaldesa para la adopción de los decretos que sean necesarios para dar efectividad a lo acordado.

Subvencións nominativas aprobadas no orzamento 2022:

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE	XESTOR
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao sostemento dos gastos ordinarios derivados das actividades desenvolvidas pola entidade	Cultura
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación acción solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación acción solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Axuda ao mantemento da entidade. Aluguer	Servizos Socials

Proposta de modificación do M5/2022:

APLICACIÓN	IMPORTE	DENOMINACIÓN APLICACIÓN	DESCRICIÓN TRANSFERENCIA	PERCEPTOR	NIF	FINALIDADE	XESTOR
10.334 .48950	15.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación Cultural Donaire	ASOCIACIÓN CULTURAL DONAIRE	G15767718	Contribuír ao financiamento dos gastos derivados do alugueiro dun local para a realización de clases de música e baile tradicional galego no ano 2022	Cultura
51.231 .48050	6.000,00	TRANSFERENCIAS CORRENTES. CONVENIOS NOMINATIVOS	Convenio Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	Asociación accion solidaria de Galicia (ASDEGAL)	G27727593	Financiamento dos gastos de funcionamento e actividades socials da delegación da asociación solidaria de Galicia en A Coruña	Servizos Socials

Presidencia

Pasamos xa ó asunto número seis, Área de Educación, Memoria Histórica, Innovación Industria e Emprego. Señor secretario.

EDUCACIÓN, MEMORIA HISTÓRICA, INNOVACIÓN, INDUSTRIA E EMPREGO

Educación

ASUNTO 6

183. Aprobación inicial das modificacións ao Regulamento de organización e funcionamento das escolas infantís municipais integradas na Rede de Escolas Infantís Municipais do Concello da Coruña

Este asunto foi ditaminado pola Comisión Informativa de Economía, Facenda e Administración Xeral en sesión celebrada o día 28 de novembro de 2022, co voto a favor dos Grupos Municipais do PSOE e da Marea Atlántica e da concelleira non adscrita D.ª Susana Soneira Lema, e as abstencións dos Grupos Municipais do

Presidencia

Pasamos ya al asunto número seis, Área de Educación, Memoria Histórica, Innovación Industria y Empleo. Señor secretario.

EDUCACIÓN, MEMORIA HISTÓRICA, INNOVACIÓN, INDUSTRIA Y EMPLEO

Educación

ASUNTO 6

183. Aprobación inicial de las modificaciones al Reglamento de organización y funcionamiento de las escuelas infantiles municipales integradas en la Red de Escuelas Infantiles Municipales del Ayuntamiento de A Coruña

Este asunto fue dictaminado por la Comisión Informativa de Economía, Hacienda y Administración General en sesión celebrada el día 28 de noviembre de 2022, con el voto a favor de los Grupos Municipales del PSOE y de la Marea Atlántica y de la concejala no adscrita D.ª Susana Soneira Lema, y las abstenciones de los Grupos Municipales

Partido Popular e do Bloque Nacionalista Galego e da concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, propoñendo ó Pleno municipal a adopción dos seguintes acordos:

Primeira.- Aprobar inicialmente as modificacións ao Regulamento de organización e funcionamento das Escolas Infantís integrantes da Rede de Escolas Infantís Municipais do Concello da Coruña.

Segunda.- Publicar o texto aprobado no taboleiro de edictos municipal e no Boletín Oficial da Provincia a efectos de información pública e audiencia aos interesados polo prazo de 30 días para a presentación de reclamacións e suxestións.

Intervencións

Presidencia

Ten a palabra o voceiro do Goberno para a explicación inicial deste asunto. Despois haberá unha única quenda de cinco minutos por grupo.

Señor Lage, ten a palabra.

As once horas e dezaoito minutos saen do Salón de Sesións os señores Díaz Gallego e Lema Suárez, e a señora Cendán Gayoso.

Señor Lage Tuñas

Bueno, bo día de novo. Grazas a todos, e aproveitar tamén para agradecer o respaldo de todos os grupos municipais ó modificativo, ós modificativos que vimos de tramitar. Creo que é unha boa noticia para a cidade, e polo tanto, que é unha decisión compartida por todas e todos, non?

del Partido Popular y del Bloque Nacionalista Galego y de la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo, proponiendo al Pleno municipal la adopción de los siguientes acuerdos:

***Primera**.- Aprobar inicialmente las modificaciones al Reglamento de organización y funcionamiento de las Escuelas Infantiles integrantes de la Red de Escuelas Infantiles Municipales del Ayuntamiento de A Coruña.*

***Segunda**.- Publicar el texto aprobado en el tablón de edictos municipal y en el Boletín Oficial de la Provincia a efectos de información pública y audiencia a los interesados por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.*

Intervenciones

Presidencia

Tiene la palabra el portavoz del Gobierno para la explicación inicial de este asunto. Después habrá un único turno de cinco minutos por grupo.

Señor Lage, tiene la palabra.

A las once horas y dieciocho minutos salen del Salón de Sesiones los señores Díaz Gallego y Lema Suárez, y la señora Cendán Gayoso.

Señor Lage Tuñas

Bueno, buenos días de nuevo. Gracias a todos, y aprovechar también para agradecer el respaldo de todos los grupos municipales al modificativo, a los modificativos que acabamos de tramitar. Creo que es una buena noticia para la ciudad, y por lo tanto, que es una decisión compartida por todas y todos, ¿no?

Estamos diante dun expediente importante, a tramitar neste pleno, e que segue incidindo, pois nalgo que para o Goberno é relevante, que é a aposta pola Rede de Escolas Infantís Municipais. Con isto o que facemos é modificar o Regulamento de forma inicial, o Regulamento de organización e funcionamento das escolas infantís que son integrantes da rede municipal, e o que estamos, nin máis nin menos, é a incrementar as prestacións e os servicios que ten a propia rede, aumentando as horas de atención educativa gratuíta, que pasan de 6 a 8 horas.

Estamos ante un expediente importante, a tramitar en este pleno, y que sigue incidiendo, pues en algo que para el Gobierno es relevante, que es la apuesta por la Red de Escuelas Infantiles Municipales. Con esto lo que hacemos es modificar el Reglamento de forma inicial, el Reglamento de organización y funcionamiento de las escuelas infantiles que son integrantes de la red municipal, y lo que estamos, nada más y nada menos, es incrementando las prestaciones y los servicios que tiene la propia red, aumentando las horas de atención educativa gratuita, que pasan de 6 a 8 horas.

Quero recordar que se introducen importantes modificacións e que todas as modificacións formuladas foron aprobadas por unanimidade do Consello de Participación das escolas, consonte ó establecido no artigo 7 do seu Regulamento.

Quiero recordar que se introducen importantes modificaciones y que todas las modificaciones formuladas fueron aprobadas por unanimidad del Consejo de Participación de las escuelas, conforme a lo establecido en el artículo 7 de su Reglamento.

A modificación da exixencia de titulación de C1 a B2 para o persoal de apoio ó idioma inglés; a supresión do requisito de estar empadronado no Concello da Coruña para ser beneficiario da gratuidade; e a eliminación da referencia ó custe praza escolar das escolas ó vir esta determinada polo prezo de adxudicación, ó pasaren dunha xestión en réxime de concesión a un contrato de servizos de atención á cidadanía, son antecedentes todos eles que preceden ó asunto que tramitamos hoxe. Déronse pasos importantes neste mandato, comezando pola propia gratuidade.

La modificación de la exigencia de titulación de C1 a B2 para el personal de apoyo al idioma inglés; la supresión del requisito de estar empadronado en el Ayuntamiento de A Coruña para ser beneficiario de la gratuidad; y la eliminación de la referencia al coste plaza escolar de las escuelas al venir esta determinada por el precio de adjudicación, al pasar de una gestión en régimen de concesión a un contrato de servicios de atención a la ciudadanía, son antecedentes todos ellos que preceden al asunto que tramitamos hoy. Se dieron pasos importantes en este mandato, comenzando por la propia gratuidad.

Quero recordar, quero recordar, que foi este concello e este goberno municipal o que por primeira vez introduxo a gratuidade das escolas. Foi o Goberno

Quiero recordar, quiero recordar, que fue este ayuntamiento y este gobierno municipal el que por primera vez introdujo la gratuidad de las escuelas.

galego, e nos alegramos moito de que a Xunta de Galicia tomara nota e copiara do Concello da Coruña á hora de introducir a gratuidade nas escolas infantís. Non é moi discutible porque é unha cuestión medible, temporal, cando o fixemos un e cando o fixo a outra administración. Non pasa absolutamente nada. Ogallá nós poidamos tamén tomar decisións que tomaron outras administracións. Neste caso a Administración autonómica adoptou un acordo de ampliación e, polo tanto, de contemplar as 8 horas e agora se está facendo tamén no Concello da Coruña. É dicir, temos que pensar en positivo, non deixo de dicir algo que sabemos todos: foi unha decisión que se tomou ó comezo deste mandato e que é importante.

Fue el Gobierno gallego, y nos alegramos mucho de que la Xunta de Galicia tomara nota y copiara del Ayuntamiento de A Coruña a la hora de introducir la gratuidad en las escuelas infantiles. No es muy discutible porque es una cuestión medible, temporal, cuándo lo hicimos uno y cuándo lo hizo la otra administración. No pasa absolutamente nada. Ojalá nosotros podamos también tomar decisiones que tomaron otras administraciones. En este caso la Administración autonómica adoptó un acuerdo de ampliación y, por lo tanto, de contemplar las 8 horas y ahora se está haciendo también en el Ayuntamiento de A Coruña. Es decir, tenemos que pensar en positivo, no dejo de decir algo que sabemos todos: fue una decisión que se tomó al comienzo de este mandato y que es importante.

Ás once horas e vinte e un minutos entran no Salón de Sesións os señores Díaz Gallego e Lema Suárez.

A las once horas y veintiún minutos entran en el Salón de Sesiones los señores Díaz Gallego y Lema Suárez

Isto vai a supoñer un incremento dos costes? Si, un incremento cuantificado en 267.000 € anuais. Vai a repercutir na modificación dos contratos para adaptalos á nova xornada gratuíta? Si, está previsto nos novos contratos que se poida facer e vaise a facer, sen dúbida ningunha. Agora ben, estamos diante dunha decisión de trámite? Non, estamos diante dunha decisión que é relevante socialmente. Por que? Porque estamos a falar de máis de 700 familias, e estamos a falar dunha rede pública gratuíta cando, quero recordar, que a rede pública gratuíta do Concello, é dicir, a rede de titularidade municipal, está suplindo, dende que se creou, unha competencia que é doutra administración. É dicir, tócalle á Comunidade Autónoma ocuparse destas tarefas e destas competencias, e non o fixo durante moitos anos.

¿Esto va a suponer un incremento de los costes? Sí, un incremento cuantificado en 267.000 € anuales ¿Va a repercutir en la modificación de los contratos para adaptarlos a la nueva jornada gratuita? Sí, está previsto en los nuevos contratos que se pueda hacer y se va a hacer, sin duda alguna. Ahora bien, ¿estamos ante una decisión de trámite? No, estamos ante una decisión que es relevante socialmente ¿Por qué? Porque estamos hablando de más de 700 familias, y estamos hablando de una red pública gratuita cuando, quiero recordar, que la red pública gratuita del Ayuntamiento, es decir, la red de titularidad municipal, está supliendo, desde que se creó, una competencia que es de otra administración. Es decir, le toca a la Comunidad Autónoma ocuparse de estas tareas y de estas competencias, y no lo hizo durante muchos años.

Vostedes saben cando foi a última vez que se fixo unha actuación por parte da Xunta de Galicia en materia de escolas infantís? A última vez non se fixo nin con fondos da Comunidade Autónoma, e xa fai bastante tempo, e se fixo con fondos da Fundación Amancio Ortega. Esa é a realidade. É dicir, a Xunta de Galicia nunca prioriza a cidade da Coruña.

¿Ustedes saben cuándo fue la última vez que se hizo una actuación por parte de la Xunta de Galicia en materia de escuelas infantiles? La última vez no se hizo ni con fondos de la Comunidad Autónoma, y ya hace bastante tiempo, y se hizo con fondos de la Fundación Amancio Ortega. Esa es la realidad. Es decir, la Xunta de Galicia nunca prioriza la ciudad de A Coruña.

Non sei se o señor Lorenzo non está de acordo. Vexo que fai gestos, pero non é moi discutible. O último que financiou á hora de construír unha escola infantil foi a Fundación Amancio Ortega, non foi nin con fondos propios da Xunta de Galicia.

No sé si el señor Lorenzo no está de acuerdo. Veo que hace gestos, pero no es muy discutible. El último que financió a la hora de construir una escuela infantil fue la Fundación Amancio Ortega, no fue ni con fondos propios de la Xunta de Galicia.

Agradecerlle moito á Fundación Amancio Ortega, eso e todo o que faga pola cidade. Á Xunta de Galicia agradecerlle siempre que sea capaz, como mínimo, de cumplir o mismo que con calquera outro concello. O que pasa é que no caso do Concello da Coruña creo que é singular o feito de que haxa máis escolas infantís na rede municipal que depende do Concello, que haxa máis escolas que na rede autonómica. Non é moi discutible, son datos que se alguén ten outros pode poñelos sobre a mesa.

Agradecerle mucho a la Fundación Amancio Ortega, eso y todo lo que haga por la ciudad. A la Xunta de Galicia agradecerle siempre que sea capaz, como mínimo, de cumplir lo mismo que con cualquier otro ayuntamiento. Lo que pasa es que en el caso del Ayuntamiento de A Coruña creo que es singular el hecho de que haya más escuelas infantiles en la red municipal que depende del Ayuntamiento, que haya más escuelas que en la red autonómica. No es muy discutible, son datos que si alguien tiene otros puede ponerlos sobre la mesa.

Que facemos aquí? Por certo, supoño que estaremos todos de acordo. Pideuse fai dous meses que se incrementara na Rede de Escolas Infantís Municipais de 6 a 8 horas. Bueno, pois o que estamos traendo aquí é precisamente para que se faga e que non esperemos ó curso seguinte. Polo tanto, se isto se pode efectivizar en xaneiro, non esperemos a setembro do ano que vén.

¿Qué hacemos aquí? Por cierto, supongo que estaremos todos de acuerdo. Se pidió hace dos meses que se incrementara en la Red de Escuelas Infantiles Municipales de 6 a 8 horas. Bueno, pues lo que estamos trayendo aquí es precisamente para que se haga y que no esperemos al curso siguiente. Por lo tanto, si esto se puede efectivizar en enero, no esperemos a septiembre del año que viene.

Críticas? Pode haber todas as que se queira. Eu hoxe, salvo que alguén teña

¿Críticas? Puede haber todas las que se quiera. Yo hoy, salvo que alguien tenga

moito interés en entrar á confrontación, ó que me vou a quedar é co positivo, e o positivo é que non coñezo a ningún membro desta corporación que poida estar en contra desta decisión. Por que? Porque ó final, o que lles dicía antes. É normal, somos de organizacións políticas diferentes, bueno, pero creo que estamos sendo sensibles, que somos capaces de detectar aquelas necesidades e que ademais hai un grado de coincidencia elevado, porque se non houbera un grado de coincidencia elevado, neste asunto votarían en contra ou non estaría de acordo.

mucho interés en entrar a la confrontación, a lo que me voy a quedar es con lo positivo, y lo positivo es que no conozco a ningún miembro de esta corporación que pueda estar en contra de esta decisión ¿Por qué? Porque al final, lo que les decía antes. Es normal, somos de organizaciones políticas diferentes, bueno, pero creo que estamos siendo sensibles, que somos capaces de detectar aquellas necesidades y que además hay un grado de coincidencia elevado, porque si no hubiera un grado de coincidencia elevado, en este asunto votarían en contra o no estaría de acuerdo.

É algo que tamén fixemos de acordo co Grupo da Marea? Si. Dicía antes un membro da Corporación, non recordo agora cal era, que o traíamos acordado coa maioría, cunha maioría. Bueno, a ver, podemos traer os asuntos ó Pleno acordados ou sen acordar, pero iso non impide que se un está de acordo os poida votar a favor. É dicir, que busquemos que haxa acordos, bueno, supoño que será mellor chegar ó Pleno da Corporación con 14 votos a lo menos garantizados, que sen eles. A min me parece de Perogrullo, pero bueno, paréceme que como se houbera sorpresas. Critican que cheguemos a acordo cun grupo. Se non chegamos a acordo, malo, se chegamos tamén.

¿Es algo que también hicimos de acuerdo con el Grupo de la Marea? Sí. Decía antes un miembro de la Corporación, no recuerdo ahora cuál era, que lo traíamos acordado con la mayoría, con una mayoría. Bueno, a ver, podemos traer los asuntos al Pleno acordados o sin acordar, pero eso no impide que si uno está de acuerdo los pueda votar a favor. Es decir, que busquemos que haya acuerdos, bueno, supongo que será mejor llegar al Pleno de la Corporación con 14 votos al menos garantizados, que sin ellos. A mí me parece de Perogrullo, pero bueno, me parece que como si hubiera sorpresas. Critican que lleguemos a acuerdo con un grupo. Si no llegamos a acuerdo, malo, si llegamos también.

A ver, eu entendo que teñen que dicir algo, pero se collemos ó final o que traemos ó Pleno, é dicir, en que estiveron en desacordo? Eu entendo a crítica: oiga, fágano máis rápido. Por suposto, a todos nos gusta facer as cousas o máis rápido posible, en calquera caso, neste asunto, creo que concita un, non sei se consenso, pero un sentir maioritario e polo tanto... un sentido maioritario favorable, e polo tanto, eu o que lles pediría é que

A ver, yo entiendo que tienen que decir algo, pero si cogemos al final lo que traemos al Pleno, es decir, ¿en qué estuvieron en desacuerdo? Yo entiendo la crítica: oiga, háganlo más rápido. Por supuesto, a todos nos gusta hacer las cosas lo más rápido posible, en cualquier caso, en este asunto, creo que concita un, no sé si consenso, pero un sentir mayoritario y por lo tanto... un sentido mayoritario favorable, y por lo tanto, yo lo que les pediría es que fuéramos

fóramos capaces de ser construtivos.

Señor Jorquera, ve? agora sae unha palabra que non lle fai dano a nadie: ser construtivos, e polo tanto, nese ser construtivos que rememos a favor, e polo tanto, o único que lles podo é pedir o voto favorable. Por eso non deixan de ter tódalas opcións que queiran para criticar ó Goberno, que hai moitas cousas, seguramente. Non sempre un acerta en todo, pero que bonito é que poidamos estar de acordo e que a cidadanía vexa que, neste salón de plenos, repito e reitero, chegamos case ó final do mandato con 200 asuntos dos cales o 99 % teñen saído adiante e máis da metade deles sen votos en contra. Bueno, pois quere dicir moito e ben de todos os que están aquí.

E poden pensar que estou con espíritu navideño, que é certo que o estou, sen dúbida ningunha, que o estou, pero é que a política non ten por que ser crispación permanente, non ten por que ser confrontación. E iso non quere dicir... Señor Lorenzo, vostede pode seguir sendo do Partido Popular, de dereitas e defender o que considere, pero se estamos de acordo en moitas cousas, por que non vamos a votar o mesmo? Cal é o problema?

Ás once horas e vinte e oito minutos entra no Salón de Sesións a señora Cendán Gayoso.

Os cidadáns agradecen que sexamos construtivos, construtivos, e que pode ser máis construtivos que que haxa dous grupos que sean capaces de acordar e facilitar acordos que se poidan tramitar no Pleno.

Polo tanto...

Presidencia

capaces de ser constructivos.

Señor Jorquera, ¿ve?, ahora sale una palabra que no le hace daño a nadie: ser constructivos, y por lo tanto, en ese ser constructivos que rememos a favor, y por lo tanto, lo único que les puedo es pedir el voto favorable. Por eso no dejan de tener todas las opciones que quieran para criticar al Gobierno, que hay muchas cosas, seguramente. No siempre uno acierta en todo, pero qué bonito es que podamos estar de acuerdo y que la ciudadanía vea que, en este salón de plenos, repito y reitero, llegamos casi al final del mandato con 200 asuntos de los cuales el 99 % han salido adelante y más de la mitad de ellos sin votos en contra. Bueno, pues quiere decir mucho y bien de todos los que están aquí.

Y pueden pensar que estoy con espíritu navideño, que es cierto que lo estoy, sin duda alguna, que lo estoy, pero es que la política no tiene por qué ser crispación permanente, no tiene por qué ser confrontación. Y eso no quiere decir... Señor Lorenzo, usted puede seguir siendo del Partido Popular, de derechas y defender lo que considere, pero si estamos de acuerdo en muchas cosas, ¿por qué no vamos a votar lo mismo? ¿cuál es el problema?

A las once horas y veintiocho minutos entra en el Salón de Sesiones la señora Cendán Gayoso.

Los ciudadanos agradecen que seamos constructivos, constructivos, y qué puede ser más constructivos que que haya dos grupos que sean capaces de acordar y facilitar acuerdos que se puedan tramitar en el Pleno.

Por lo tanto...

Presidencia

Perdón. Señor Lage, vaia reconducindo porque era para expoñer o das escolas.

Perdón. Señor Lage, vaya reconduciendo porque era para exponer lo de las escuelas.

Señor Lage Tuñas

Señor Lage Tuñas

Démonos, démonos, quero dicir, os parabéns, parabenicemos e saquemos adiante esto das escolas infantís porque vai a supoñer que as escolas pasen a ter 8 horas de atención gratuíta e vai a ser bo para moitas familias desta cidade, non?

Nos dimos, nos dimos, quiero decir, las enhorabuenas, felicitemos y saquemos adelante esto de las escuelas infantiles porque va a suponer que las escuelas pasen a tener 8 horas de atención gratuita y va a ser bueno para muchas familias de esta ciudad, ¿no?

Nada máis, moitas grazas e desculpe, señora alcaldesa.

Nada más, muchas gracias y disculpe, señora alcaldesa.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señor Lage.

Muchas gracias, señor Lage.

Comeza o debate, unha única quenda de cinco minutos.

Comienza el debate, un único turno de cinco minutos.

Señora Faraldo, ten a palabra.

Señora Faraldo, tiene la palabra.

Ás once horas e vinte e nove minutos sae do Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A las once horas y veintinueve minutos sale del Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Señora Faraldo Calvo

Señora Faraldo Calvo

Grazas, señora alcaldesa.

Gracias, señora alcaldesa.

Esta medida provén dunha demanda xa elevada e aprobada neste pleno onde todas concluíamos a necesidade dunha educación infantil ata os 3 anos pública, gratuíta, de calidade, polos beneficios que ten, non só sobre os nenos, senón sobre a nosa sociedade como eixe transformación, pero tamén como complemento indiscutible para, pois as relacións, socializacións dos nenos e nenas da mesma franxa de idade.

Esta medida proviene de una demanda ya elevada y aprobada en este pleno donde todas concluíamos en la necesidad de una educación infantil hasta los 3 años pública, gratuita, de calidad, por los beneficios que tiene, no solo sobre los niños, sino sobre nuestra sociedad como eje transformación, pero también como complemento indiscutible para, pues las relaciones, socializaciones de los niños y niñas de la misma franja de edad.

Tras o anuncio da Xunta de Galicia da

Tras el anuncio de la Xunta de Galicia de

ampliación do horario e da gratuidade das escolas infantís, era impensable que o Concello da Coruña quedase dalgún xeito descabalgado desta medida, co que ademais supoñía de discriminación para moitas familias da nosa cidade. Así, non só as escolas pedían a ampliación dos horarios de gratuidade e modificación de condicións, senón sobre todo as familias, que veían como na cidade se impoñía un dobre raseiro, pero incluso o triple salto mortal se daba en aquelas familias que habéndose apuntado a unha escola infantil gratuíta se atopaban de repente co cambio de sistema e que pasaban a ter que afrontar pagos imprevistos na economía doméstica. Así lle lo escoitamos narrar, relatar, a unha nai a través do escano cidadán.

la ampliación del horario y de la gratuidad de las escuelas infantiles, era impensable que el Ayuntamiento de A Coruña se quedara de alguna manera descabalgado de esta medida, con lo que además suponía de discriminación para muchas familias de nuestra ciudad. Así, no solo las escuelas pedían la ampliación de los horarios de gratuidad y modificación de condiciones, sino sobre todo las familias, que veían cómo en la ciudad se imponía un doble rasero, pero incluso el triple salto mortal se daba en aquellas familias que habiéndose apuntado a una escuela infantil gratuita se encontraban de repente con el cambio de sistema y que pasaban a tener que afrontar pagos imprevistos en la economía doméstica. Así le lo oímos narrar, relatar, a una madre a través del escaño ciudadano.

Vén, por tanto, esta medida a dar resposta a estas inquedanzas e con esta modificación da organización e funcionamento das escolas infantís integradas na rede municipal, corríxese esta disparidade, incluíndo ademais outras melloras, como a supresión do empadronamento na cidade e sobre todo a de ofertar as mesmas condicións de atención educativa gratuíta que no resto das escolas infantís, aumentando as horas de atención educativa de 6 a 8 horas.

Viene, por tanto, esta medida a dar respuesta a estas inquietudes y con esta modificación de la organización y funcionamiento de las escuelas infantiles integradas en la red municipal, se corrige esta disparidad, incluyendo además otras mejoras, como la supresión del empadronamiento en la ciudad y sobre todo la de ofertar las mismas condiciones de atención educativa gratuita que en el resto de las escuelas infantiles, aumentando las horas de atención educativa de 6 a 8 horas.

Non podemos máis que aplaudir estos cambios e votar, sin duda algunha, a favor, pero non por eso podemos deixar de subliñar un pouco a precipitación da medida que chega cos tempos nos talóns e que leva a que o propio secretario xeral do Pleno mencione no seu informe a sensibilidade para evitar a xeración de incerteza xurídica e económica, tendo en conta ademais a necesaria e obrigada modificación dos contratos das escolas infantís. Parece

No podemos más que aplaudir estos cambios y votar, sin duda alguna, a favor, pero no por eso podemos dejar de subrayar un poco la precipitación de la medida que llega con los tiempos en los talones y que lleva a que el propio secretario general del Pleno mencione en su informe la sensibilidad para evitar la generación de incertidumbre jurídica y económica, teniendo en cuenta además la necesaria y obligada modificación de los contratos de las escuelas infantiles.

que unha vez máis, sendo como foi aprobada a moción en xullo, sobre esta ampliación horaria, coa única abstención do PP, parece que había tempo suficiente para acometer esta medida, lonxe da premura actual.

Parece que una vez más, siendo como fue aprobada la moción en julio, sobre esta ampliación horaria, con la única abstención del PP, parece que había tiempo suficiente para acometer esta medida, lejos de la premura actual.

En todo caso, insistir no favorable deste acordo e, polo tanto, no noso voto a favor.

En todo caso, insistir en lo favorable de este acuerdo y, por lo tanto, en nuestro voto a favor.

Grazas.

Gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Faraldo.

Muchas gracias, señora Faraldo.

Turno para o BNG, señora Veira.

Turno para el BNG, señora Veira.

Señora Veira González

Señora Veira González

Grazas, señora alcaldesa. Moi bo día.

Gracias, señora alcaldesa. Muy buenos días.

Neste asunto da orde do día desde o BNG imos votar a favor. Levamos tempo demandando que o Goberno local implemente as 8 horas de balde nas escolas infantís municipais. Xa cando se aprobou o Regulamento de organización e funcionamento da rede de escolas infantís municipais dixemos que 6 horas eran insuficientes para garantir a gratuidade dunha xornada habitual dos nenos e nenas nunha escola infantil para que esta sexa verdadeiramente unha ferramenta de conciliación, mais sobre todo reclamámolo toda vez que a Xunta de Galiza puxo en marcha a gratuidade da xornada de 8 horas para todas as escolas infantís no noso país. Independentemente de que obviamente cuestionemos que a política da Xunta de Galiza de cubrir esta gratuidade nas escolas privadas vaia moito máis axiña que o ritmo de implementación de prazas públicas na nosa cidade, porque

En este asunto del orden del día desde el BNG vamos a votar a favor. Llevamos tiempo demandando que el Gobierno local implemente las 8 horas gratuitas en las escuelas infantiles municipales. Ya cuando se aprobó el Reglamento de organización y funcionamiento de la red de escuelas infantiles municipales dijimos que 6 horas eran insuficientes para garantizar la gratuidad de una jornada habitual de los niños y niñas en una escuela infantil para que esta sea verdaderamente una herramienta de conciliación, pero sobre todo lo reclamamos toda vez que la Xunta de Galicia puso en marcha la gratuidad de la jornada de 8 horas para todas las escuelas infantiles en nuestro país. Independientemente de que obviamente cuestionemos que la política de la Xunta de Galicia de cubrir esta gratuidad en las escuelas privadas vaya mucho más rápido que el ritmo de implementación de plazas públicas en nuestra ciudad,

na Coruña —como sinalou tamén o señor Lage— levan anos sen implementar nin unha soa praza pública, cando hai barrios que claramente están infradotados. Independentemente de que a fórmula e as condicións para que un concello acceda á gratuidade sexa un auténtico despropósito. Para comezar porque a Xunta obriga os concellos a igualar os seus prezos polos servizos complementarios, o que no noso caso obriga a elevar algunhas contías, mais tamén porque o cálculo da subvención que recibe o Concello polas horas de balde no noso caso é só polas 2 horas de diferenza entre as 6 que ofrece o propio Concello da Coruña e as 8 totais. Ou sexa, castigados por implementar as 6 horas de gratuidade e máis, tamén, porque a subvención ó Concello se calcula en función das rendas das nais e dos pais que teñen as crianzas nas escolas infantís municipais, co cal a complexidade na solicitude da subvención é importante.

porque en A Coruña —como señaló también el señor Lage— llevan años sin implementar ni una sola plaza pública, cuando hay barrios que claramente están infradotados. Independientemente de que la fórmula y las condiciones para que un ayuntamiento acceda a la gratuidad sea un auténtico despropósito. Para comenzar porque la Xunta obliga los ayuntamientos a igualar sus precios por los servicios complementarios, lo que en nuestro caso obliga a elevar algunas cuantías, pero también porque el cálculo de la subvención que recibe el Ayuntamiento por las horas gratuitas en nuestro caso es solo por las 2 horas de diferencia entre las 6 que ofrece el propio Ayuntamiento de A Coruña y las 8 totales. O sea, castigados por implementar las 6 horas de gratuidad y más, también, porque la subvención al Ayuntamiento se calcula en función de las rentas de las madres y de los padres que tienen los niños en las escuelas infantiles municipales, con lo cual la complejidad en la solicitud de la subvención es importante.

Ás once horas e trinta e tres minutos sae do Salón de Sesións o señor Borrego Vázquez

A las once horas y treinta y tres minutos sale del Salón de Sesiones el señor Borrego Vázquez.

Nós estamos de acordo coa gratuidade porque, evidentemente, favorece as nais e os pais, sobre todo no momento económico no que nos atopamos, mais como dicía, desde o BNG estamos de acordo, como o resto dos grupos, e levamos tempo reclamando esta gratuidade de 8 horas nas escolas infantís municipais, sobre todo porque supuña un agravio comparativo a respecto doutras escolas da cidade, e por iso, como levamos tempo demandándoo, non entendemos que veña a este pleno de maneira extraordinaria e urxente, e sobre todo mareando sobre en que comisión se tiña

Nosotros estamos de acuerdo con la gratuidad porque, evidentemente, favorece a las madres y los padres, sobre todo en el momento económico en el que nos encontramos, pero como decía, desde el BNG estamos de acuerdo, como el resto de los grupos, y llevamos tiempo reclamando esta gratuidad de 8 horas en las escuelas infantiles municipales, sobre todo porque suponía un agravio comparativo respecto a otras escuelas de la ciudad, y por eso, como llevamos tiempo demandándolo, no entendemos que venga a este pleno de manera extraordinaria y urgente, y sobre todo mareando sobre en qué comisión tenía

que ditaminar o asunto, e moito menos entendemos que veña sen un estudo económico de como van impactar estas 8 horas de balde nos contratos vixentes. Botamos de menos no expediente que haxa unha maior explicación ou un estudo económico sobre este impacto. Botamos de menos que estea nun trámite avanzado a modificación dos contratos das empresas que xestionan as escolas infantís municipais, porque o cálculo do contrato está feito sobre a base de 8 horas de gratuidade e vaise dar un paradoxo importante: que a xente vai ter dereito á gratuidade das 8 horas desde que entre en vigor esta modificación mentres as escolas infantís manterán un contrato calculado sobre 6 horas. Entón, non van percibir as contías dos pais e das nais que cubran esas dúas horas de diferenza, nin as vai percibir por parte do Concello porque os contratos aínda non están modificados. Así o advirte o interventor no seu informe e por iso nesta quenda de intervencións solicitámoslle ó Goberno local que aclare neste momento cales van ser os pasos que vai dar para garantir que esta decisión que imos tomar hoxe non provoque un desequilibrio económico ás concesionarias e nos indique, por favor, cando vai dar estes pasos.

que dictaminarse el asunto, y mucho menos entendemos que venga sin un estudio económico de cómo van a impactar estas 8 horas gratuitas en los contratos vigentes. Echamos de menos en el expediente que haya una mayor explicación o un estudio económico sobre este impacto. Echamos de menos que esté en un trámite avanzado la modificación de los contratos de las empresas que gestionan las escuelas infantiles municipales, porque el cálculo del contrato está hecho sobre la base de 8 horas de gratuidad y se va a dar una paradoja importante: que la gente va a tener derecho a la gratuidad de las 8 horas desde que entre en vigor esta modificación mientras las escuelas infantiles mantendrán un contrato calculado sobre 6 horas. Entonces, no van a percibir las cuantías de los padres y de las madres que cubran esas dos horas de diferencia, ni las va a percibir por parte del Ayuntamiento porque los contratos aún no están modificados. Así lo advierte el interventor en su informe y por eso en este turno de intervenciones le solicitamos al Gobierno local que aclare en este momento cuales van a ser los pasos que va a dar para garantizar que esta decisión que vamos a tomar hoy no provoque un desequilibrio económico a las concesionarias y nos indique, por favor, cuando va a dar estos pasos.

Nada máis.

Nada más.

Ás once horas e trinta e cinco minutos entra no Salón de Sesións o señor Deus Álvarez.

A las once horas y treinta y cinco minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Deus Álvarez.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Veira, grazas ó BNG.

Muchas gracias, señora Veira, gracias al BNG.

Turno para a Marea Atlántica, señora Cameán.

Turno para la Marea Atlántica, señora Cameán.

Ás once horas e trinta e seis minutos sae do Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

Señora Cameán Calvete

Si, moitísimo... moitísimas grazas, señora alcaldesa. Moi bo día a todas, a todes e a todos.

Tráese a aprobación a modificación do Regulamento das escolas infantís municipais coa finalidade fundamentalmente de ampliar a gratuidade de atención de 6 a 8 horas. É unha medida que levamos moitísimo tempo demandando, coherente co xa pactado anteriormente, coherente co que fixemos tamén no anterior mandato dende o Goberno da Marea Atlántica e que, por suposto, imos apoiar porque forma parte dos acordos pactados.

Queremos lembrar, como xa dicía, que no anterior mandato as tarifas das escolas infantís municipais foron rebaixadas moi notablemente, case nun 90 %, e foi feito así cun fin, que foi o de asegurar que as familias con menos recursos tivesen acceso a esta etapa educativa, mais consideramos tamén que era preciso continuar avanzando durante o actual mandato, non? Foi por iso que un dos acordos do pacto de investidura asinado entre a Marea Atlántica e o PSdeG-PSOE foi a gratuidade nas escolas infantís municipais. Foi un acordo que despois de varios meses, semanas de traballo, fíxose realidade o día 6 de agosto de 2020, mediante a súa publicación no BOP. Este novo regulamento, ademais de recoller a gratuidade na atención educativa, estableceu avances de especial relevancia que hoxe queremos lembrar aquí, nada máis que algúns

A las once horas y treinta y seis minutos sale del Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Señora Cameán Calvete

Sí, muchísimo... muchísimas gracias, señora alcaldesa. Muy buenos días a todas, la todes y a todos.

Se trae a aprobación la modificación del Reglamento de las escuelas infantiles municipales con la finalidad fundamentalmente de ampliar la gratuidad de atención de 6 a 8 horas. Es una medida que llevamos muchísimo tiempo demandando, coherente con lo ya pactado anteriormente, coherente con lo que hicimos también en el anterior mandato desde el Gobierno de la Marea Atlántica y que, por supuesto, vamos a apoyar porque forma parte de los acuerdos pactados.

Queremos recordar, como ya decía, que en el anterior mandato las tarifas de las escuelas infantiles municipales fueron rebajadas muy notablemente, casi en un 90 %, y fue hecho así con un fin, que fue el de asegurar que las familias con menos recursos tuvieran acceso a esta etapa educativa, pero consideramos también que era preciso continuar avanzando durante el actual mandato, ¿no? Fue por eso que uno de los acuerdos del pacto de investidura firmado entre la Marea Atlántica y el PSdeG-PSOE fue la gratuidad en las escuelas infantiles municipales. Fue un acuerdo que después de varios meses, semanas de trabajo, se hizo realidad el día 6 de agosto de 2020, mediante su publicación en el BOP. Este nuevo reglamento, además de recoger la gratuidad en la atención educativa, estableció avances de especial relevancia que hoy queremos recordar aquí, nada

deles.

En primeiro lugar, a aposta pola lingua galega; en segundo lugar, o recoñecemento do ensino de 0 a 3 anos como parte integral da educación pública; en terceiro lugar o fomento de valores como a igualdade, a diversidade, a protección do medio ambiente, a alimentación saudable; en cuarto lugar, a creación dun consello de participación como órgano participativo da comunidade educativa; en quinto lugar, o recoñecemento ó labor fundamental das súas traballadoras mediante a obriga do Concello de exixir ás empresas o cumprimento da normativa laboral vixente, entre outras moitas cousas, non?

Foi, como dicía, un avance importante, importante porque afectou ademais a 830 familias e A Coruña é certo que foi pioneira, foi a cidade de Galicia pioneira e a primeira en articular esta medida, non?

Ás once horas e trinta e oito minutos entra no Salón de Sesións o señor Lorenzo Torres.

Celebramos, como xa fixemos no seu momento, que a Xunta de Galicia posteriormente se sumase a esta medida na que, como dicía, A Coruña foi pioneira, pero non obstante é certo e hai que dicilo que durante este curso escolar a rede municipal e a rede autonómica ofertaron un número distinto de horas gratuítas, non? e eso, pois dende logo implicou xa non só un agravio comparativo para as familias, senón que incluso tamén cremos que unha posible discriminación.

Foi por iso que fomos dende a Marea Atlántica moi insistentes, mediante diversas iniciativas que presentamos

más que algunos de ellos.

En primer lugar, la apuesta por la lengua gallega; en segundo lugar, el reconocimiento de la enseñanza de 0 a 3 años como parte integral de la educación pública; en tercer lugar el fomento de valores como la igualdad, la diversidad, la protección del medio ambiente, la alimentación saludable; en cuarto lugar, la creación de un consejo de participación como órgano participativo de la comunidad educativa; en quinto lugar, el reconocimiento a la labor fundamental de sus trabajadoras mediante la obligación del Ayuntamiento de exigir a las empresas el cumplimiento de la normativa laboral vigente, entre otras muchas cosas, ¿no?

Fue, como decía, un avance importante, importante porque afectó además a 830 familias y A Coruña es cierto que fue pionera, fue la ciudad de Galicia pionera y la primera en articular esta medida, ¿no?

A las once horas y treinta y ocho minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Lorenzo Torres.

Celebramos, como ya hicimos en su momento, que la Xunta de Galicia posteriormente se sumara a esta medida en la que, como decía, A Coruña fue pionera, pero no obstante es cierto y hay que decirlo que durante este curso escolar la red municipal y la red autonómica ofertaron un número distinto de horas gratuitas, ¿no? y eso, pues desde luego implicó ya no solo un agravio comparativo para las familias, sino que incluso también creemos que una posible discriminación.

Fue por eso que fuimos desde la Marea Atlántica muy insistentes, mediante diversas iniciativas que presentamos en

neste pleno en xuño, en xullo e en setembro, e insistíamos precisamente na necesidade de que o Goberno local ampliase de 6 a 8 horas a gratuidade nas escolas infantís municipais, non? precisamente, pois para que estas familias coruñesas que optaron pola rede municipal non se visen prexudicadas.

este pleno en junio, en julio y en septiembre, e insistíamos precisamente en la necesidad de que el Gobierno local ampliara de 6 a 8 horas la gratuidad en las escuelas infantiles municipales, ¿no? precisamente, pues para que estas familias coruñesas que optaron por la red municipal no se vieran perjudicadas.

Por tanto, hoxe estamos de celebración. Parécenos unha boa nova que se aprobe a modificación do Regulamento atendendo as nosas reivindicacións, atendendo tamén as demandas das propias familias e apostando por un servizo público que é absolutamente esencial, mais queremos facer tamén unha advertencia: é preciso que se modifiquen á maior brevidade os actuais contratos da rede de escolas infantís municipais e que non se demoren nin un minuto en facer iso, tal e como advirte o propio interventor municipal no seu informe.

Por tanto, hoy estamos de celebración. Nos parece una buena noticia que se apruebe la modificación del Reglamento atendiendo nuestras reivindicaciones, atendiendo también las demandas de las propias familias y apostando por un servicio público que es absolutamente esencial, pero queremos hacer también una advertencia: es preciso que se modifiquen a la mayor brevedad los actuales contratos de la red de escuelas infantiles municipales y que no se demoren ni un minuto en hacer eso, tal y como advierte el propio interventor municipal en su informe.

Igualmente, como xa saben, somos críticas, somos críticas no avance de determinados acordos, sobre todo no eido educativo. Nos acordos refírome ós orzamentos do ano en curso. Neste sentido, acordamos diversas medidas que non se cumpriron, por exemplo, por un importe de 150.000 € está pendente a redacción dun proxecto que aborde a creación dun espazo interxeracional no barrio de Xuxán que combine un centro de día para maiores cunha nova escola infantil municipal. Nada sabemos desta cuestión. Acordamos tamén a posta en marcha dun novo programa educativo pola diversidade e a non violencia con Ibrahima e Magatte, por importe de 75.000 €, nada sabemos. Un reforzo de programas educativos de prevención das violencias machistas dotado de 60.000 € e nada sabemos.

Igualmente, como ya saben, somos críticas, somos críticas en el avance de determinados acuerdos, sobre todo en el campo educativo. En los acuerdos me refiero a los presupuestos del año en curso. En este sentido, acordamos diversas medidas que no se cumplieron, por ejemplo, por un importe de 150.000 € está pendiente la redacción de un proyecto que aborde la creación de un espacio intergeneracional en el barrio de Xuxán que combine un centro de día para mayores con una nueva escuela infantil municipal. Nada sabemos de esta cuestión. Acordamos también la puesta en marcha de un nuevo programa educativo por la diversidad y la no violencia con Ibrahima y Magatte, por importe de 75.000 €, nada sabemos. Un refuerzo de programas educativos de prevención de las violencias machistas dotado de 60.000 € y nada sabemos.

E, por último, queremos insistir tamén en algo que xa trouxemos en diversas ocasións a este pleno municipal, non? que é a necesidade de recuperar esas 95 prazas públicas que se perderon coa saída da Escola Infantil Carmen Cervigón, non? Queremos pedirlle e insistir para que o Goberno local, pois leve a cabo as medidas oportunas que aseguren que esta escola volve a formar parte da rede pública municipal.

Y, por último, queremos insistir también en algo que ya trajimos en diversas ocasiones a este pleno municipal, ¿no? que es la necesidad de recuperar esas 95 plazas públicas que se perdieron con la salida de la Escuela Infantil Carmen Cervigón, ¿no? Queremos pedirle e insistir para que el Gobierno local, pues lleve a cabo las medidas oportunas que aseguren que esta escuela vuelve a formar parte de la red pública municipal.

Ás once horas e corenta e un minutos entra no Salón de Sesións o señor Borrego Vázquez.

A las once horas y cuarenta y un minutos entra en el Salón de Sesiones el señor Borrego Vázquez.

Como xa ven, dende a Marea Atlántica non temos ningún problema en cooperar, non temos ningún problema en chegar a acordos, en cumprir coa nosa palabra, pero non podemos gobernar, así que queremos exixirlles que cumpran coa palabra dada, que cumpran con estes acordos pendentes e, como xa sinalei, votaremos a favor.

Como ya ven, desde la Marea Atlántica no tenemos ningún problema en cooperar, no tenemos ningún problema en llegar a acuerdos, en cumplir con nuestra palabra, pero no podemos gobernar, así que queremos exigirles que cumplan con la palabra dada, que cumplan con estos acuerdos pendientes y, como ya señalé, votaremos a favor.

Máis nada, moitas grazas.

Más nada, muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Moitas grazas, señora Cameán, grazas á Marea Atlántica.

Muchas gracias, señora Cameán, gracias a la Marea Atlántica.

Turno para o Partido Popular, señor Varela.

Turno para el Partido Popular, señor Varela.

Señor Varela Vázquez

Señor Varela Vázquez

Grazas, señora alcaldesa, e bos días.

Gracias, señora alcaldesa, y buenos días.

Señor Lage, desde o máis profundo espírito do Nadal que nos pide a todos, o PP fixo o Agra, a escola infantil do Agra e tamén, evidentemente, nesa etapa estivo, fíxose a da Fundación Ortega, a de Amancio Ortega, e tamén lle quero dicir que en sete anos e máis

Señor Lage, desde el más profundo espíritu navideño que nos pide a todos, el PP hizo el Agra, la escuela infantil del Agra y también, evidentemente, en esa etapa estuvo, se hizo la de la Fundación Ortega, la de Amancio Ortega, y también le quiero decir que en siete años y más de

de 1.5000 millóns nin a Marea nin vostedes fixeron nada, cero. Dous cero, que estamos no mundial. Desde o máis profundo espírito do Nadal.

1.5000 millones ni la Marea ni ustedes hicieron nada, cero. Dos cero, que estamos en el mundial. Desde el más profundo espíritu navideño.

Seguimos. Tal e como nos comprometemos, no Pleno do pasado 8 de setembro e en sucesivas rodas e comunicados de prensa, o Partido Popular vai votar favorablemente a proposta de modificación do Regulamento das escolas infantís municipais presentada hoxe neste pleno para solicitar as axudas da Xunta e así conseguir que as familias coruñesas con menores escolarizados nestes centros dispoñan de 8 horas gratuítas de atención educativa en igualdade de condicións coas familias das escolas infantís autonómicas da nosa cidade que xa as están gozando desde o inicio do vixente curso escolar.

Seguimos. Tal y como nos comprometimos, en el Pleno del pasado 8 de septiembre y en sucesivas ruedas y comunicados de prensa, el Partido Popular va a votar favorablemente la propuesta de modificación del Reglamento de las escuelas infantiles municipales presentada hoy en este pleno para solicitar las ayudas de la Xunta y así conseguir que las familias coruñesas con menores escolarizados en estos centros dispongan de 8 horas gratuitas de atención educativa en igualdad de condiciones con las familias de las escuelas infantiles autonómicas de nuestra ciudad que ya las están disfrutando desde el inicio del vigente curso escolar.

Dous anos e catro meses despois da aprobación deste regulamento proponse a súa modificación en seis artigos e unha disposición transitoria cos seguintes obxectivos prioritarios: ampliar a gratuidade das 6 ás 8 horas de atención educativa, estendela a todos os usuarios, residan ou non no Concello; eliminar custo de referencia da praza escolar, a partir de agora determinado pola oferta de prezo de licitación; e adaptar outros aspectos do Regulamento á normativa da Xunta, órgano competente nesta materia.

Dos años y cuatro meses después de la aprobación de este reglamento se propone su modificación en seis artículos y una disposición transitoria con los siguientes objetivos prioritarios: ampliar la gratuidad de las 6 a las 8 horas de atención educativa, extenderla a todos los usuarios, residan o no en el Ayuntamiento; eliminar coste de referencia de la plaza escolar, a partir de ahora determinado por la oferta de precio de licitación; y adaptar otros aspectos del Reglamento a la normativa de la Xunta, órgano competente en esta materia.

Destas modificacións, a que terá impacto no orzamento municipal é a referida ao incremento de 6 a 8 horas da xornada escolar, xa que supón un aumento do custo dos contratos de xestión das escolas, que o calculaban a partir das 6. Noutras palabras, a razón da modificación proposta é consecuencia directa da Lei 18 do 21,

De estas modificaciones, la que tendrá impacto en el presupuesto municipal es la referida al incremento de 6 a 8 horas de la jornada escolar, ya que supone un aumento del coste de los contratos de gestión de las escuelas, que lo calculaban a partir de las 6. En otras palabras, la razón de la modificación propuesta es consecuencia directa de la Ley 18 del 21,

do 27 de decembro, da Xunta, que establece a gratuidade na etapa de 0 a 3 con efectos desde o comezo deste curso escolar, do 22-23, e no marco dunha serie de medidas para posibilitar o impulso demográfico e a conciliación. E isto foi entendido así pola inmensa maioría das escolas infantís autonómicas, municipais e privadas de Galicia, que ofertaban ás familias as 8 horas gratuítas desde o inicio deste curso escolar, deixando ao Concello desta cidade co paso cambiado e en terreo de ninguén.

de 27 de diciembre, de la Xunta, que establece la gratuidad en la etapa de 0 a 3 con efectos desde el comienzo de este curso escolar, del 22-23, y en el marco de una serie de medidas para posibilitar el impulso demográfico y la conciliación. Y esto fue entendido así por la inmensa mayoría de las escuelas infantiles autonómicas, municipales y privadas de Galicia, que ofertaban a las familias las 8 horas gratuitas desde el inicio de este curso escolar, dejando al Ayuntamiento de esta ciudad con el paso cambiado y en terreno de nadie.

A Orde posterior do 22 de xullo estableceu as bases para a concesión destas axudas en dúas liñas que foron solicitadas na Xunta de Goberno polo Concello ao límite do prazo por un valor de 1.100.000 € aproximadamente. Non só a liña 2, referida á bonificación do 100 % do prezo correspondente ás 8 horas de atención educativa, tamén na liña 1, axudas para gastos de mantemento, persoal, alimentación e outros gastos xerais. A principios de setembro, cero, e ao final, a finais de mes, o infinito, parafraseando a Koestler, todo isto en menos de 30 días.

La Orden posterior del 22 de julio estableció las bases para la concesión de estas ayudas en dos líneas que fueron solicitadas en la Junta de Gobierno por el Ayuntamiento al límite del plazo por un valor de 1.100.000 € aproximadamente. No solo la línea 2, referida a la bonificación del 100 % del precio correspondiente a las 8 horas de atención educativa, también en la línea 1, ayudas para gastos de mantenimiento, personal, alimentación y otros gastos generales. A principios de septiembre, cero, y al final, a finales de mes, el infinito, parafraseando a Koestler, todo esto en menos de 30 días.

Unha digresión, porque vén a conto. O problema, señor Lage non son quen se pasea polos colexios, senón ao contrar..., para escoitar á comunidade educativa, senón ao contrario, son os que non os pisan e descoñecen cales son as súas competencias.

Una digresión, porque viene a cuento. El problema, señor Lage no son quienes se pasean por los colegios, sino al contrar..., para escuchar a la comunidad educativa, sino al contrario, son los que no los pisan y desconocen cuáles son sus competencias.

E unha suxestión: este máis de millón de euros que vostedes van aforrar, poden aproveitalos para poñer orde dunha vez por todas e licitar o contrato de mantemento dos máis de 20 centros públicos da cidade, que o teñen fornecido con toda unha serie interminable de contratos menores

Y una sugerencia: este más de millón de euros que ustedes van a ahorrar, pueden aprovecharlos para poner orden de una vez por todas y licitar el contrato de mantenimiento de los más de 20 centros públicos de la ciudad, que lo tienen suministrado con toda una serie interminable de contratos menores

adxudicados a dedo. Esta é outra suxestión, se mo permite.

En consecuencia, asistimos ao final da escapada. Aínda así, benvido sexa este golpe de temón, esta rectificación de rumbo por parte do Goberno local. O único importante agora é que, grazas ás axudas da Xunta, esta gratuidade beneficiará directamente ás familias de 697 nenos de 0 a 3 anos que a data de hoxe están escolarizados na REIM. Con esta rectificación tardía do Regulamento vai eliminar unha situación de privilexio e discriminación entre familias da mesma cidade. Con esta rectificación as familias coruñesas da REIM poderán exercer plenamente o seu dereito de forma gratuíta durante as 8 horas coincidentes co horario laboral que xa desde o pasado setembro gozan as familias da Xunta. E isto é, insisto, o único verdadeiramente importante. E o problema é que estes bandazos na xestión dos dereitos e intereses destas familias, esta fuxida cara a adiante ten a día de hoxe tres danos colaterais que van ter que resolver rápido.

O primeiro é que polo camiño sufrimos o recorte dunha escola e o 12 % das prazas municipais, case 100 prazas que no pasado 1 de setembro, cando vostedes informáronlles que non ían solicitar as axudas da Xunta para este curso escolar, señor Lage, esta escola preferiu ofertar ás familias 8 horas gratuítas autonómicas fronte ás 6 municipais. Sacan peito como defensores da pública, pero provocan a saída de 100 familias da rede municipal.

O segundo é que esta falta de previsión xera unha incerteza xurídica e económica, xa que pode ocorrer que as empresas concesionarias teñan que

adjudicados a dedo. Esta es otra sugerencia, si me lo permite.

En consecuencia, asistimos al final de la escapada. Aún así, bienvenido sea este golpe de timón, esta rectificación de rumbo por parte del Gobierno local. Lo único importante ahora es que, gracias a las ayudas de la Xunta, esta gratuidad beneficiará directamente a las familias de 697 niños de 0 a 3 años que a fecha de hoy están escolarizados en la REIM. Con esta rectificación tardía del Reglamento se va a eliminar una situación de privilegio y discriminación entre familias de la misma ciudad. Con esta rectificación las familias coruñesas de la REIM podrán ejercer plenamente su derecho de forma gratuita durante las 8 horas coincidentes con el horario laboral que ya desde el pasado septiembre disfrutan las familias de la Xunta. Y esto es, insisto, lo único verdaderamente importante. Y el problema es que estos bandazos en la gestión de los derechos e intereses de estas familias, esta huida hacia adelante tiene a día de hoy tres daños colaterales que van a tener que resolver rápido.

El primero es que por el camino hemos sufrido el recorte de una escuela y el 12 % de las plazas municipales, casi 100 plazas que en el pasado 1 de septiembre, cuando ustedes les informaron que no iban a solicitar las ayudas de la Xunta para este curso escolar, señor Lage, esta escuela prefirió ofertar a las familias 8 horas gratuitas autonómicas frente a las 6 municipales. Sacan pecho como defensores de la pública, pero provocan la salida de 100 familias de la red municipal.

El segundo es que esta falta de previsión genera una incertidumbre jurídica y económica, ya que puede ocurrir que las empresas concesionarias tengan que

ofertar as 8 horas gratuítas sen ter aprobada a modificación dos seus contratos, como xa lles está avisando a Intervención municipal.

E a terceira é unha pregunta coa que acabo. Hoxe imos aprobar as modificacións a un regulamento que terá un prazo de 30 días hábiles para alegacións. En consecuencia, ata mediados ou finais de xaneiro non entrará en vigor. Van vostedes a compensar economicamente ás familias que desde o inicio do curso tiveron que pagar as horas que non eran gratuítas nas escolas infantís municipais?

Moitas grazas.

Presidencia

Moitas grazas, señor Varela.

Pecha este debate o señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Varela, espíritu navideño si, pero jeta non se pode ter tanta como a que tuvo vostede na súa intervención, dígollo así de claro. A Orden da Xunta, a Orden da Xunta, a primeira orden da Xunta que quitan, sabe para quen é? Para as escuelas privadas, o 20 de junio. Como se pode ter tanta desfachatez a vir agora a falar de educación cando están continuamente minando o ensino público? Que podemos emplear un millón de euros... Non, non, mire: o que poden é facerse cargo das competencias autonómicas. Vese ben que non teñen moito interese en gobernar este concello.

Teñen interese en a ver se manteñen o corralito montado noutro sitio, claramente, claramente. A Rede de Escolas Municipais foi creada por un

ofertar las 8 horas gratuitas sin tener aprobada la modificación de sus contratos, como ya les está avisando la Intervención municipal.

Y la tercera es una pregunta con la que acabo. Hoy vamos a aprobar las modificaciones a un reglamento que tendrá un plazo de 30 días hábiles para alegaciones. En consecuencia, hasta mediados o finales de enero no entrará en vigor ¿Van ustedes a compensar económicamente a las familias que desde el inicio del curso tuvieron que pagar las horas que no eran gratuitas en las escuelas infantiles municipales?

Muchas gracias.

Presidencia

Muchas gracias, señor Varela.

Cierra este debate el señor Lage.

Señor Lage Tuñas

Señor Varela, espíritu navideño sí, pero jeta no se puede tener tanta como la que tuvo usted en su intervención, se lo digo así de claro. La Orden de la Xunta, la Orden de la Xunta, la primera orden de la Xunta que sacan, ¿sabe para quién es? Para las escuelas privadas, el 20 de junio ¿Cómo se puede tener tanta desfachatez a venir ahora a hablar de educación cuando están continuamente minando la enseñanza pública? Que podemos emplear un millón de euros... No, no, mire: lo que pueden es hacerse cargo de las competencias autonómicas. Se ve bien que no tienen mucho interés en gobernar este ayuntamiento.

Tienen interés en ver si mantienen el corralito montado en otro sitio, claramente, claramente. La Red de Escuelas Municipales fue creada por un

goberno socialista. Que me fala vostede de cero, cero? Fáltalle cero, cero e algo máis, supoño. O que ten feito o Partido Popular por esta cidade é 0,0 e seguramente poda poñer algo máis. Cales son as escolas infantís que vostedes construíron e en canto tempo? Que me está contando? Aquí o único que se fixo en materia de escolas infantís municipais o fixo o Partido Socialista, señor Varela. Si, si, como que non?

gobierno socialista ¿Qué me dice usted de usted de cero, cero? Le falta cero, cero y algo más, supongo. Lo que ha hecho el Partido Popular por esta ciudad es 0,0 y seguramente pueda poner algo más ¿Cuáles son las escuelas infantiles que ustedes construyeron y en cuánto tiempo? ¿Qué me está contando? Aquí lo único que se hizo en materia de escuelas infantiles municipales lo hizo el Partido Socialista, señor Varela. Sí, sí, ¿cómo que no?

Vostedes, sabe cando quitan as axudas para a rede pública? A finais de xullo. Vostede sabe, porque é un profesional da educación e séntalle bastante mal xogar a ser demagogo, pero vostede é unha persoa rigurosa, vostede sabe cando se planifica o curso. De que me está falando?

Ustedes, ¿sabe cuándo sacan las ayudas para la red pública? A finales de julio. Usted sabe, porque es un profesional de la educación y le sienta bastante mal jugar a ser demagogo, pero usted es una persona rigurosa, usted sabe cuándo se planifica el curso ¿De qué me está hablando?

Primeiro deciden os cartos que lle dan á privada, 20 de xuño. Están aí as órdenes no Diario Oficial de Galicia. Por que quitan antes o das privadas, señor Varela? Cuestión de prioridades. Onde está a prioridade do Partido Popular? Nas privadas, porque se estivera nas públicas, por que non o publicaron un mes antes? Era moi fácil. Ten algunha explicación? *Nin a primeira, claro.*

Primero deciden el dinero que le dan a la privada, 20 de junio. Están ahí las órdenes en el Diario Oficial de Galicia. ¿Por qué sacan antes lo de las privadas, señor Varela? Cuestión de prioridades. ¿Dónde está la prioridad del Partido Popular? En las privadas, porque si estuviera en las públicas, ¿por qué no lo publicaron un mes antes? Era muy fácil. ¿Tiene alguna explicación? Ni la primera, claro.

Agora, eu entendo que o señor Lorenzo poda visitar un centro educativo e que coñeza ou que non coñeza, ou que descoñeza. Bueno, supoño que sendo *senador do Reino de España* non ten por que descoñecer, pero bueno, en calquera caso, ninguén está libre de non tal. Eu, hai moitas cousas que as descoñezo, aprendo tódolos días. Agora, con vostede diante, cre que se pode dicir que no CEIP María Pita é o Concello o que ten que facer comedores? *Di*: *hai problemas por pasividade municipal, o comedor é*

Ahora, yo entiendo que el señor Lorenzo pueda visitar un centro educativo y que conozca o que no conozca, o que desconozca. Bueno, supongo que siendo senador del Reino de España *no tiene por qué desconocer, pero bueno, en cualquier caso, nadie está libre de no tal. Yo, hay muchas cosas que las desconozco, aprendo todos los días. Ahora, con usted delante, ¿cree que se puede decir que en el CEIP María Pita es el Ayuntamiento el que tiene que hacer comedores?* Dice: hay problemas por pasividad municipal, el comedor es pequeño.

pequeno.

Pero teñen... Pero como se pode ter tanta cara? Pero onde está a Xunta de Galicia? se a Xunta de Galicia... Que se dedican, a ser tertulianos, comentaristas do que vai a facer ou deixa de facer o Goberno de España e do que fai o Goberno municipal da Coruña? U-las competencias da Xunta? Que é o que fan vostedes? Teñen 11.500 millóns de euros para administrar na Comunidade Autónoma. Por certo, competencias exclusivas en educación. E *di*: *o comedor é pequeno, hai que saltar o valado para non sei que cousa. Di: carpa que apenas cobre da chuvia.*

Pero tienen... Pero ¿óomo se puede tener tanta cara? Pero ¿dónde está la Xunta de Galicia? si la Xunta de Galicia... Que se dedican, ¿a ser tertulianos, comentaristas de lo que va a hacer o deja de hacer el Gobierno de España y de lo que hace el Gobierno municipal de A Coruña? ¿Dónde están las competencias de la Xunta? ¿Qué es lo que hacen ustedes? Tienen 11.500 millones de euros para administrar en la Comunidad Autónoma. Por cierto, competencias exclusivas en educación. Y dice: el comedor es pequeño, hay que saltar la valla para no sé qué cosa. Dice: carpa que apenas cubre de la lluvia.

Home, señor Lorenzo, mire ben quen lle escribe estas cousas. O que haberá é unha pérgola, porque carpa, carpa no María Pita... Eu vou por alí tódolos días e non vin ningunha carpa, eh?

Hombre, señor Lorenzo, mire bien quién le escribe estas cosas. Lo que habrá es una pérgola, porque carpa, carpa en el María Pita... Yo voy por allí todos los días y no vi ninguna carpa, ¿eh?

Quero dicir, eso todo co señor Varela diante. Co señor Varela podemos discrepar ideoloxicamente, pero é un magnífico profesional no ámbito da educación. E se quedan tan anchos.

Quiero decir, eso todo con el señor Varela delante. Con el señor Varela podemos discrepar ideológicamente, pero es un magnífico profesional en el ámbito de la educación. Y se quedan tan anchos

A que veñen? Dar leccións de que? Ah! preocúpanlle agora as concesionarias das escolas infantís municipais? Pero non se preocupe. Nós podiamos non tomar a decisión neste curso, pero tomámola e acordámola. Parece que lle fastidie que se pase de 6 a 8 horas. Non estabamos todos de acordo en facelo? Que quere, que nos saltemos os trámites que hai que facer para iso? Parece que quixera que nos saltáramos os trámites. Non nos vamos a saltar trámites ningúns e vamos a facelo todo o antes posible.

¿A que vienen? ¿Dar lecciones de qué? ¡Ah! ¿le preocupan ahora las concesionarias de las escuelas infantiles municipales? Pero no se preocupe. Nosotros podíamos no tomar la decisión en este curso, pero la tomamos y la acordamos. Parece que le fastidie que se pase de 6 a 8 horas ¿No estábamos todos de acuerdo en hacerlo? ¿Qué quiere, que nos saltemos los trámites que hay que hacer para eso? Parece que quisiera que nos saltáramos los trámites. No nos vamos a saltar trámite alguno y vamos a hacerlo todo lo antes posible.

O que lles falta a vostedes por explicar

Lo que les falta a ustedes por explicar es

é por que a Xunta de Galicia financia o doble a plaza nunha privada que nunha pública. Canto aporta a Xunta de Galicia por unha praza pública? 169 €, señor Varela. Si ou non? Se é mentira, diga que é mentira. O que estou decindo é así, verdade? E entonces, por que na privada aporta case 300 €? Teñen algunha explicación para esto? Ou é que os que levamos os nosos nenos á escola pública temos que recibir un financiamento case da metade? Cuestión de prioridades: vostedes financian as prazas no ensino privado o doble que no público.

por qué la Xunta de Galicia financia el doble la plaza en una privada que en una pública ¿Cuánto aporta la Xunta de Galicia por una plaza pública? 169 €, señor Varela. ¿Sí o no? Si es mentira, diga que es mentira. Lo que estoy diciendo es así, ¿verdad? Y entonces, ¿por qué en la privada aporta casi 300 €? ¿Tienen alguna explicación para esto? ¿O es que los que llevamos nuestros niños a la escuela pública tenemos que recibir una financiación casi de la mitad? Cuestión de prioridades: ustedes financian las plazas en la enseñanza privada el doble que en la pública.

Verdade que vostede, que é un profesional da educación pública, ten moi difícil explicar por que lle dan case 300 € a unha escuela privada e nos dan ás escolas públicas, que suplimos á Xunta de Galicia... Quero recordarlle que foron os gobernos de Francisco Vázquez nesta cidade, os gobernos socialistas, señor Varela, os que puxeron en marcha a Rede de Escolas Infantís Municipais, non foi a Xunta de Galicia nin o Partido Popular. Por que lle pagan ás privadas o doble do que lle dan á rede pública? Cri, cri, cri. *Non hai resposta*. Por que? Pois moi evidente: vostedes benefician a aqueles ós que defenden. A vostedes o ensino público non lles importa nada de nada, e o exemplo está aí, o exemplo está aí. Se algún día ten a oportunidade, explíquenos por que lle dan o doble ás privadas que ás públicas.

Verdad que usted, que es un profesional de la educación pública, tiene muy difícil explicar por qué le dan casi 300 € a una escuela privada y nos dan a las escuelas públicas, que suplimos a la Xunta de Galicia... Quiero recordarle que fueron los gobiernos de Francisco Vázquez en esta ciudad, los gobiernos socialistas, señor Varela, los que pusieron en marcha la Red de Escuelas Infantiles Municipales, no fue la Xunta de Galicia ni el Partido Popular. ¿Por qué le pagan a las privadas el doble de lo que le dan a la red pública? Cri, cri, cri. No hay respuesta *¿Por qué? Pues muy evidente: ustedes benefician a aquellos a los que defienden. A ustedes la enseñanza pública no les importa nada de nada, y el ejemplo está ahí, el ejemplo está ahí. Si algún día tiene la oportunidad, explíquenos por qué le dan el doble a las privadas que a las públicas.*

Nada máis e moitas grazas.

Nada más y muchas gracias.

Presidencia

Presidencia

Ben, moitas grazas, señor Lage.

Bien, muchas gracias, señor Lage.

Remata aquí o debate deste asunto número seis e procedemos xa á votación

Finaliza aquí el debate de este asunto número seis y procedemos ya a la

do mesmo.

votación del mismo.

Votación do asunto número seis

Seguidamente pola Presidencia sométese a votación o asunto número seis referenciado na orde do día, producíndose o seguinte resultado:

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal da Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor o Grupo Municipal do Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor a concelleira non adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Moitas grazas.

Queda aprobado por unanimidade da Corporación.

Acordo

Primeira.- Aprobar inicialmente as modificacións ao Regulamento de organización e funcionamento das Escolas Infantís integrantes da Rede de Escolas Infantís Municipais do Concello da Coruña.

Segunda.- Publicar o texto aprobado no taboleiro de edictos municipal e no Boletín Oficial da Provincia a efectos

Votación del asunto número seis

Seguidamente por la Presidencia se somete a votación el asunto número seis referenciado en el orden del día, produciéndose el siguiente resultado:

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Socialista (PSdeG-PSOE) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Partido Popular (PP) (9 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal de la Marea Atlántica (MA) (4 votos).

Vota a favor el Grupo Municipal del Bloque Nacionalista Galego (BNG) (2 votos).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Mónica Martínez Lema (1 voto).

Vota a favor la concejala no adscrita D.ª Isabel Faraldo Calvo (1 voto).

Presidencia

Muchas gracias.

Queda aprobado por unanimidad de la Corporación.

Acuerdo

***Primera**.- Aprobar inicialmente las modificaciones al Reglamento de organización y funcionamiento de las Escuelas Infantiles integrantes de la Red de Escuelas Infantiles Municipales del Ayuntamiento de A Coruña.*

***Segunda**.- Publicar el texto aprobado en el tablón de edictos municipal y en el Boletín Oficial de la Provincia a efectos*

de información pública e audiencia aos interesados polo prazo de 30 días para a presentación de reclamacións e suxestións.

de información pública y audiencia a los interesados por el plazo de 30 días para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

Presidencia

Presidencia

Remata aquí o Pleno extraordinario. Grazas a todas e a todos, que teñan un bo día.

Finaliza aquí el Pleno extraordinario. Gracias a todas y a todos, que tengan un buen día.

Ó non haber máis asuntos que tratar, e ás once horas e cincuenta e catro minutos, a Presidencia remata a sesión, e redáctase a presente acta que asinan e autorizan a Alcaldía Presidencia e o secretario xeral; todo elo consonte co disposto no artigo 110.2 do Real Decreto 2568/1986, de 28 de novembro, polo que se aproba o Regulamento de organización, funcionamento e réxime xurídico das entidades locais.

No habiendo más asuntos que tratar, a las once horas y cincuenta y cuatro minutos, la Presidencia levanta la sesión, y se redacta la presente acta que firman y autorizan la Alcaldía Presidencia y el secretario general; todo ello de conformidad con lo dispuesto en el artículo 110.2 del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de organización, funcionamiento y régimen jurídico de las entidades locales.